



C5MS9-B6000

C5RUE09

러시아-러시아어/Русский

МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ СИСТЕМА АВТОМОБИЛЯ

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

SORENTO

МУЛЬТИМЕДИЙНАЯ СИСТЕМА АВТОМОБИЛЯ | 러시아-러시아어/Русский

SORENTO



The Power to Surprise

Благодарим за приобретение данной мультимедийной системы.

Данное руководство пользователя содержит инструкции по использованию мультимедийной системы Kia Motor.

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с содержимым этого руководства для безопасной эксплуатации системы.

- Изображения экранов интерфейса, приведенные в этом руководстве, могут отличаться от фактического интерфейса изделия.
- Дизайн и технические характеристики данного изделия могут быть изменены с целью его улучшения без предварительного уведомления.
- При передаче транспортного сред-

ства другому лицу передайте ему также данное руководство пользователя.

Меры предосторожности для безопасного использования

- Невнимательность при вождении может привести к потере управления автомобилем, что в свою очередь может стать причиной дорожно-транспортного происшествия с получением тяжелых травм или летальным исходом. Водитель, главным образом, несет ответственность за безопасное управление автомобилем с соблюдением правил дорожного движения. Любые мобильные устройства, оборудование или системы автомобиля, отвлекающие внимание водителя от дороги и управления автомобилем или запрещенные законом, не должны использоваться во время вождения.
- Не управляйте мультимедийной системой во время вождения.

- Запрещено разбирать, собирать или модифицировать мультимедийную систему.
- Не смотрите долго на экран во время вождения.
- Уровень громкости не должен мешать водителю следить за ситуацией на дороге.
- Не используйте мультимедийную систему длительное время при положении замка зажигания АСС. Это может привести в разрядке аккумулятора.
- Соблюдайте осторожность, чтобы исключить попадания в систему воды или инородных тел.
- Не подвергайте устройство сильным ударам. Прямое давление на переднюю часть монитора может привести к повреждению ЖК-экрана или сенсорной панели.
- В случае неисправности изделия обратитесь к продавцу оборудования или в сервисный центр.

- При очистке сенсорного экрана отключайте устройство и используйте сухую мягкую салфетку. Не используйте жесткие материалы, синтетические салфетки и растворители (спирт, аммиак, бензин, разбавители и т. д.), поскольку такие материалы могут повредить панель устройства или ухудшить ее цвет и качество.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Невнимательность при вождении может привести к потере управления автомобилем, что может стать причиной дорожно-транспортного происшествия с получением тяжелых травм или летальным исходом. Водитель, главным образом, несет ответственность за безопасное управление автомобилем с соблюдением правил дорожного движения. Любые мобильные устройства, оборудование или системы автомобиля, отвлекающие внимание водителя от дороги и управления автомобилем или запрещенные законом, не должны использоваться во время вождения.

- Камера заднего вида не гарантирует точность и безопасность маневров при движении задним ходом. Камера заднего вида может не охватывать все объекты позади автомобиля. При движении задним ходом всегда соблюдайте осторожность и внимательность.



Maps for Life

All Map Database cannot be copied without permission.

Important Notice: This is protected by U.S. copyright laws. All rights not expressly granted are reserved.

You may not otherwise reproduce, modify and distribute the content without Hyundai MnSoft, INC.'s prior written consent

Ознакомьтесь со следующими мерами безопасности

Перед использованием изделия внимательно ознакомьтесь с содержимым данного руководства для безопасной эксплуатации этого продукта.

- ※ Дизайн и технические характеристики данного изделия могут быть изменены с целью его улучшения без предварительного уведомления.
- ※ Дополнительную информацию об открытых лицензиях и правовых положениях см. на веб-сайте по адресу:
http://www.mobiszone.co.kr/front/mall/jsp/manual/avn_download_center_manual.jsp

Условные знаки, используемые в данном руководстве

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Несоблюдение инструкций в этой категории может привести к повреждению транспортного средства.

ВНИМАНИЕ

- Информация по вопросам, которые могут привести к травмам, или информация о повреждениях или неисправностях автомобиля, которая может повысить безопасность пользователя.

Информация

- Информация и советы для более удобного использования изделия.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Информация о специальных функциях, которая упрощает надлежащее использование изделия и дает более полное описание его функциональных возможностей.
- Информация о терминах, используемых в данном руководстве.

Содержание

1. Общая информация

Предупреждения и меры безопасности 1-2

Основные функции оборудования 1-5

Названия и функции компонентов 1-7

Главный блок 1-7

Пульт дистанционного управления на рулевом колесе 1-9

Первый запуск системы .. 1-11

Включение/выключение системы ... 1-11

Сброс системы 1-11

Предупреждение о низком заряде аккумулятора 1-12

Ограничение использования функций как мера безопасности 1-12

Главный экран 1-13

Элементы сенсорного управления на экране 1-15

2. Использование аудио-видеосистемы

Режим FM/AM 2-2

Включение режима FM/AM 2-2

Экранные элементы управления в режиме FM/AM 2-3

Выбор станций в списке 2-7

Режим Медиа 2-7

Включение режима 2-7

Информация о дисках 2-8

Предупредительные меры при использовании дисков 2-8

Поддерживаемые форматы дисков 2-9

Совместимость форматов диска и содержимого 2-9

Перед воспроизведением диска MP3... 2-11

Режим CD 2-13

Основной экран режима 2-13

Использование режима MP3.. 2-16

Основной экран режима 2-16

Информация о USB 2-19

Перед воспроизведением MP3 с устройства USB 2-19

Спецификации поддерживаемых видеоизображений 2-21

Музыка с USB 2-22

Видео с USB 2-27

Изображения с USB 2-29

Информация об iPod..... 2-31

Использование устройств iPod 2-31

iPod 2-36

AUX..... 2-40

Подключение внешних устройств ... 2-40

Режим AUX 2-41

Режим Bluetooth® Аудио ... 2-42

Аудио Bluetooth 2-42

Настройки подключения Bluetooth ... 2-43

Моя музыка 2-44

3. Использование Bluetooth

Перед использованием гарнитуры Bluetooth® 3-2

- Что такое беспроводная технология Bluetooth® Wireless Technology? 3-2
- Меры предосторожности для безопасного вождения 3-2
- ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ при подключении телефона® Bluetooth ... 3-3

Подключение Bluetooth 3-4

- Сопряжение с новым устройством... 3-4
- Подключение устройств Bluetooth ... 3-4
- Отключение устройств Bluetooth ... 3-5
- Удаление устройств Bluetooth 3-5

Телефон Bluetooth 3-6

- Значки состояния телефона 3-6
- Набор номера 3-7
- Принять/отклонить вызов 3-7
- Использование меню во время телефонного вызова..... 3-8
- Журнал вызовов 3-9
- Контакты 3-10
- Избранное 3-11

4. Навигация

Основные функции 4-2

- Управление экраном навигации 4-2
- Изменение варианта отображения карты 4-3
- Звук навигации 4-3
- Увеличение/уменьшение масштаба 4-4
- Выбор масштаба 4-4
- Компас..... 4-4

Меню 4-5

- Маршрут 4-5
- Адресная книга 4-6
- Точка интереса 4-7
- Просмотр карты..... 4-8
- Дорожная информация 4-9
- Прекращение навигации 4-9

Поиск..... 4-10

- Поиск адреса 4-10
- Точка интереса 4-11
- Автосервисы Kia 4-13
- Координаты 4-15
- Предыдущие точки 4-16
- Адресная книга 4-17

- Загрузка поездок 4-18

Маршрут 4-20

- Прекращение навигации 4-20
- Обзор маршрута 4-20
- Скан. марш. 4-21
- Исключение улиц 4-21
- Параметр маршрута 4-22
- Планирование поездки..... 4-22
- Информация о маршруте 4-23
- Избранное 4-23

Экран навигации по маршруту 4-24

- Экран маршрута 4-24

Настройки 4-25

- Общая информация 4-25
- Дисплей 4-25
- Подсказки 4-26
- Маршрут 4-26
- Дорожная информация 4-27

5. Распознавание речи

Общая информация о распознавании речи..... 5-2

Необходимые предупредительные меры для успешного распознавания речи 5-3

Поддержка функций распознавания речи для разных языков 5-4

Запуск/ отключение и настройка распознавания речи..... 5-5

Запуск функции распознавания речи ... 5-5

Отключение функции распознавания речи 5-5

Быстрый запуск функции распознавания речи (ручное управление) 5-5

Увеличение времени работы в режиме ожидания 5-6

Пропуск сопроводительных сообщений 5-7

Настройка уровня громкости системы распознавания речи 5-7

Обзор экрана распознавания речи 5-8

Начальный экран 5-8

Экран справки 5-8

Инструкции по использованию функции распознавания речи 5-9

Голосовые команды 5-10

Типы команд 5-10

Команды для управления телефоном 5-10

Команды для управления навигатором 5-10

Команды для управления радио 5-12

Команды для управления мультимедиа 5-13

Список других команд (Команды, используемые в Списке/Справке) 5-16

6. Другие функции

Режим кондиционера 6-2

Управление режимом кондиционера... 6-2

Основной экран режима 6-2

Камера..... 6-4

Информация о камере заднего вида... 6-4

AVM (Система кругового обзора) ... 6-4

Передняя камера AVM 6-5

Задняя камера AVM 6-6

Настройки подсказок при парковке ... 6-6

7. Настройка

Настройка	7-2
Настройки звука	7-3
Настройки дисплея	7-4
Настройки телефона	7-4
Настройки телефона	7-4
Настройки подключения Bluetooth ...	7-5
Приоритет автоподключения	7-6
Мелодия звонка	7-6
Системные данные Bluetooth	7-7
Настройки распознавания речи	7-8
Настройки часов	7-8
DivX® VOD	7-8
AUX	7-9
Язык	7-9
Настройки клавиатуры	7-9
Настройки заставки	7-10
Системная информация	7-10
Обновление системы	7-11

8. Приложение

Технические характеристики изделия	8-2
Прежде чем обратиться в службу поддержки	8-4
Поиск и устранение неисправностей	8-5
Часто задаваемые вопросы	8-7
Подключение мобильных телефонов ...	8-7
Набор номера и прием телефонных вызовов	8-8
Беспроводная технология <i>Bluetooth</i> [®] Wireless Technology/Среда использования главного блока	8-8



МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ при использовании SD-карт

• Извлечение и установка SD-карт

- Извлечение и установка SD-карт при работающей мультимедийной системе может привести к возникновению ошибок на SD-карте или в системе. Перед извлечением или установкой SD-карт выключите мультимедийную систему и зажигание автомобиля.
- Извлекать и вставлять SD-карту необходимо только для обновления версии мультимедийной системы.

• Использование SD-карт

- Формат SD-карт позволяет сохранять на ней только данные карт и новые файлы обновления системы.
- SD-карта не может использоваться для сохранения и воспроизведения музыки.
- Запрещается добавлять, удалять или форматировать файлы на SD-карте.



iPod®

iPod® является зарегистрированным товарным знаком Apple Inc.

Bluetooth® Wireless Technology

Словесный знак и логотипы беспроводной технологии *Bluetooth® Wireless Technology* являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими *Bluetooth® Wireless Technology SIG, Inc.* Любое использование этих знаков компанией *Kia* осуществляется по лицензии.

Для использования беспроводной технологии *Bluetooth® Wireless Technology* требуется телефон с поддержкой беспроводной технологии *Bluetooth® Wireless Technology*. Совместимость телефона с беспроводной технологией *Bluetooth® Wireless Technology* можно проверить на веб-сайте <http://kiaeuropa.nextgentechology.net>

Видео DivX

DivX —® это формат цифрового видео, созданный DivX, LLC, дочерней компанией Rovi

Corporation. Это официальное сертифицированное устройство DivX Certified® прошло тщательные испытания, подтверждающие его способность воспроизводить видео DivX. Для получения дополнительной информации и загрузки программных инструментов для конвертирования файлов в видео DivX посетите веб-сайт divx.com.

DivX VOD

Это сертифицированное устройство DivX Certified® необходимо зарегистрировать для воспроизведения приобретенных фильмов DivX Video-on-Demand (VOD).

Для получения регистрационного кода найдите в меню настройки устройства раздел «DivX VOD». Для получения дополнительной информации о завершении регистрации перейдите на веб-сайт vod.divx.com.

Устройства DivX Certified® для воспроизведения видео DivX®, включая премиум-контент.

DivX®, DivX Certified® и связанные логотипы являются товарными знаками Rovi Corporation или ее дочерних компаний и используются по лицензии.

Защищено одним или несколькими из следующих патентов США: 7,295,673; 7,460,668; 7,515,710; 7,519,274

Устройства DivX Certified® DivX Certified

Устройства DivX Certified® DivX Certified прошли проверку для подтверждения высокого качества воспроизведения® видео DivX (.divx, .avi). Логотип DivX на устройстве обозначает возможность воспроизведения фильмов DivX.

часть.1 Основная информация

Предупреждения и меры безопасности

Основные функции оборудования

Названия и функции компонентов

Первый запуск системы

01

Основная информация

Правила техники без опасности

- Соблюдение правил дорожного движения является обязательным даже при следовании указаниям навигационной системы при навигации по маршруту. Если вы будете руководствоваться только указаниями системы навигации по маршруту, это может привести к нарушению правил дорожного движения и созданию аварийной ситуации.
- Во время движения не смотрите на экран, не отрываясь. Если вы будете пристально смотреть на экран длительное время, это может привести к созданию аварийной ситуации.
- Не работайте с навигационной системой во время движения. Например, не ищите объекты, которые могут представлять для вас интерес, не прокладывайте маршруты. Подобные действия могут привести к созданию аварийной ситуации, возникновению пожара или поражению электрическим током. Припаркуйтесь, прежде чем использовать устройство.
- Не разбирайте, не собирайте и не вносите никаких изменений в мультимедийную систему. Подобные действия могут привести к созданию аварийной ситуации, возникновению пожара или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы в устройство не попала вода или посторонние предметы. Это может привести к задымлению, возникновению пожара или поломке оборудования.
- Если вы будете пользоваться функциями телефонной связи во время движения, вам будет трудно сосредоточиться на управлении транспортным средством, а это увеличивает вероятность аварии. Пользуйтесь функциями телефонной связи только после того, как припаркуетесь.
- Воздержитесь от использования устройства, если на экране ничего не отображается или нет звука. Это может говорить о неисправности устройства. Дальнейшее использование устройства при таких обстоятельствах может привести к несчастному случаю (возникновению пожара, поражению электрическим током) или сбоям в работе устройства.
- Не касайтесь антенны во время грозы или разряда молнии: это может привести к поражению молнией..

- Не останавливайтесь и не паркуйтесь, чтобы использовать устройство, в тех местах, где парковка ограничена. Подобные действия могут привести к возникновению аварийной ситуации.
- В большинстве звуковых режимов и в режиме мультимедиа дисплей блокируется во время движения. Из соображений безопасности сначала припаркуйте транспортное средство, а затем просмотрите нужную вам информацию на экране (экран включается, только если использован стояночный тормоз — в случае с механической коробкой передач, или если рычаг переключения передач находится в положении P (ПАРКОВКА) — в случае с автоматической коробкой).
- Некоторые другие функции, помимо тех, что были упомянуты выше, блокируются во время движения. Эти функции активируются только после того, как транспортное средство припарковано.



Меры предосторожности

Во время движения следите за ситуацией на дороге.

- В некоторых случаях система навигации может провести вас по районам ограниченной скорости движения автотранспорта.
- Использование устройства во время движения может привести к созданию аварийной ситуации вследствие недостаточно пристального внимания к тому, что происходит на дороге. Припаркуйтесь, прежде чем использовать устройство. Кроме того, некоторые функции недоступны во время движения, поскольку блокируется сенсорный экран. Вы сможете пользоваться сенсорным экраном сразу после остановки транспортного средства.

- Регулируйте уровень громкости таким образом, чтобы водитель слышал, что происходит вне транспортного средства. Если во время движения водитель не слышит внешних звуков, это может привести к созданию аварийной ситуации.
- Обращайте внимание на уровень громкости при включении устройства. Чрезмерно громкий звук при включении устройства может привести к ухудшению слуха. (Регулируйте уровень громкости перед выключением устройства).
- Если вы хотите изменить положение установки устройства, обратитесь в тот пункт продаж, где вы его приобрели, или в центр техобслуживания. Для установки и демонтажа устройства необходимы профессиональные технические знания.

- Прежде чем использовать устройство, включите зажигание. Длительное пользование мультимедийной системой при выключенном зажигании может привести к разряду аккумулятора.
- В случае использования мультимедийной системы более 10 минут при выключенном двигателе на экране появится предупреждающее сообщение. Спустя 10 минут предупреждение будет появляться каждую минуту на 5 секунды. Не подвергайте устройство сильным ударам или другому сильному воздействию. Давление на переднюю сторону монитора может привести к повреждению сенсорного или ЖК-экрана.
- При очистке устройства убедитесь, что устройство отключено, и используйте сухую мягкую салфетку. Не используйте жесткие материалы, синтетические салфетки и растворители (спирт, бензол, разбавители и т. д.), поскольку такие материалы могут повредить панель устройства или ухудшить ее цвет и качество. В случае неисправности оборудования обратитесь в точку продаж, где вы его приобрели, или в центр техобслуживания.
- Не допускайте попадания каустических растворов — таких, как духи и косметическое масло — на приборную панель, поскольку это может вызвать повреждение или обесцвечивание.

Основные функции оборудования

Данное устройство представляет собой мультимедийную систему с многофункциональным проигрывателем дисков, поддерживающим радиовещание (FM, AM), диски формата Audio CD, MP3-файлы, USB-носители, iPod, Audio AUX, Bluetooth Аудио и папку «Моя музыка». Дисплей WIDE VGA LCD обеспечивает высококачественное разрешение, а мощная акустическая система делает вашу поездку более приятной.

Дисплей	Широкоформатный дисплей TFT-LCD <ul style="list-style-type: none">Обеспечивает высокое качество видеоизображения на широком дисплее TFT-LCD с полноэкранным отображением и светодиодной подсветкой.Отображение названий вещательных станций.
Радио	Цифровой тюнер <ul style="list-style-type: none">Цифровой тюнер на базе технологии PPL, запоминает до 12 вещательных станций для режимов FM и AM. Название радиовещательной станции <ul style="list-style-type: none">Отображение названий вещательных станций.
Мультимедийный проигрыватель	Поддержка различных мультимедийных форматов <ul style="list-style-type: none">Поддержка различных мультимедийных форматов, в том числе радио, дисков формата Audio CD, MP3-файлов, USB-носителей iPod, Audio AUX и режимов воспроизведения® потокового аудио Bluetooth Моя музыка <ul style="list-style-type: none">Поддержка копирования аудиофайлов с USB-устройств в папку «Моя музыка» (т.е. на внутреннюю память) Изображение с USB <ul style="list-style-type: none">Копирование, сохранение и просмотр изображений, хранящихся на USB-устройствах

Навигация	<p>Голосовые подсказки</p> <ul style="list-style-type: none"> Голосовые подсказки помогают безопасно добраться до заданных пунктов по оптимальному маршруту Возможность менять масштаб карты позволяет водителю получить максимально точное представление о местности по ходу следования <p>Автоматическое корректирование текущего местоположения</p> <ul style="list-style-type: none"> Текущее местоположение уточняется автоматически с помощью сличения ориентиров по карте и данных GPS.
Разное	<p><i>Bluetooth®</i> Wireless Technology</p> <ul style="list-style-type: none"> Удобство использования гарнитуры Bluetooth® с помощью кнопок на пульте дистанционного управления, которое закрепляется на рулевом колесе <p>Функции цифрового управления экраном</p> <ul style="list-style-type: none"> Возможности сенсорного экрана упрощают управление <p>Пульт дистанционного управления на рулевом колесе</p> <ul style="list-style-type: none"> Управление звуковыми функциями, распознаванием речи и Bluetooth® с помощью пульта дистанционного управления на рулевом колесе обеспечивает максимальное удобство

Названия и функции компонентов

Главный блок



Название	Описание
1 RADIO	<p>Переход в режим FM/AM</p> <ul style="list-style-type: none"> При каждом нажатии кнопки режим переключается в следующем порядке : FM → AM → FM
2 MEDIA	<p>Переход в режим МЕДИА</p> <ul style="list-style-type: none"> Если нет подключенных носителей информации или проигрыватель CD-дисков недоступен для модели, режим Медиа активирован не будет. Нажмите на эту кнопку, чтобы перейти к последнему режиму, в котором вы работали с мультимедиа. Нажмите кнопку еще раз для отображения экрана, чтобы выбрать режим Медиа.
3	Переход к экрану телефона

Название	Описание
4	<p>При коротком нажатии кнопки (менее 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим FM/AM: воспроизведение предыдущей/следующей частоты Режим МЕДИА (Диск/USB/iPod/Моя музыка): переключение дорожки, файла или раздела (кроме режимов Изображение с USB, AUX) <p>При нажатии и удерживании кнопки (более 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим FM/AM: частоты переключаются до тех пор, пока вы не отпустите кнопку Режим МЕДИА (Диск/USB/iPod/Моя музыка): перемотка дорожки или файла назад или вперед (кроме режимов Изображение с USB, Аудио Bluetooth и AUX)

Названия и функции компонентов | 1-7

Главный блок



Название	Описание
5	Нажмите, чтобы вставить или извлечь диск
6	Слот для SD-карты
7	<p>● ПИТАНИЕ/ ГРОМКОСТЬ</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если питание выключено, нажмите, чтобы его включить • Если питание включено, нажмите и удерживайте (более 0,8 секунды), чтобы его выключить • Если питание включено, коротко нажмите кнопку (менее 0,8 секунды) для отключения звука • Чтобы отрегулировать уровень громкости, поверните налево/направо
8	Отображение карты для текущего местоположения
9	Переход к меню навигатора, где можно выполнить поиск пункта назначения и проложить маршрут.

Название	Описание
10	Отображение экрана информационного режима
11	Отображение экрана настроек
12	Включение/выключение экрана.
13	<p>● НАСТРОЙКА</p> <ul style="list-style-type: none"> • Режим FM/AM: изменение частоты • Режим МЕДИА (Диск/USB/iPod/Моя музыка) : переключение дорожки, файла или раздела (кроме режимов Изображение с USB, Аудио Bluetooth и AUX). • Изменение масштаба карты в режиме Навигации
14	Сброс параметров системы. (Предварительно установленные радиоканалы и другие данные удалены не будут).

1-8 | Основная информация

Пульт дистанционного управления на рулевом колесе



Название	Описание
1 	<p>При коротком нажатии (менее 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Активация функции распознавания речи <p>При нажатии и удерживании кнопки (более 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Отключение функции распознавания речи

Название	Описание
2 	<ul style="list-style-type: none"> При каждом нажатии кнопки режим переключается в следующем порядке: FM → AM → Диск → USB (Музыка → Видео) или iPod → AUX → Bluetooth Аудио → Моя музыка Если нет подключенных носителей информации, соответствующие режимы отключаются Нажмите и удерживайте эту кнопку (более 0,8 секунды) для включения/выключения аудиосистемы Если питание выключено, нажмите эту кнопку, чтобы его включить
3 	Регулировка уровня громкости
4 	<p>При коротком нажатии кнопок (менее 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим FM/AM: поиск частот радиовещания, сохраненных в предустановках в памяти Режим МЕДИА (Диск/USB/iPod/Моя музыка): переключение дорожки, файла или раздела (кроме режимов Изображение с USB, AUX) <p>При нажатии и удерживании кнопок (более 0,8 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим FM/AM: автоматический поиск частот радиовещания Режим МЕДИА (Диск/USB/iPod/Моя музыка): быстрый поиск композиций (за исключением файлов в режимах Изображение с USB, AUX и Bluetooth Аудио)

Названия и функции компонентов | 1-9

Пульт дистанционного управления на рулевом колесе



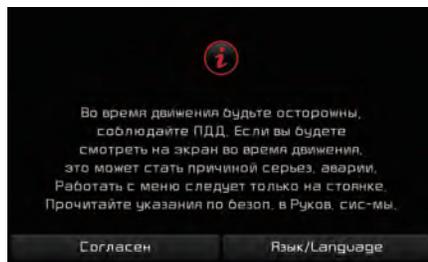
Название	Описание
<p>5 </p>	<p>При коротком нажатии (менее 1,2 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> • При нажатии на экране набора номера выполняется вызов • При нажатии на экране входящего вызова вызов принимается • При нажатии во время ожидания вызова включается режим ожидания звонка (Ожидание звонка) <p>При нажатии и удерживании кнопки (более 1,2 секунды).</p> <ul style="list-style-type: none"> • При нажатии в режиме гарнитуры Bluetooth® последний набранный номер набирается повторно • При нажатии во время вызова в режиме гарнитуры Bluetooth® вызов переключается обратно на мобильный телефон (Частный вызов) • При нажатии во время вызова на мобильный телефон вызов переключается обратно в режим гарнитуры Bluetooth® (только если подключена гарнитура Bluetooth®)
<p>6 </p>	<ul style="list-style-type: none"> • При нажатии во время вызова телефонный вызов завершается • При нажатии на экране входящего вызова вызов отклоняется

※ Реальные характеристики транспортного средства могут отличаться от примеров на рисунках.

Первый запуск системы

Включение/выключение системы

Нажмите кнопку запуска двигателя или установите ключ зажигания в положение «Вкл.» или АСС. Каждый раз при включении системы будет отображаться логотип или предупреждение системы безопасности.



При нажатии кнопки питания на главном блоке управления отображается экран пользовательского соглашения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Система не предполагает использования во время загрузки. Требуется некоторое время, прежде чем все функции системы, в частности — система распознавания речи, будут готовы к использованию.

Нажатием и удержанием кнопки питания на главном блоке управления систему можно выключить.

Вы можете изменить настройки заставки экрана в Настройках, так чтобы в качестве заставки отображались часы или любое выбранное вами изображение.

Информация

- Если вы выключаете систему во время телефонного вызова при во время использования гарнитуры, вызов автоматически переводится на ваш мобильный телефон.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При включении системы проверяйте уровень громкости. Перед включением системы устанавливайте приемлемый уровень громкости.

Сброс системы



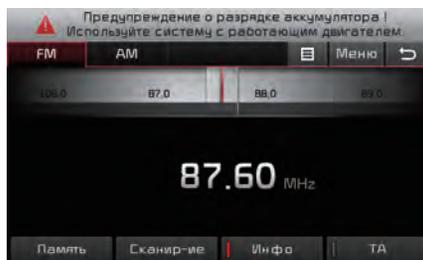
Функция сброса системы обеспечивает восстановление системы в случае возникновения сбоев в работе. Нажмите и удерживайте кнопку СБРОС в течение секунды или дольше. (Для нажатия клавиши СБРОС рекомендуется использовать тонкий острый предмет, например булавку или скрепку).

ПРИМЕЧАНИЕ

- При сбросе системы все имеющиеся настройки и конфигурации (например, громкость, дисплей и т. д.) сбрасываются и восстанавливаются заводские настройки по умолчанию. Это не является сбоем в работе системы. Это происходит, поскольку происходит сброс информации, хранящейся в памяти, до заводских настроек по умолчанию. Это является частью нормального процесса сброса системы.

Предупреждение о низком заряде аккумулятора

Пользуйтесь системой только при включенном двигателе. Если включить систему при выключенном двигателе, появится сообщение о низком заряде аккумулятора. После включения двигателя сообщение исчезнет.

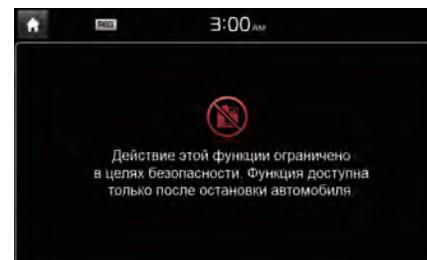


ПРИМЕЧАНИЕ

- Если система используется длительное время при выключенном двигателе, аккумулятор может разрядиться полностью.

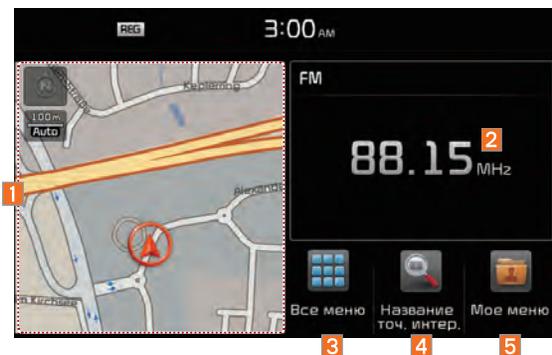
Ограничение использования функций как мера безопасности

Если вы пытаетесь использовать систему в режиме просмотра видео во время движения, экран выключится, либо функция будет заблокирована, и затем появится соответствующее сообщение с предупреждением. Даже если видео отключено, на работу аудиоплеера это никак не влияет. Экран с сообщением об ограничении использования функции исчезнет после переведения рычага переключения передач в положение «Р» или установки стояночного тормоза.



Главный экран

Конфигурация меню на главном экране



Функция	Описание
4 Название точ. интер.	Переход к экрану поиска пункта назначения или интересного места.
5 Мое меню	<ul style="list-style-type: none"> Вы можете добавлять и хранить до восьми пунктов меню. Добавляйте сюда избранные пункты меню для удобного и быстрого доступа.

Функция	Описание
1 Виджет навигатора	<ul style="list-style-type: none"> Отображение навигационной карты и экрана с маршрутом. Коснитесь любой области на экране, чтобы перейти к экрану навигации.
2 Виджет аудио-видео	<ul style="list-style-type: none"> Отображение краткой информации о выбранной в текущий момент радиостанции. Коснитесь любой области на экране, чтобы посмотреть информацию о том, что сейчас звучит.
3 Все меню	Отображение всех пунктов системного меню.

Первый запуск системы | 1-13

Отображение информации в строке состояния

Отображение даты и времени, а также состояния системы с помощью различных значков справа от часов.

Значки в приведенной ниже таблице содержат разного рода информацию о состоянии системы и системных событиях.

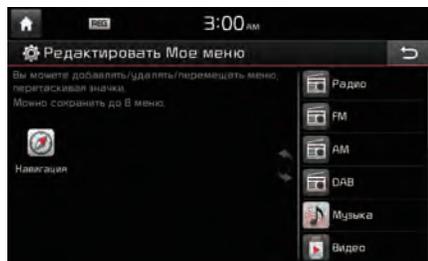
	Без звука (AV)	Без звука (навигация)	Выполнение вызова и подключение Bluetooth			
ЗНАЧОК						
Описание	Отключение звука в режиме аудио и видео	Отключение звука в системе навигации	Остаточный заряд аккумулятора телефона Bluetooth	Гарнитуры-подключение	Выполнение вызова с телефона Bluetooth	Уровень чувствительности приема сигнала телефона Bluetooth
ЗНАЧОК						
Описание				Подключение к аудиопотоку		
ЗНАЧОК						
Описание				Гарнитуры+ потоковое подключение	Отключение звука микрофона телефона Bluetooth	
ЗНАЧОК						
Описание				Загрузка контактов/ последних вызовов		

Добавление избранных пунктов меню в раздел «Мое меню»

На главном экране перейдите в **Мое меню** ► **Правка**.

На экране «Редактировать Мое меню» выберите пункты меню из списка справа, а затем перетащите их в нужное вам место слева.

Однако если вы перетащите пункты слева направо, они будут удалены из раздела «Мое меню».



i Информация

- Вы можете добавлять в раздел «Мое меню» до восьми пунктов.

Элементы сенсорного управления на экране

Узнайте, как управлять системой одним касанием.

Выбор

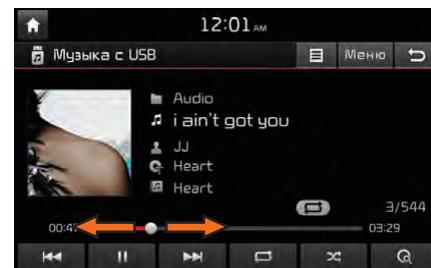
Чтобы выбрать меню или пункт меню, коснитесь их.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Система не распознает касание при работе в перчатках или если на руке имеется другой непроводящий материал. Коснитесь экрана пальцем, специальной электростатической перчаткой для сенсорного управления или электронным пером.

Перетаскивание

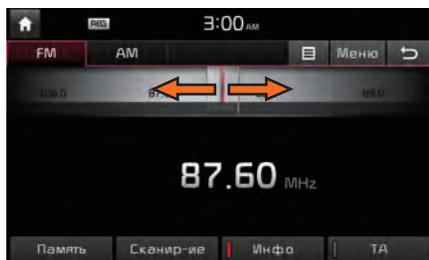
Выберите меню или пункт меню, а затем перетащите его, куда хотите.



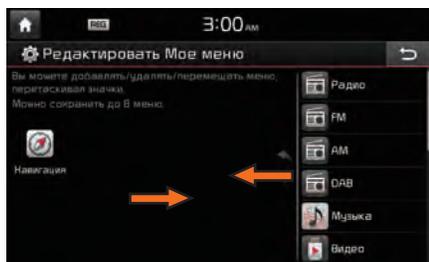
Переместите бегунок строки воспроизведения на экране музыки, чтобы обозначить точку, начиная с которой вы хотите прослушать композицию. Однако CD-проигрыватель не поддерживает функцию перетаскивания.

i Информация

- В окнах воспроизведения музыки "Компакт-диск" и "MP3-диск" данная функция не поддерживается.



Переместите бегунок строки частот влево или вправо, чтобы найти нужную вам частоту.



На экране «Редактировать Мое меню» перетаскивайте значки, чтобы добавить, удалить или переместить пункты из раздела «Мое меню».

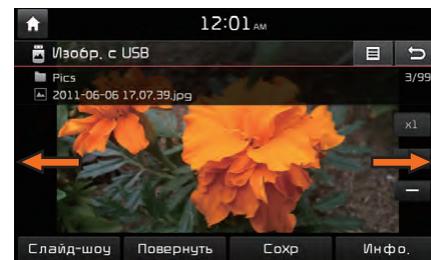
Проведение пальцем (Быстрая прокрутка)



Быстрое перемещение вверх и вниз по списку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При перемещении по списку с большим количеством пунктов справа на экране появится бегунок. С помощью этого бегунка вы легко сможете прокрутить множество элементов за один раз



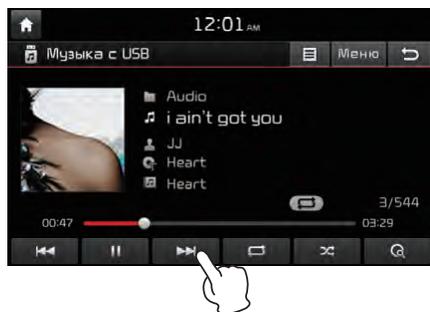
Вы можете просмотреть предыдущее или следующее изображение, проведя по изображению пальцем влево/вправо в режиме Изображение с USB.



Проведите пальцем влево/вправо по строке частот радиоприемника, чтобы послушать предыдущую/следующую доступную частоту.

Нажатие и удерживание

Нажав на кнопки  и  аудио- или видеопроигрывателя, вы можете перемотать аудио- или видео-запись назад/вперед.



ДЛЯ ЗАМЕТОК

1-18 | Основная информация

часть.2 **Использование** **аудио-видеосистемы**

Режим FM/AM

Режим Медиа

Информация о дисках

Режим CD

Использование режима MP3

Информация о USB

Информация об iPod

AUX

Режим Bluetooth® Аудио

Моя музыка

02

Использование аудио-видеосистемы

Режим FM/AM

Включение режима FM/AM

Включить радиоприемник можно, нажав клавишу **RADIO** или выбрав пункт «Радио» в разделе «Все меню» на главном экране.

i Информация

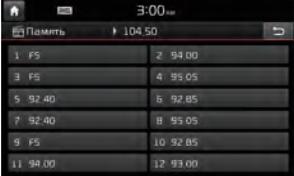
- Если нажать клавишу **RADIO** при выключенном питании, питание включится и начнется вещание радио.
 - Для доступа к радиоприемнику в режиме FM/AM выберите виджет радио FM/AM на главном экране.
-

Экранные элементы управления в режиме FM/AM

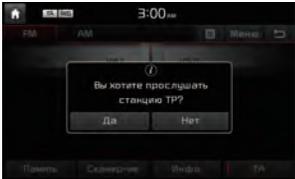
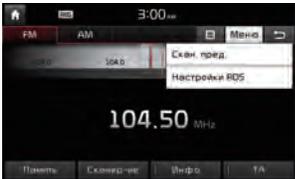


Функция	Описание
1 Отображение режима	<ul style="list-style-type: none"> • Отображение текущего режима. • При выборе вкладки желаемого режима касанием включится выбранный режим радио.
2 Полоса частот	<p>Проведите пальцем по полосе частот влево или вправо для поиска доступных радиостанций вокруг текущей станции.</p> <p>Перетаскивание : перетащите полосу частот влево или вправо для поиска необходимой радиостанции.</p>
3 Название станции	<p>Отображение названия текущей станции.</p> <p>i Если информация о станции не доступна, отображается частота текущей станции.</p> 
4 Тип программы	Отображение типа текущей программы.



Функция	Описание
5 Память	<p>Переход к списку сохраненных станций для выбора. Нажмите и удерживайте (более 0,8 секунды) кнопку памяти. После звукового сигнала текущая станция или частота будет сохранена на выбранной кнопке памяти.</p>  <p>i Для каждого режима FM/AM можно сохранить до 24 частот с 12 предварительно установленными частотами.</p>
6 Сканир-ие	<p>Воспроизведение частот с наилучшим сигналом по 5 секунд.</p>
7 Инфо	<p>Включение и выключение радиотекста.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Когда информация включена (Слайд-шоу выключено): слайдовое изображение не будет отображаться, даже если она транслируется радиовещательной станцией. • Когда информация выключена (Слайд-шоу включено): транслируемая информация будет отображаться. Информация может не отображаться, если радиовещательная станция не транслирует никакой информации.



Функция	Описание
8 ТА	<p>Отображается всплывающее сообщение «Вы хотите прослушать станцию TP?» при включенном режиме ТА, если текущая выбранная станция не является станцией TP.</p> 
9 Список	<p>Переход к списку станций FM.</p>
10 Меню	 <ul style="list-style-type: none"> • Скан. пред.: воспроизведение всех предустановленных частот по 5 секунд. • Настройки RDS: включение и выключение настроек региона. 
11 Сканир-ие/Скан. пред.	<p>Отображение активного режима: «Сканир-ие» или «Скан. пред.».</p>

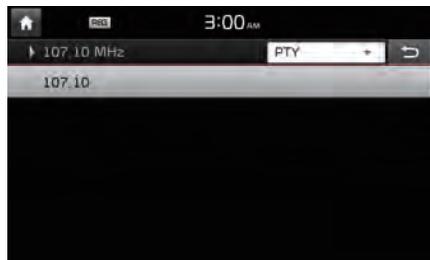
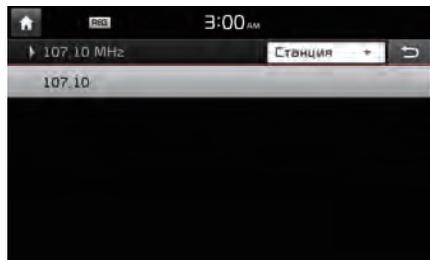
Режим FM/AM | 2-5



Функция	Описание
12 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): поиск частоты предыдущей или следующей станции. • Нажатие и удержание кнопки (более 0,8 секунды): быстрый переход по всем частотам. После того как кнопка будет отпущена, система выполнит поиск следующей доступной частоты.
13 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку  НАСТРОЙКА для поиска доступных частот вручную.</p> <ul style="list-style-type: none"> • FM : Шаг увеличения/уменьшения 50 кГц • AM : Шаг увеличения/уменьшения 9 кГц

Выбор станций в списке

Нажмите на список ► выберите станцию.



Станции можно сортировать и искать по названиям или типу PTY.

Режим Медиа

Включение режима

1. На экране «Все меню» выберите необходимый значок («Музыка», «Видео», «Изображения», «AUX») для включения последнего использованного режима.



2. Включить недавно использовавшийся режим «Медиа» из другого режима можно, нажав клавишу MEDIA.
3. Для включения другого режима после входа в режим «Медиа» нажмите MEDIA и выберите необходимый режим.



Информация о дисках

Предупредительные меры при использовании дисков

ВНИМАНИЕ

- После использования диска положите его назад в коробку для предотвращения появления царапин на поверхности.
- Не используйте диски нестандартной формы (8 см, в форме сердца, восьмиугольника), поскольку они могут привести к некорректной работе устройства.
- Не используйте для очистки дисков химические растворы, например спреи для пластинок, спрей-антистатики, антистатические жидкости, бензол или разбавители.
- Не подвергайте диски воздействию прямых солнечных лучей или высоких температур продолжительное время. Это может привести к деформации диска.
- При воспроизведении загрязненных дисков качество звука может ухудшаться, вызывая прерывание звука. Не пишите на диске, это может повредить его поверхность.

- Для удаления отпечатков пальцев и пыли с поверхности диска (сторона с покрытием) используйте мягкую салфетку.
- Защищенные от записи CD-диски, такие как CD-диски типа S, могут работать в устройстве ненадлежащим образом. Воспроизведение CD-дисков с данными (DATA CD) не поддерживается. (При этом такие диски могут работать неправильно).
- Запрещается разбирать устройство. В случае неисправности обратитесь в назначенный сервисный центр. (В случае разборки устройства пользователем гарантийное обслуживание не будет предоставлено в полном объеме).
- Не используйте воду для очистки устройства. Воздействие воды может вызвать неисправность изделия.
- Не вставляйте инородные предметы в слот для дисков. Это может повредить внутреннюю часть устройства.
- При чрезвычайно высоких или низких температурах устройство может работать некорректно. (Диапазон рабочих температур: -20°C – 70°C)

- Во время дождя, при повышенной влажности или при работе системы обогрева на оптоволоконной линзе может конденсироваться пар. В этом случае возможно неправильное распознавание диска. Извлеките диск и дайте влаге высохнуть.
- При продолжительной езде по разбитой дороге или при сильном ударе автомобиля может произойти прерывание звука. При сильном ударе возможно ненадлежащее воспроизведение аудио.

Поддерживаемые форматы дисков

Устройство поддерживает следующие форматы дисков.

Тип диска

Тип диска	Формат диска	Поддержка устройством
CD	3 дюйма (8 см)	X
	5 дюймов (12 см)	○
	CD	○
	CD-R	○ (только чтение)
	CD-RW	○ (только чтение)
	Multisession-CD	○ (только чтение)
SACD	SACD (однослойный, SACD-слой) SACD (гибрид- ный)	X X (только CD-слой)

Формат диска

Тип диска	Формат диска	Поддержка устройством
CD	CD-DA	○
	MP3	○
	WMA	○
	MPEG4 AAC	X
	DTS-CD	○
	CD-ROM	○
	CD-G	X
	CD-EXTRA	○
	CD-TEXT	○

Совместимость форматов диска и содержимого

По формату в соответствии с типом диска

Тип диска	Формат диска	Поддержка устройством
CD	LPCM	○
MP3	MPEG1, Layer3	○
	MPEG2, Layer3	○
	MPEG2.5	○
WMA	Ver9	○

Совместимость с обычными дисками

Это устройство разрабатывалось с учетом обеспечения его совместимости с программным обеспечением со следующими логотипами.



Audio-CD

- Диски CD-R/RW (Audio CD), созданные на устройствах записи CD-дисков или на компьютере, могут не работать в устройстве должным образом. Это может происходить по нескольким причинам, включая формат диска, способ записи, а также загрязнение диска или линзы.

Совместимость с дисками CD-R/RW

- Это устройство поддерживает диски CD-R, CD-RW и MP3, записанные в форматах Audio CD.
- Данное устройство не поддерживает запись дисков CD-R и CD-RW.
- Диски CD-R/RW, записанные как аудио CD-диски с незакрытым сеансом записи, не поддерживаются данным устройством.

Совместимость с дисками, созданными на ПК

- Диск, записанный на компьютере, может не работать в этом устройстве в зависимости от настроек программного обеспечения. В этом случае обратитесь к производителю программного обеспечения.
- Дополнительную информацию о совместимости можно найти на упаковке программного обеспечения для записи дисков CD-R/RW.
- Диски DVD-R/W не поддерживаются данным устройством.

2-10 | Использование аудио-видеосистемы

Предупредительные меры при записи CD-дисков

- При записи многосессионных дисков убедитесь, что вы закрыли сеанс, перед началом записи.
- Изменение расширений файлов MP3/WMA может привести к неправильной работе диска.
- Для наименования файлов для дисков MP3/WMA используйте только латинские буквы. (Другие языки не поддерживаются).
- Несанкционированное использование музыкальных файлов, защищенных от копирования, запрещено законом.
- Продолжительное использование дисков CD-R/CD-RW, не удовлетворяющих соответствующим спецификациям, может вызвать неисправность изделия.
- Запись CD-дисков рекомендуется выполнять на низкой скорости.

Совместимость со сжатыми форматами аудио

- Физический формат CD-диска: Модель 1, модель 2 XA формат 1.
- Устройство поддерживает аудиофайлы, сжатые с помощью кодека потокового аудио MPEG-1 layer 3 (MP3) со скоростью 8–320 кбит/с. (CBR или VBR)
- Для стабильной работы рекомендуется использовать файлы со скоростью передачи потока 95–192 кбит/с и частотой дискретизации 44,1 кГц.
- Устройство поддерживает аудиофайлы WMA со скоростью потока 20–320 кбит/с. (CBR или VBR)
- Воспроизведение файлов с различной скоростью передачи потока возможно, однако информация о времени воспроизведения может отображаться неверно.
- Устройство поддерживает файлы с расширением .mp3 или .wma.
- Устройство не поддерживает многосессионные диски.
- Устройство поддерживает только 8-уровневые папки.

- Устройство поддерживает следующие версии тегов MP3 ID3: Ver. 1.0, Ver. 1.1, Ver. 2.2, Ver. 2.3, Ver. 2.4. При использовании дисков с другими версиями информация о тегах ID3 не будет отображаться.
- Несмотря на поддержку устройством различных скоростей передачи потока, при воспроизведении дорожек MP3 с низкой скоростью потока качество звука может ухудшиться.

Перед воспроизведением диска MP3

Характеристики поддерживаемых файлов MP3

- Допустимый стандарт: MPEG1 Audio Layer 3.
- Допустимая частота дискретизации: 8; 11.025; 12; 16; 22.05; 24; 32; 44.1; 48 (кГц).
- Допустимая скорость передачи потока: 8–320 (кбит/с).

Рекомендуемая скорость передачи потока и частота дискретизации

- Частота дискретизации: Фиксированная скорость передачи потока 96–192 кбит/с/44,1 кГц.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Поддерживаемые теги ID3: ID3v1.0, ID3v1.1, ID3v1.2, ID3v2.2, ID3v2.3, ID3v2.4.
 - Поддерживаемые носители MP3: CD-ROM.
 - Поддерживаемые форматы носителя: ISO9660 LEVEL1 и LEVEL2.
-

Подробные характеристики

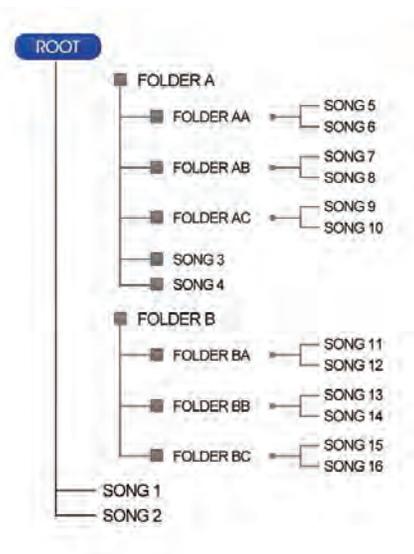
- Максимальное число уровней каталога: 8 уровней.
- Максимальная длина имени папки: 64 байта, длина имени файла: 64 байта.
- Поддерживаемые символы в имени папки/файла: Любой символ набора из 2350 буквенно-числовых символов или корейских символов, а также любой символ набора из 4888 знаков упрощенного китайского.
- Максимальное количество папок на диске: 256 папок. (включая корневую)
- Максимальное количество файлов на диске: 512 файлов.

Предупредительные меры при записи файлов MP3

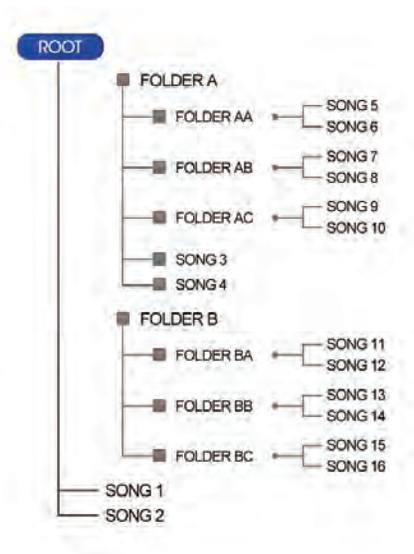
- Рекомендуется использовать формат ISO 9660 LEVEL 2 JOLIET.
- Имена файлов могут содержать до 32 символов корейского/китайского языка, имена папок могут содержать до 20 символов корейского/китайского языка.
- CD-диски, размер которых превышает 700 МБ, могут распознаваться неправильно, или при их воспроизведении могут возникать ошибки.

Файловая структура MP3

Диски распознаются по используемой в них одинаковой структуре папок.



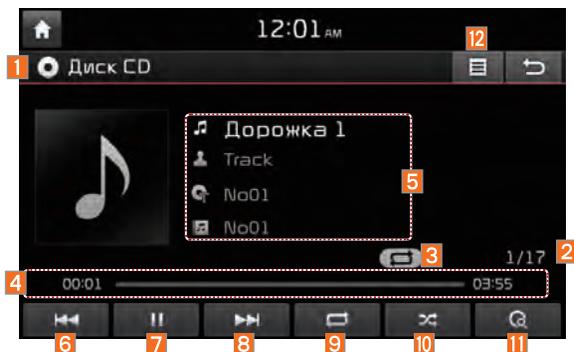
Структура папок при сохранении на диске CD-ROM



Структура папок при сохранении в системе

Режим CD

Основной экран режима

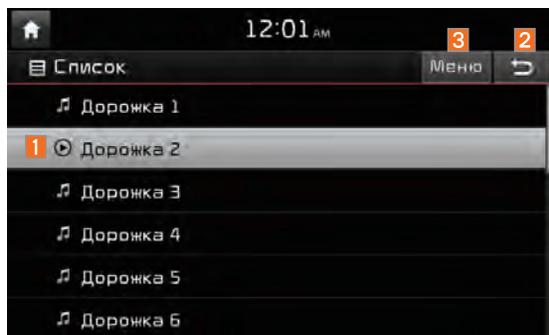


Название	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Индекс дорожки	Отображение номера текущей дорожки/общее число дорожек
3 Повтор/случайный порядок/сканирование	Отображение текущей функции: повтор, случайный порядок или сканирование
4 Время воспроизведения	Отображение текущего времени воспроизведения
5 Информация воспроизведения	Отображение информации о дорожке, исполнителе, названии, альбоме

Название	Описание
6 Предыдущая дорожка	<ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущей дорожки не превышает 3 секунд, возврат к предыдущей дорожке. Если время воспроизведения текущей дорожки превышает 3 секунды, воспроизведение текущей дорожки с начала.
7 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение и приостановка текущей дорожки.
8 Следующая дорожка	Переход к следующей дорожке
9 Повтор	Повторное воспроизведение текущей дорожки. Нажмите кнопку  , чтобы включить повтор текущей дорожки  → или выключить повторное воспроизведение дорожки. 
10 Случайный порядок	Воспроизведение дорожек на диске в случайном порядке. Нажмите кнопку  для включения воспроизведения в случайном порядке  → или выключения воспроизведения в случайном порядке. 
11 Сканир-ие	Воспроизведение начала каждой дорожки на диске (приблизительно по 10 секунд). Нажмите кнопку  , чтобы включить сканирование  → или отключить сканирование дорожек. 
12 Список	Переход к экрану со списком дорожек.



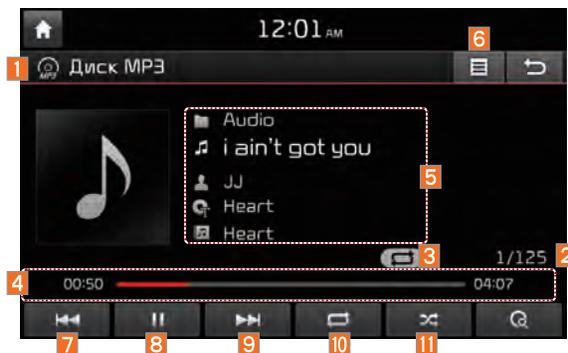
Название	Описание
13 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущей или следующей дорожке. • Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед. <p>i При удержании более 5 секунд: перемотка дорожки назад или вперед с 4-кратной скоростью. Затем скорость перемотки дорожки вперед или назад увеличивается до 20 раз. После отпускания кнопки дорожка начинает воспроизводиться с нормальной скоростью.</p>
14 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку НАСТРОЙКА для поиска необходимой дорожки. Когда отобразится название дорожки, нажмите ручку НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести дорожку.</p> <p>i Если ручка НАСТРОЙКА не будет нажата в течение 5 секунд после начала поиска дорожек, снова отобразится информация о текущей дорожке.</p>



Название	Описание
1 Текущая дорожка	Отображение названия текущей дорожки.
2 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.
3 Меню	При перемещении к другому экрану списка выполняет возврат к странице списка, содержащей текущий файл. (Неактивна, когда текущий список содержит текущий воспроизводимый файл).
4 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): воспроизведение предыдущей или следующей дорожки. Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): переход к экрану воспроизведения, после чего выполняется перемотка дорожки назад или вперед. После отпускания дорожка воспроизводится в обычном режиме.
5 НАСТРОЙКА	Поверните ручку НАСТРОЙКА для перехода к предыдущей или следующей дорожке. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку НАСТРОЙКА , чтобы воспроизвести дорожку.

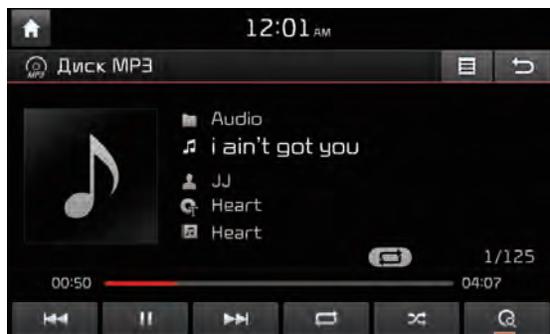
Использование режима MP3

Основной экран режима



Название	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Индекс файла	Отображение номера текущего файла MP3/общего числа файлов MP3
3 Повтор/случайный порядок/сканирование	Отображение текущей функции: повтор, случайный порядок или сканирование
4 Время воспроизведения	Отображение текущего времени воспроизведения
5 Информация о композиции	Отображение имени папки, файла, исполнителя, названия, альбома текущей композиции
6 Список	Переход к экрану со списком.

Название	Описание
7 Предыдущий файл	<ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему файлу. Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала.
8 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение и приостановка текущей дорожки.
9 Следующий файл	Переход к следующей композиции.
10 Повтор	<p>Повторное воспроизведение текущей композиции или всех композиций в папке. Нажмите кнопку , чтобы включить повтор 1 композиции  → повтор папки  → или выключить повторное воспроизведение. </p> <p>i Повтор 1 композиции: повторное воспроизведение текущей композиции. Повтор папки: повторное воспроизведение всех композиций в папке.</p>
11 Случайный порядок	<p>Воспроизведение файлов в папке или на диске в случайном порядке. Нажмите кнопку , чтобы включить воспроизведение в случайном порядке композиций в папке  → всех композиций  → или выключить воспроизведение в случайном порядке </p> <p>i Воспроизведение папки в случайном порядке: воспроизведение песен в папке в случайном порядке. Воспроизведение всех композиций в случайном порядке: воспроизведение всех композиций на диске в случайном порядке.</p>



Название	Описание
12 Сканир-ие	<p>Воспроизведение начала каждого файла MP3 (приблизительно по 10 секунд). Нажмите кнопку , чтобы просканировать папку  → просканировать все композиции  → или выключить сканирование. </p> <p> Сканирование папки: сканирование дорожек в текущей папке. Сканирование всех композиций: сканирование всех дорожек на диске.</p>
13 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): воспроизведение предыдущей или следующей дорожки. • Длинное нажатие (более 0,8 секунды): переход к экрану воспроизведения, после чего выполняется перемотка дорожки назад или вперед.
14 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку  НАСТРОЙКА для поиска необходимой дорожки. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку , чтобы воспроизвести дорожку.</p> <p> Если  ручка не будет нажата в течение 5 секунд после начала поиска дорожек, снова отобразится информация о текущей дорожке.</p>



Название	Описание
1 Имя папки	Отображение имени папки, содержащей текущий файл.
2 Текущая ком позиция	Отображение имени текущего файла.
3 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.
4 Верхняя папка	Переход в корневую папку.
5 Меню	При перемещении к другому экрану списка выполняет возврат к странице списка, содержащей текущий файл. (Неактивна, когда текущий список содержит текущий воспроизводимый файл).
6 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): воспроизведение предыдущей или следующей дорожки. Длинное нажатие (более 0,8 секунды): переход к экрану воспроизведения, после чего выполняется перемотка дорожки назад или вперед.
7 НАСТРОЙКА	Поверните ручку НАСТРОЙКА для перехода к предыдущей или следующей дорожке. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку НАСТРОЙКА , чтобы воспроизвести дорожку.

Информация о USB

Перед воспроизведением MP3 с устройства USB

Подключите устройство USB после запуска двигателя. Включение зажигания при подключенном устройстве USB может привести к повреждению устройства.

- Не поддерживается воспроизведение музыки и изображений, имеющих нестандартный формат файлов.
- Поддерживается воспроизведение музыкальных файлов MP3/WMA/OGG со коэффициентом сжатия 8–320 кбит/с.
- Остерегайтесь статического электричества при подключении и отключении внешних устройств USB.
- Кодированные проигрыватели MP3, подключенные как внешнее устройство, не распознаются.
- При подключении внешнего устройства USB устройство может неправильно распознать некоторые состояния USB.
- Распознаются только устройства, форматированные с размером секторов до 64 кбит.
- Данное устройство распознает устройства USB в формате файловой системы FAT 12/16/32. Устройства в файловом формате NTFS не распознаются.
- Некоторые устройства USB могут не поддерживаться по причинам совместимости.

- Следите, чтобы разъем USB не соприкасался с частями тела и другими предметами.
- Многократное подключение и отключение устройств USB в короткий промежуток времени может привести к неисправной работе изделия.
- Подключать и отключать внешние устройства USB можно только при выключенном питании аудиосистемы.
- Продолжительность распознавания внешнего устройства USB зависит от типа, размера и формата файлов, хранящихся на устройстве USB. Различное время распознавания не указывает на неисправность изделия.
- Использование устройств USB в других целях, кроме воспроизведения файлов музыки и изображений, запрещено.
- Не используйте интерфейс USB для зарядки аккумуляторов или подключения USB-аксессуаров, выделяющих тепло. Это может привести к ухудшению работоспособности или повреждению устройства.
- Устройство может не распознать устройство USB, если для подключения используются приобретенные отдельно концентратор USB и удлинительный кабель. Подключайте устройство USB напрямую к терминалу мультимедиа транспортного средства.
- При использовании запоминающих устройств USB с отдельными логическими дисками для воспроизведения будут доступны только файлы, сохраненные на корневом диске.

Информация о USB | 2-19

- Если на устройстве USB есть установленные приложения, файлы могут воспроизводиться ненадлежащим образом.
- Устройство может работать ненадлежащим образом, если к нему подключены проигрыватели MP3, мобильные телефоны, цифровые камеры или другие электронные устройства (устройства USB, не распознанные как переносные диски).
- Зарядка некоторых мобильных устройств через порт USB может быть невозможна.
- Устройство может не поддерживать надлежащую работу запоминающих устройств USB, кроме запоминающих устройств USB с металлическим корпусом.
- Устройство может не поддерживать надлежащую работу жестких дисков, CF или SD-карты.
- При воспроизведении файлов с iPod используйте специально предназначенный автомобильный кабель для iPod.
- При использовании других кабелей надлежащая работа не гарантируется.
- Устройство не поддерживает файлы, заблокированные по технологии DRM (Управление цифровыми правами).
- Карты памяти USB, которые подключаются с помощью адаптера подключения (типа SD или CF), могут распознаваться неправильно.
- Используйте изделия только со штепсельным разъемом, как показано на рисунке ниже.



Штепсельный разъем

Название изделия	Производитель
XTICK	LG
BMK	BMK Technology
SKY-DRV	Sky Digital
TRANSCEND JetFlash	Transcend
Sandisk Cruzer	SanDisk
Micro ZyRUS	ZyRUS
NEXTIK	Digiworks

i Информация

- Гарантия изделия не распространяется на проблемы, связанные с использованием устройств USB, не указанных в таблице выше.

Спецификации поддерживаемых видеоизображений

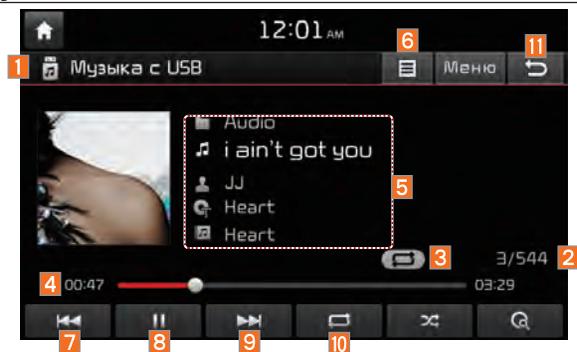
Название	Описание
Формат файла	AVI (DIVX), MPEG, 3GP, WMV
Формат изображения	JPG, GIF, BMP, PNG (анимированный GIF и т. п. не поддерживаются)
Расширение	.avi, .divx, .mpg, .mpeg, .mp4, .3gp, .3gpp, .3gpp2, .wmv, .asf
Поддерживаемое разрешение изображения	5 МП для JPG, BMP, PNG (максимум 1 МП для GIF)
Поддерживаемый размер файлов изображений	5 МП для JPG, BMP, PNG (максимум 1 МП для GIF)
Видеокодек	DivX3/4/5/6, XviD, MPEG1/4 (кроме MPEG2), H264, WMV9
Разрешение видео	DivX: 720 x 576, MPEG: 720 x 576
Аудиокодек	MP3, OGG, WMA
Субтитры	SMI

Название	Описание
Неподдерживаемые для воспроизведения файлы	<p>Файлы, не соответствующие поддерживаемым спецификациям</p> <p>Измененные файлы (файлы с измененными форматами)</p> <p>Конвертированные файлы (например, файл AVI, кодированный в видеокодеке WMV)</p> <p>Файлы DivX, кодированные в MJPEG, H.263</p> <p>Файлы без индексов</p> <p>Другие требования основаны на стандартах сертификации DivX (спецификации экранной визуализации и спецификации воспроизведения)</p>

i Информация

- Время воспроизведения может отображаться неправильно для файлов с переменной скоростью передачи потока.
- Если при воспроизведении возникают ошибки или используемый формат файла не поддерживается, выполните конвертацию формата файла с помощью современного программного обеспечения, например Gom Encoder, Umile Encoder или Daum Pot Encoder.

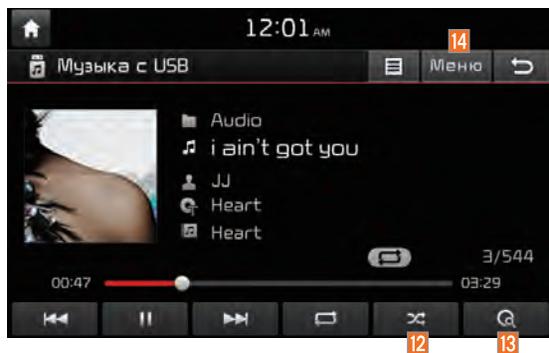
Музыка с USB



Функция	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Индекс файла	Отображение номера текущего файла/общего числа файлов на устройстве USB
3 Повтор/случайный порядок/сканирование	Отображение текущей функции: повтор, случайный порядок или сканирование
4 Время воспроизведения	Отображение текущего/общего времени воспроизведения
5 Информация о композиции	Отображение информации о текущей дорожке <ul style="list-style-type: none"> • Если выбрана дорожка на вкладке файлов на экране списка: отображение информации о папке, файле, названии, исполнителе, альбоме • Если выбрана дорожка на других вкладках на экране списка: отображение информации об исполнителе, названии, альбоме

2-22 | Использование аудио-видеосистемы

Функция	Описание
6 Список	Переход к экрану со списком.
7 Предыдущий файл	Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему файлу или воспроизведение текущего файла с начала (в зависимости от времени воспроизведения). <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему файлу. • Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки
8 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение и приостановка текущего файла
9 Следующий файл	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): Переход к следующему файлу. • Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки вперед.
10 Повтор	Повторное воспроизведение текущего файла. <ul style="list-style-type: none"> • Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить повторное воспроизведение одной композиции , папки  или выключить повторное воспроизведение.  • Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить повторное воспроизведение одной композиции  или выключить повтор. 
11 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.

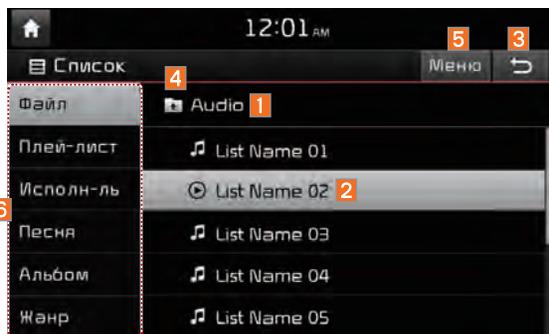


Функция	Описание
12 Случайный порядок	<p>Воспроизведение файлов в случайном порядке.</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить воспроизведение в случайном порядке песен в папке , всех песен  или выключить воспроизведение в случайном порядке.  Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить воспроизведение категории в случайном порядке  или выключить воспроизведение в случайном порядке 

Функция	Описание
13 Сканирование	<p>Воспроизведение начала каждого файла на устройстве USB (приблизительно по 10 секунд)</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы просканировать папку , все композиции  или выключить сканирование.  Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы просканировать категорию  или выключить сканирование. 
14 Меню	<ul style="list-style-type: none"> Добавить в плей-лист: Добавление текущей дорожки в плей-лист. Плей-лист находится в списке на вкладке слева Сохранить в "Моя музыка": Сохранение текущей дорожки в папке «Моя музыка». Дорожки, сохраненные в папке «Моя музыка» можно воспроизводить без подключения устройства USB. Получить доступ к папке «Моя музыка» можно в режиме «Медиа».



Функция	Описание
15 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему/следующему фалу или воспроизведение текущей дорожки с начала.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. • Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед.</p>
16 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку  НАСТРОЙКА, чтобы найти необходимую дорожку. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку  НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести ее.</p>



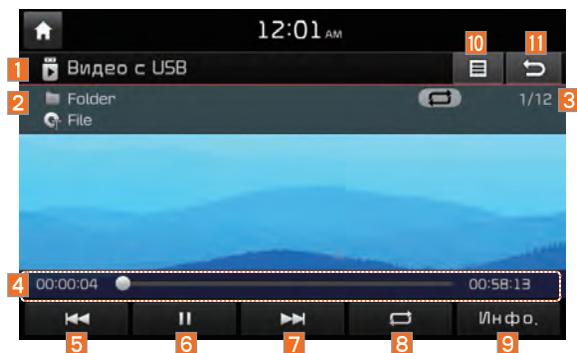
Функция	Описание
1 Имя папки/категории	Отображение в списке имени папки/категории.
2 Текущая композиция	Отображение имени текущего файла.
3 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.
4 Верхняя папка/категория	Переход к верхней папке/категории.
5 Меню	<ul style="list-style-type: none"> • Добавить в плей-лист: добавление текущей дорожки в плей-лист. Плей-лист находится в списке на вкладке слева (максимум 100 файлов). Чтобы добавить дорожку в плей-лист, выберите необходимую дорожку и нажмите «Добавить в плей-лист». • Удалить из плей-листа: Чтобы удалить дорожку из плей-листа, выберите необходимую дорожку и нажмите «Удалить из плей-листа». • Сейчас воспроизводится: При переходе к другому списку возвращает на страницу списка, содержащего текущий файл. (Неактивна, когда текущий список содержит воспроизводимый файл).
6 Меню поиска	<p>Поиск дорожек по типу списка. Поиск песен по плей-листу, исполнителю, композиции, альбому и жанру.</p> <p>? Если открыть меню поиска во время воспроизведения дорожки, будет активирован предыдущий режим поиска.</p>

Информация о USB I 2-25



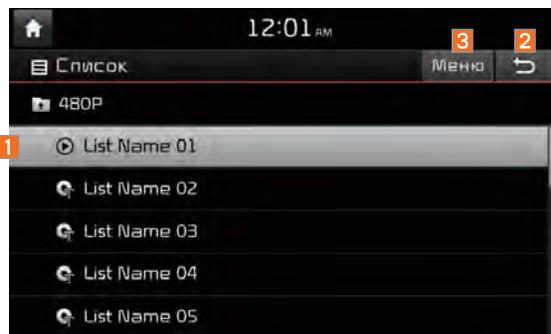
Функция	Описание
7 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): воспроизведение предыдущей или следующей дорожки.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. • Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие (более 0,8 секунды): переход к экрану воспроизведения, после чего выполняется перемотка дорожки назад или вперед. После отпускания кнопки дорожка воспроизводится в обычном режиме.</p>
8 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку НАСТРОЙКА, чтобы перейти к предыдущему или следующему списку. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести ее.</p>

Видео с USB



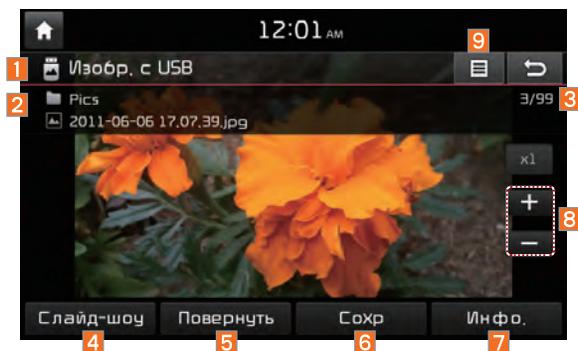
Функция	Описание
1 Отображение режима	Отображение текущего режима воспроизведения.
2 Имя папки/файла	Отображение папки на устройстве USB, в которой содержится видеофайл, а также имя воспроизводимого видеофайла.
3 Индекс файла	Отображение имени и общего числа видеофайлов на текущем устройстве USB.
4 Время воспроизведения	Отображение текущего и общего времени воспроизведения видеофайла на устройстве USB.

Функция	Описание
5 Предыдущий файл	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): воспроизведение с начала или воспроизведение предыдущего файла в зависимости от времени воспроизведения. Время воспроизведения текущего файла менее 3 секунд: возврат к предыдущему видеофайлу. Время воспроизведения текущего файла более 3 секунд: воспроизведение текущего файла с начала. Длинное нажатие (более 0,8 секунды): перемотка текущего файла вперед.
6 Пауза/воспроизведение	Приостановка и воспроизведение видеофайла
7 Следующий файл	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): Переход к следующему файлу. Длинное нажатие (более 0,8 секунды): перемотка текущего файла вперед.
8 Повтор	Повторное воспроизведение текущего видеофайла.
9 Инфо	Отображение имени файла, разрешения и общего времени воспроизведения.
10 Список	Переход к списку видеофайлов на устройстве USB
11 Кнопка возврата	Возврат на главную/предыдущую страницу

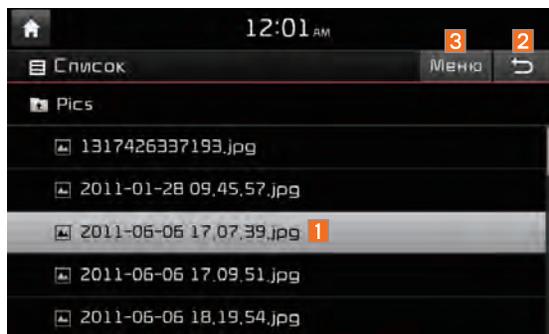


Функция	Описание
1 Текущий видеофайл	Подсветка текущего воспроизводимого файла.
2 Кнопка возврата	Возврат к экрану режима воспроизведения.
3 Меню	Возврат к текущему файлу. Находясь в другом списке, нажмите эту кнопку для возврата к списку, содержащему текущее видео. (Эта функция отключена, когда открыт список, содержащий текущее видео).
4 SEEK/TRACK	<ul style="list-style-type: none"> • Короткое нажатие (менее 0,8 секунды): воспроизведение предыдущего/следующего файла или воспроизведение текущего файла с начала в зависимости от времени воспроизведения при нажатии клавиши SEEK. - Время воспроизведения текущего файла менее 3 секунд: возврат к предыдущему видеофайлу. - Время воспроизведения текущего файла более 3 секунд: воспроизведение текущего файла с начала. • Долгое нажатие (более 0,8 секунды): переход на страницу воспроизведения и перемотка текущего файла вперед.
5 НАСТРОЙКА	Поверните ручку НАСТРОЙКА для перехода к предыдущему или следующему списку. Выбрав необходимый файл, нажмите ручку, чтобы воспроизвести его. i Поиск завершится, если кнопка не будет нажата в течение 5 секунд.

Изображения с USB



Функция	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Имя папки/файла	Отображение имени папки, содержащей изображение.
3 Индекс файла	Отображение номера текущего файла/общего числа файлов на устройстве USB
4 Слайд-шоу	Показ изображений в виде слайд-шоу с интервалом 5, 10, 20, 30 секунд
5 Повернуть	Поворот изображения по часовой стрелке
6 Сохр	Сохранение изображения в качестве заставки экрана, которая отображается при выключенном питании системы.
7 Инфо	Отображение имени файла, разрешения и типа файла текущего изображения.
8 Регулировка размера изображения	Увеличение/уменьшение размера изображения
9 Список	Переход к экрану со списком.



Функция	Описание
1 Текущий файл	Отображение имени текущего файла.
2 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.
3 Меню	Сейчас воспроизводится: При переходе к другому списку возвращает на страницу списка, содержащего текущий файл. (Неактивна, когда текущий список содержит воспроизводимый файл).
4 SEEK/TRACK	Управление в фоновом режиме <ul style="list-style-type: none"> Режим Радио: изменение частоты и канала Режим Медиа: изменение дорожки (кроме AUX)
5 НАСТРОЙКА	Управление в фоновом режиме <ul style="list-style-type: none"> Режим Радио: изменение частоты и канала Режим Медиа: изменение дорожки (кроме AUX). Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку для перехода к дорожке.

Информация об iPod

Использование устройств iPod

- iPod является зарегистрированным товарным знаком Apple Inc.
- Режим iPod не будет работать, если подключенный iPod не будет распознан из-за использования неподдерживаемых версий, которые не поддерживают соответствующие протоколы, из-за неисправностей или нарушений в работе устройства iPod. Некоторые устройства iPod с неподдерживаемыми протоколами связи могут взаимодействовать с системой мультимедиа ненадлежащим образом.
- Устройства iPod Nano пятого поколения могут не распознаваться при низком уровне заряда аккумулятора. Зарядите iPod перед использованием.
- Порядок поиска/воспроизведения на устройстве iPod может отличаться от порядка в системе мультимедиа.
- В случае ненадлежащей работы устройства iPod из-за его неисправности выполните сброс настроек iPod и повторите попытку. (Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя iPod).
- Многократное подключение и отключение iPod/iPhone к системе мультимедиа с помощью USB-кабеля за короткий промежуток времени может привести к неисправной работе устройства.
- Время распознавания iPod/iPhone зависит от типа устройства, версии микропрограммного обеспечения и версии iOS.
- При подключении Bluetooth во время работы некоторых устройств iPod Touch и iPhone® может произойти прерывание звука на устройстве iPod. При подключении таких устройств с поддержкой Bluetooth® эта проблема возникает из-за изменения источника звука с разъема док-станции (USB-кабель) на Bluetooth.
- Чтобы предотвратить эту проблему, действие функции «Аудио Bluetooth» системы мультимедиа ограничено при одновременном подключении устройства iPod/iPhone к системе по кабелю и Bluetooth. Чтобы включить звук с устройства iPod, используйте меню устройства iPod при подключении по USB или функцию «Аудио Bluetooth» при подключении по Bluetooth.
- Чтобы включить звук с устройства iPod, отключите и снова подключите USB-кабель или измените настройки аудиовыхода в устройстве iPod/iPhone на док-станцию.

Информация о USB I 2-31

- Для управления устройством iPod с помощью клавиш системы необходимо использовать специально предназначенный кабель iPod. (входящий в комплект поставки устройства iPod/iPhone).
 - ※ Если при подключении iPod с помощью кабеля iPod (входящего в комплект поставки iPod/iPhone) зажигание будет находиться в положении АСС, устройство iPod будет заряжаться через главный блок.
 - ※ **Рекомендуется использовать оригинальные кабели iPod, поставляемые Apple. (Использование других кабелей может привести к появлению шумов или ненадлежащей работе).**
- При использовании для подключения кабель iPod убедитесь, что он полностью вставлен в разъем, чтобы предотвратить возникновение помех в подключении. При подключении к автомобилю работающего iPod в течение 1–2 секунд после подключения может раздаваться звук высокой тональности. По мере возможности останавливайте или приостанавливайте воспроизведение музыки на iPod во время его подключения к системе автомобиля.
 - Между устройствами iPhone, передающими потоковое аудио, и управлением iPod могут возникать конфликты. Если проблема не исчезает, отключите и снова подключите iPhone.
- При подключении iPod Nano /Classic на устройстве Apple отображается логотип Kia Motor. Однако на устройствах iPod Nano 6 поколения изображение логотипа не появляется ввиду отсутствия поддержки. Эта функция также не поддерживается на всех устройствах iPhone и iPod Touch.
 - В версии Apple iOS 6.0 или более поздней для воспроизведения файлов подкастов и аудиокниг используются приложения Подкасты и iBooks, специально предназначенные для устройств Apple. Если на устройстве Apple отсутствуют списки подкастов и аудиокниг, плей-лист может не отображаться и не воспроизводиться в режиме AVN iPod.
 - Если на устройстве Apple не установлены приложения Apple Podcasts и iBooks, но списки подкастов и аудиокниг доступны на устройстве Apple, файлы можно воспроизвести в других категориях в режиме AVN iPod.

Внимание

- Подключенное устройство iPhone/iPod Touch может работать ненадлежащим образом, если пользователь изменил некоторые функции устройства.
- При совершении вызова через подключенное устройство iPhone воспроизведение композиции может остановиться, что обусловлено функцией устройства Apple. Если по завершении вызова звук не возобновляется, проверьте состояние устройства.
- Если большинство песен имеют одинаковую информацию, то при переходе к предыдущей/следующей композиции может происходить пропуск дорожек, что обусловлено функцией устройства Apple. Проблемы также могут возникать в зависимости от типа устройства и версии iOS.
- Если большинство песен имеют одинаковую информацию, воспроизведение песен системой мультимедиа может отличаться от устройства Apple. Выполните сброс настроек устройства или удалите одинаковые композиции на устройстве Apple с помощью iTunes.
- Если при включении функции приостановки, повтора, воспроизведения в случайном порядке или при поиске композиции время до окончания воспроизведения меньше 3 секунд, воспроизведение композиции в системе мультимедиа может отличаться от устройства Apple. Используйте для музыки на iPod другой режим или приостановите и снова запустите воспроизведение композиции на устройстве Apple.
- Мы рекомендуем использовать устройства Apple с последней версией микропрограммного обеспечения, поскольку некоторые проблемы могут возникать из-за устаревшего микропрограммного обеспечения или неисправности устройства.

Тип	1G	2G	3G	4G	5G	6G	6.5G	7G	
iPod Mini	Не поддерживается								
iPod Shuffle	Не поддерживается								
iPod Nano	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Не выпу- щены	<input type="radio"/>	
iPod Touch	<input type="radio"/> (iOS 1.1 не поддержи- вается)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	Не выпущены			
iPad	<input type="radio"/> (Нет возможности зарядки, не проверено, нормальная работа не гарантируется)								
iPad Mini	<input type="radio"/> (Нет возможности зарядки, не проверено, нормальная работа не гарантируется)								
iPod Classic	Не поддерживается				<input type="radio"/> (iPod с поддерж- кой видео)	<input type="radio"/> (iPod Classic)	<input type="radio"/> (iPod Classic)	Не выпу- щены	

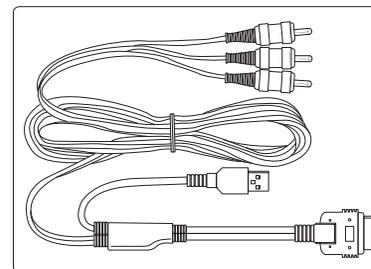
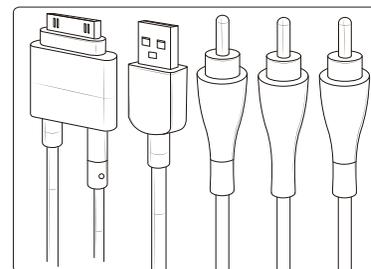
Тип	3G	3GS	4G	4GS	5G
iPhone	Не проверен, нормальная работа не гарантиру- ется	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Внимание

- Если устройство iPhone/iPod Touch поддерживает Bluetooth, функция «Аудио Bluetooth» будет недоступна при одновременном подключении устройства Apple к системе мультимедиа по USB и Bluetooth. Отключите USB-кабель и используйте функцию «Аудио Bluetooth».
- Если устройство iPod/iPhone подключено к системе мультимедиа одновременно через разъемы USB и AUX, звук будет подаваться через разъем AUX. Таким образом, при использовании режима iPod может отсутствовать звук.
- Если кабель AUX подключен к устройству iPod/iPhone, но не подключен к системе мультимедиа, звук в режиме iPod может отсутствовать, что обусловлено функцией iPod/iPhone. Эта проблема может возникать особенно при использовании кабеля AUX, как на изображениях.

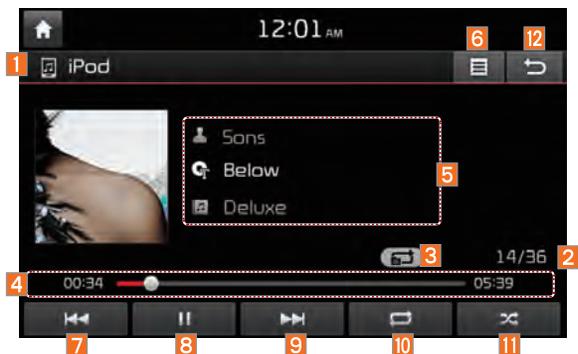
- Отключите кабель AUX от iPod/iPhone, а затем подключите устройство к системе мультимедиа с помощью USB-кабеля. Или измените настройку подключения в устройстве iPod/iPhone на док-станцию.
- Если при подключении к системе мультимедиа на устройство iPod/iPhone выполнялась загрузка подкаста или музыки iTunes, то при выборе композиции в списке могут возникнуть проблемы. Отключите и снова подключите iPod/iPhone к системе мультимедиа после завершения загрузки или удаления файла.
- При подключении устройства к системе мультимедиа во время синхронизации могут возникнуть проблемы. Рекомендуется подключать устройство iPod/iPhone после завершения синхронизации. (Дополнительную информацию см. в руководстве пользователя iPod).

- Стабильная работа устройств iPhone и iPod Touch на базе iOS 7.0.6 и более низкой версии не гарантируется. Однако, устройства на базе iOS более поздних версий могут работать некорректно, поскольку на данный момент не все рабочие функции протестированы.



Информация о USB I 2-35

iPod



Функция	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Индекс композиции	Отображение номера текущей композиции/общее число композиций
3 Повтор/случайный порядок	Отображение текущей функции: повтор или случайный порядок
4 Время воспроизведения	Отображение текущего/общего времени воспроизведения
5 Информация о композиции	Отображение информации об исполнителе, названии композиции, альбоме
6 Список	Переход к экрану со списком.

Функция	Описание
7 Предыдущий файл	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему файлу или воспроизведение текущего файла с начала (в зависимости от времени воспроизведения).</p> <ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему файлу. Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки.</p>
8 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение и приостановка текущего файла
9 Следующий файл	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к следующему файлу. Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки вперед.
10 Повтор	Повторное воспроизведение текущего файла. Нажмите кнопку  , чтобы включить повторное воспроизведение 1 дорожки  или выключить повтор. 
11 Случайный порядок	Воспроизведение файлов в случайном порядке. Нажмите кнопку  , чтобы включить воспроизведение категории в случайном порядке  → или отключить воспроизведение в случайном порядке и включить повтор.  Воспроизведение категории в случайном порядке: воспроизведение песен в текущей категории в случайном порядке.
12 Кнопка возврата	Переход на главный экран или в предыдущий режим.



Функция	Описание
13 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему/следующему файлу или воспроизведение текущей композиции с начала.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. • Если время воспроизведения больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед.</p>
14 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку НАСТРОЙКА, чтобы найти необходимую дорожку. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести ее.</p> <p>i Если ручка НАСТРОЙКА не будет нажата в течение 5 секунд после начала поиска дорожек, снова отобразится информация о текущей дорожке.</p>



Функция	Описание
1 Название кате гории	Отображение названия категории
2 Список кате гории	Отображение содержимого выбранной кате гории. i Если список содержит много элемен тов, элементы добавляются по порядку и полоса прокрутки справа регулируется соответствующим образом.
3 Кнопка воз врата	Возврат к основному экрану режима.
4 Верхняя папка	Переход к верхней папке.
5 Меню поиска	Поиск дорожек по типу списка. Поиск песен по плей-листу, исполнителю, композиции, альбому и жанру. i Если открыть меню поиска во время вос произведения дорожки, будет активирован предыдущий режим поиска.



Функция	Описание
6 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему/следующему фалу или воспроизведение текущей композиции с начала.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. • Если время воспроизведения больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед.</p>
7 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку ● НАСТРОЙКА, чтобы найти необходимую дорожку. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку ● НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести ее.</p> <p>Если ручка ● НАСТРОЙКА не будет нажата в течение 5 секунд, поиск будет завершен.</p>

AUX

Подключение внешних устройств

Подключите кабель внешнего устройства к разъему AUX, чтобы автоматически включить режим AUX. Отключите кабель, чтобы автоматически вернуться в предыдущий режим.

Режим AUX доступен, только когда подключен внешний аудио- или видеопроигрыватель (видеокамера, автомобильный видеомонофон и т. д.).

Уровень громкости устройства AUX можно регулировать отдельно от других режимов AV.

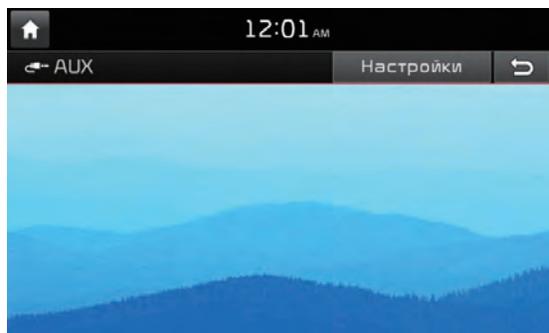
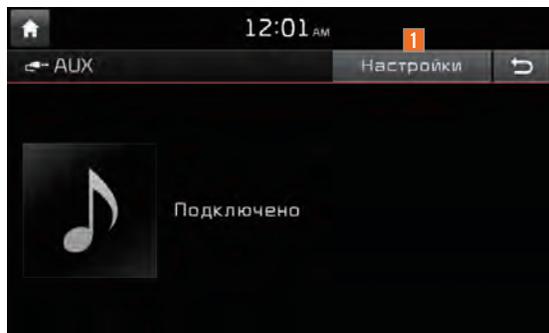


Для использования внешних аудио- и видеопроигрывателей (видеорегистратор, автомобильного видеомонофона и т. д.) их необходимо подключать с помощью совместимого кабеля. Разъем AUX расположен на коробке передач между сиденьями водителя и переднего пассажира.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если к разъему AUX будет подключен только кабель без внешнего устройства, режим переключится на AUX, однако будет слышен шум. Если внешнее устройство не используется, извлеките кабель из разъема.
 - Если кабель питания внешнего устройства подключен к разъему питания, при воспроизведении внешнего устройства может быть слышен шум. В этом случае отключите кабель питания перед использованием.
-

Режим AUX



Функция	Описание
1 Настройки	Выбор режимов NTSC и PAL i Видеоисточник AUX поддерживает режимы NTSC и PAL. Для правильного воспроизведения видео значение этого параметра должно быть таким же, как на видеоисточнике.

i Информация

-   и ручка  НАСТРОЙКА не работают в режиме AUX.

Режим Bluetooth® Аудио

Аудио Bluetooth

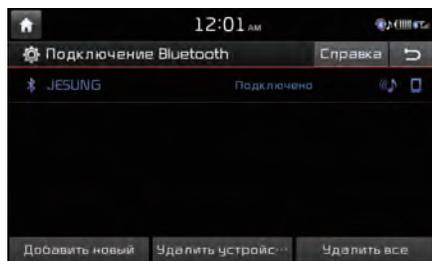


Функция	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Имя телефона	Отображение имени подключенного телефона
3 Информация об исполнителе	Имя текущего исполнителя
4 Название	Название текущей композиции
5 Предыдущий файл	<ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему файлу. Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <i>i</i> Работа этой функции зависит от модели мобильного телефона.
6 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение/приостановка аудио Bluetooth
7 Следующий файл	Переход к следующему файлу.
8 Соединения	Переход к экрану «Настройки Bluetooth». Здесь можно подключить новое устройство или изменить/удалить подключенные устройства.
9 SEEK/TRACK	Воспроизведение предыдущего или следующего файла.
10 НАСТРОЙКА	● НАСТРОЙКА ручка не работает.

i Информация

- Отображение информации об исполнителе и названии композиции может не поддерживаться мобильным телефоном.

Настройки подключения Bluetooth

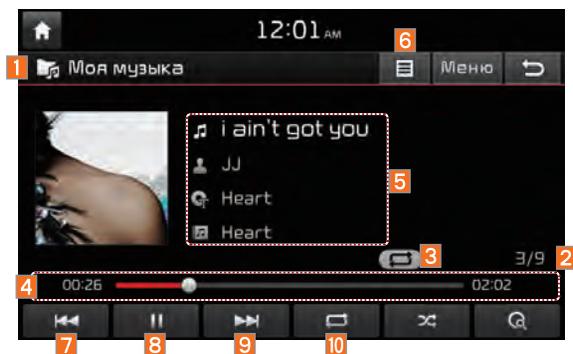


- На экране воспроизведения «Аудио Bluetooth», выберите **Соединения**
- Выберите **⚙️** на главном блоке управления. ▶ Выберите **Телефон**. ▶ Выберите **Подключение Bluetooth**.

i Информация

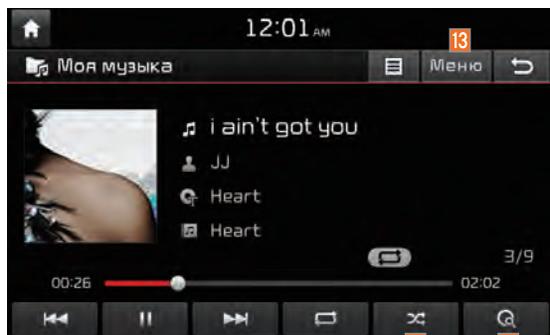
- Если после включения потоковой передачи аудио музыка на мобильном телефоне не воспроизводится, нажмите кнопку воспроизведения. При этом проверьте, воспроизводится ли музыка на устройстве Bluetooth после включения режима потоковой передачи аудио. Некоторые телефоны не поддерживают потоковую передачу аудио.
- Проверить совместимость Bluetooth можно на следующем веб-сайте : Kia Motors Corporation <http://kiaeuropa.nextgen-technology.net>

Моя музыка



Функция	Описание
1 Режим	Отображение текущего рабочего режима
2 Индекс файла	Отображение номера текущего файла/общее число файлов.
3 Повтор/случайный порядок док/сканирование	Отображение текущей функции: повтор, случайный порядок или сканирование
4 Время воспроизведения	Отображение текущего/общего времени воспроизведения
5 Информация о композиции	<p>Отображение информации о текущей дорожке</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана дорожка на вкладке файлов на экране списка: отображение информации о папке, файле, названии, исполнителе, альбоме Если выбрана дорожка на других вкладках на экране списка: отображение информации об исполнителе, названии, альбоме

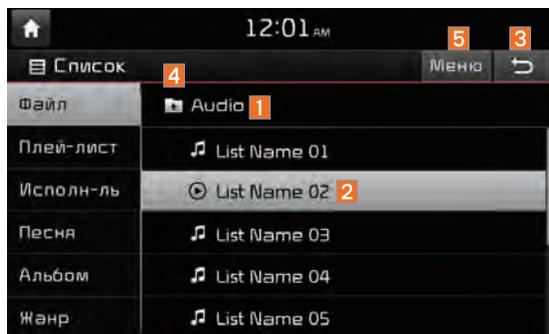
Функция	Описание
6 Список	Переход к экрану со списком.
7 Предыдущий файл	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему файлу или воспроизведение текущего файла с начала (в зависимости от времени воспроизведения).</p> <ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему файлу. Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки.</p>
8 Воспроизведение/пауза	Воспроизведение и приостановка текущего файла
9 Следующий файл	<ul style="list-style-type: none"> Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): Переход к следующему файлу. Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка файла вперед.
10 Повтор	<p>Повторное воспроизведение текущего файла.</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить повторное воспроизведение одной композиции  или выключить повтор . Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить повторное воспроизведение одной композиции  или выключить повтор. 



Функция	Описание
11 Случайный порядок	<p>Воспроизведение файлов в случайном порядке.</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить  или выключить воспроизведение в случайном порядке.  Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить  или выключить воспроизведение в случайном порядке. 

Функция	Описание
12 Сканирование	<p>Воспроизведение начала каждого файла (приблизительно по 10 секунд)</p> <ul style="list-style-type: none"> Если выбрана композиция на вкладке файлов на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить  или выключить сканирование.  Если выбрана композиция на других вкладках (плей-лист, исполнитель, композиция, альбом, жанр) на экране со списком: Нажмите кнопку , чтобы включить  или выключить сканирование. 
13 Меню	<ul style="list-style-type: none"> Добавить в плей-лист: Добавление текущей композиции в плей-лист Плей-лист находится в списке на вкладке слева Удалить текущий файл: удаление текущей дорожки из папки «Моя музыка».
14 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему/следующему файлу или воспроизведение текущей композиции с начала.</p> <ul style="list-style-type: none"> Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед.</p>
15 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку  НАСТРОЙКА, чтобы найти необходимую дорожку. Выбрав необходимую дорожку, нажмите ручку  НАСТРОЙКА, чтобы произвести ее.</p> <p> Если ручка  НАСТРОЙКА не будет нажата в течение 5 секунд после начала поиска дорожки, снова отобразится информация о текущей дорожке.</p>

Режим Bluetooth® Аудио | 2-45



Функция	Описание
1 Имя папки/ категории	Отображение в списке имени папки/категории.
2 Список категории	Отображение имени текущего файла.
3 Кнопка возврата	Возврат к основному экрану режима.
4 Верхняя папка	Переход в корневую папку.
5 Меню	<ul style="list-style-type: none"> • Добавить в плей-лист: добавление текущей дорожки в плей-лист. Плей-лист находится в списке на вкладке слева (максимум 100 файлов). Чтобы добавить дорожку в плей-лист, выберите необходимую дорожку и нажмите «Добавить в плей-лист». • Удалить из плей-листа: Чтобы удалить дорожку из плей-листа, выберите необходимую дорожку и нажмите «Удалить из плей-листа». • Удалить файл: удаление файлов из папки «Моя музыка». <p>i При удалении файла из папки «Моя музыка» вся информация о композиции также будет удалена из списка.</p> <p>Сейчас воспроизводится: При переходе к другому списку возвращает на страницу списка, содержащего текущий файл. (Неактивна, когда текущий список содержит воспроизводимый файл).</p>



Функция	Описание
6 SEEK/TRACK	<p>Короткое нажатие кнопки (менее 0,8 секунды): переход к предыдущему/следующему файлу или воспроизведение текущей композиции с начала.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если время воспроизведения текущего файла меньше 3 секунд, переход к предыдущему/следующему файлу. • Если время воспроизведения текущего файла больше 3 секунд, воспроизведение текущего файла с начала. <p>Длинное нажатие кнопки (более 0,8 секунды): перемотка дорожки назад или вперед.</p>
7 НАСТРОЙКА	<p>Поверните ручку НАСТРОЙКА, чтобы перейти к предыдущему/следующему файлу. Выбрав необходимый файл, нажмите ручку НАСТРОЙКА, чтобы воспроизвести дорожку.</p> <p>? Если ручка НАСТРОЙКА не будет нажата в течение 5 секунд после начала поиска дорожек, поиск будет завершен.</p>

ДЛЯ ЗАМЕТОК

2-48 | Использование аудио-видеосистемы

Часть.3 Использование Bluetooth

Перед использованием гарнитуры Bluetooth®

Подключение Bluetooth

Телефон Bluetooth

03

Использование Bluetooth

Перед использованием гарнитуры Bluetooth®

Что такое беспроводная технология Bluetooth® Wireless Technology?

- Беспроводная технология Bluetooth® Wireless Technology — это сетевая технология беспроводной связи на короткое расстояние, позволяющая подключать различные устройства в определенном диапазоне на частоте 2,45 ГГц.
- Технология беспроводной связи Bluetooth поддерживается на ПК, внешних устройствах, телефонах с Bluetooth®, карманных компьютерах, различных электронных устройствах и в автомобильных системах. Беспроводная технология Bluetooth® Wireless Technology позволяет передавать данные на высокой скорости без необходимости использования соединительного кабеля.

- Гарнитура Bluetooth® — устройство, обеспечивающее удобное выполнение вызовов с мобильных телефонов с Bluetooth® с помощью мультимедийной системы.
- Возможности гарнитуры Bluetooth® поддерживаются не на всех мобильных телефонах. Более подробно о совместимости с мобильными телефонами читайте на веб-сайте Kia Motor - Kia Motors Corp: <http://kiaeurope.nextgen-technology.net>

Меры предосторожности для безопасного вождения

- Гарнитура Bluetooth® помогает водителям соблюдать меры предосторожности во время вождения. Подключение телефона Bluetooth к главному блоку® позволяет удобно выполнять вызовы, принимать вызовы и управлять записями в телефонной книге. Перед использованием беспроводной технологии Bluetooth® Wireless Technology внимательно ознакомьтесь с содержанием данного руководства.
- Слишком интенсивное использование устройства или слишком много операций во время движения могут привести к потере бдительности и стать причиной аварии. Не пользуйтесь устройством слишком часто во время движения.
- Если вы будете пристально смотреть на экран длительное время, это может привести к созданию аварийной ситуации. Во время движения смотрите на экран недолго.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ МЕРЫ при подключении телефона Bluetooth®

- Прежде чем подключать мобильный телефон к главному блоку, убедитесь в том, что телефон поддерживает функцию Bluetooth®.
- Даже если телефон поддерживает беспроводную технологию Bluetooth® Wireless Technology, соединение не удастся установить, если Bluetooth® на устройстве выключен. Включите функцию Bluetooth® прежде чем подключать телефон к главному блоку.
- Телефон Bluetooth® подключится автоматически, когда вы включите зажигание, так что вам не придется каждый раз подключать его к главному блоку управления.
- Если вы не хотите, чтобы устройство Bluetooth подключалось автоматически, выключите функцию Bluetooth® устройства с поддержкой Bluetooth.

- Для подключения мобильного телефона к главному блоку припаркуйте транспортное средство.
- Подключение Bluetooth® на некоторых мобильных телефонах может периодически пропадать. Выполните следующие действия, чтобы восстановить подключение.
 1. Выключите и вновь включите функцию Bluetooth® на мобильном телефоне и повторите попытку подключения.
 2. Выключите и вновь включите мобильный телефон и повторите попытку подключения.
 3. Выньте аккумулятор мобильного телефона, выполните перезагрузку и повторите попытку подключения.
 4. Выполните перезагрузку мультимедийной и повторите попытку подключения.

5. Извлеките все подсоединенные устройства как из телефона, так и из главного блока управления и повторите попытку подключения.
- Уровень громкости и качество связи при выполнении вызова в режиме гарнитуры зависят от мобильного телефона.
 - Сопряжение устройств Bluetooth® и другие возможности связи Bluetooth® не поддерживаются во время движения транспортного средства. Ради собственной безопасности сначала припаркуйтесь.
 - При загрузке контактов могут произойти различные ситуации, связанные с мобильным устройством и не описанные в этом руководстве пользователя. В этом случае обратитесь к производителю мобильного телефона.

Перед использованием гарнитуры Bluetooth® | 3-3

Подключение Bluetooth

Сопряжение с новым устройством

Чтобы пользоваться возможностями Bluetooth, вам сначала нужно подключить или установить сопряжение мобильного телефона с автомобильной системой.

Установить сопряжение можно не более, чем для 5 устройств Bluetooth.

Одновременно может быть подключено только одно устройство Bluetooth.

Сопряжение нового устройства путем выбора телефона/вызова

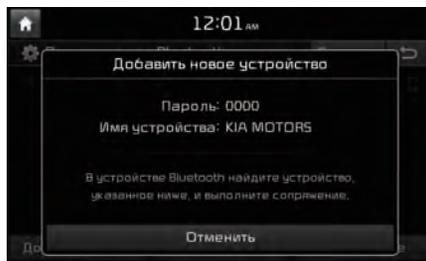
Выберите  на главном блоке управления или  на пульте дистанционного управления на рулевом колесе. ►

Выберите **Да**. ► Установите сопряжение с автомобильной системой после того, как мобильный телефон обнаружит устройство Bluetooth. ► Введите пароль или примите запрос, отображаемый во всплывающем окне авторизации. ► Подключите Bluetooth.

3-4 | Использование Bluetooth

Сопряжение нового устройства через настройки телефона

Выберите  на главном блоке управления. ► Выберите **Телефон**. ► Выберите **Подключение Bluetooth**. ► Выберите **Добавить новый**. ► Установите сопряжение с автомобильной системой после того, как мобильный телефон обнаружит устройство Bluetooth. ► Введите пароль или примите запрос, отображаемый во всплывающем окне авторизации. ► Подключите Bluetooth.



Пароль по умолчанию — 0000.

Название устройства, приведенное выше, является только примером.

Указывайте фактические данные.

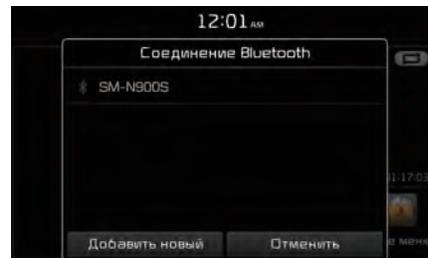
Подключение устройств Bluetooth

Подключение добавленных вами устройств Bluetooth.

Подключение устройств путем выбора телефона/вызова

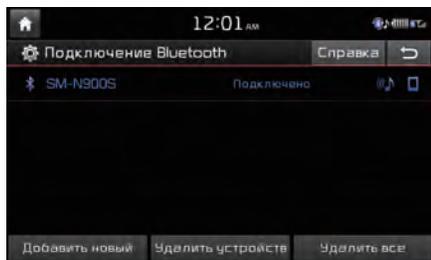
Выберите  на главном блоке управления или  на пульте дистанционного управления на рулевом колесе. ► Выберите название устройства, которое необходимо подключить.

► Подключите Bluetooth.



Подключение устройств через настройки телефона

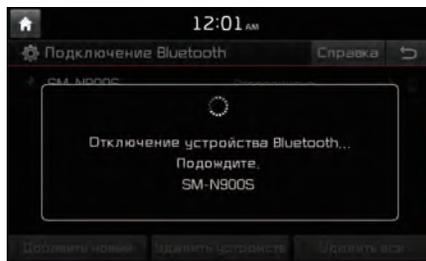
Выберите  на главном блоке управления. ▶ Выберите **Телефон**. ▶ Выберите **Подключение Bluetooth**. ▶ Выберите название устройства, которое необходимо подключить. ▶ Подключите Bluetooth.



Отключение устройств Bluetooth

Отключение подключенных устройств Bluetooth.

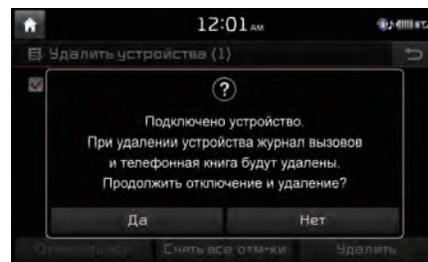
Выберите  на главном блоке управления. ▶ Выберите **Телефон**. ▶ Выберите **Подключение Bluetooth**. ▶ Выберите название устройства, которое хотите отключить.



Удаление устройств Bluetooth

Удаление добавленных вами устройств Bluetooth. Обратите внимание, что удаление устройства Bluetooth приведет к удалению журнала вызовов и загруженной вместе с ним контактной информации.

Выберите  на главном блоке управления. ▶ Выберите **Телефон**. ▶ Выберите **Подключение Bluetooth**. ▶ Выберите **Удалить устройств**. ▶ Выберите название устройства, которое хотите удалить. ▶ Выберите **Удалить**.



Подключение Bluetooth | 3-5

Телефон Bluetooth

Значки состояния телефона

Отображение текущего состояния телефона в правом верхнем углу дисплея.



3-6 | Использование Bluetooth

Значок	Описание
	Телефоном Bluetooth можно пользоваться после того, как установлено подключение Bluetooth для работы в режиме гарнитуры.
	Функциями Bluetooth Аудио можно пользоваться после того, как установлено подключение Bluetooth для потокового звукового воспроизведения.
	Телефоном Bluetooth и функциями Bluetooth Аудио можно пользоваться после того, как установлено подключение Bluetooth и для работы в режиме гарнитуры и для потокового звукового воспроизведения.
	Индикатор уровня приема сигнала
	Уровень заряда аккумуляторов подключенных устройств Bluetooth
	Загрузка журнала вызовов
	Загрузка контактов
	Идет звонок Bluetooth
	Микрофон отключен

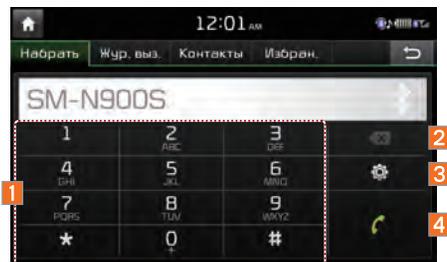
Информация

- Значок уровня заряда аккумулятора и индикатор уровня сигнала вызова на некоторых устройствах Bluetooth могут не поддерживаться.
- Уровень заряда аккумулятора может отличаться от фактической остаточной емкости

Набор номера

Набор номера после подключения устройств Bluetooth.

- Выберите  на главном блоке управления или  на пульте дистанционного управления на рулевом колесе.
- Выберите **Все меню** в полноэкранном режиме ► **Телефон**.

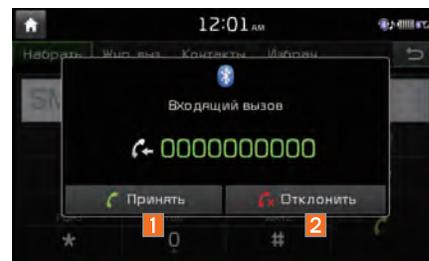


Название	Описание
1 Клавиатура	Используйте клавиатуру для ввода телефонного номера, на который вы хотите позвонить. Нажмите и удерживайте последний номер из списка быстрого набора, чтобы набрать номер, который вы добавили в список быстрого набора на вашем телефоне.
2 Удалить	Удаление введенных вами номеров.
3 Настройки	Переход к экрану настроек телефона
4 Позвонить	Выполнение вызова после того, как вы набираете номер и выбираете ПОЗВОНИТЬ. Если номер значится среди исходящих вызовов, вы можете выбрать этот номер и нажать ПОЗВОНИТЬ, чтобы номер набрался автоматически.

i Информация

- Некоторые виды мобильных телефонов могут не поддерживать функцию быстрого набора.

Принять/отклонить вызов



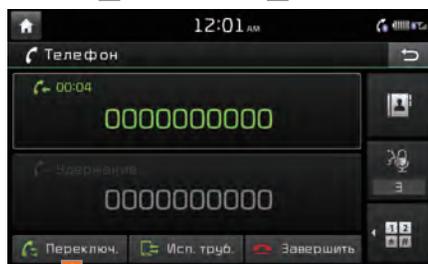
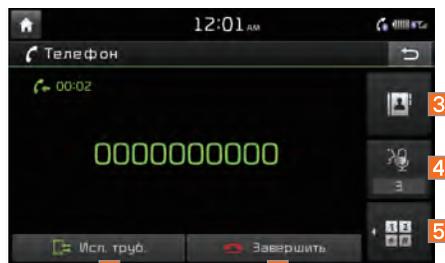
Если после того, как вы установили подключение Bluetooth, вам поступает входящий вызов, появится соответствующее всплывающее сообщение.

Название	Описание
1 Принять	Ответ на вызов.
2 Отклонить	Игнорирование вызова.

i Информация

- В случае с некоторыми мобильными телефонами номер абонента не отображается, и функция «Игнорировать» не поддерживается.

Использование меню во время телефонного вызова



Во время вызова можно пользоваться следующими пунктами меню.

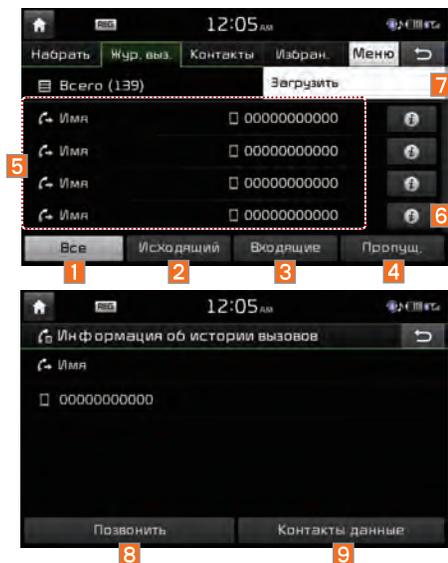
Название	Описание
1 Исп. труб.	Перевод голосового вызова с автомобильной системы, работающей в режиме громкой связи на мобильный телефон.
2 Завершить	Завершение вызова.
3 Контакты	Отображение списка контактов.
4 Громкость микрофона	Отображение настроек громкости микрофона. Вы можете регулировать громкость поступающего вызова для своего собеседника (уровни 1 — 5).
5 Клавиатура	Переход к экрану для ввода цифр ARS.
6 Переключ.	Переключение вызова на удержание, если таковой имеется. Также вызовы можно переключать путем выбора цифры на информационном дисплее. Функция переключения позволяет переводить текущий вызов в режим ожидания и ответить на новый входящий вызов.

i Информация

- Если номер абонента есть среди контактов, отображается имя абонента. В противном случае будет отображаться только номер. Некоторые мобильные телефоны не предусматривают отображение телефонного номера.
- Некоторые устройства Bluetooth не поддерживают функцию «Использовать трубку».
- Некоторые устройства Bluetooth могут не поддерживать функцию переключения.
- Во время телефонного вызова в режиме гарнитуры Bluetooth невозможно использовать другие режимы — такие, как «AV» и «Настройки». Вы можете переключиться только на регулирование громкости поступающего вызова и режим навигации.
- Громкость поступающего вызова для вашего собеседника зависит от типа используемой гарнитуры. Если ваш голос для собеседника звучит слишком громко или слишком тихо, отрегулируйте громкость микрофона.

Журнал вызовов

Выберите  на головном устройстве
▶, затем — Жур. выз.



Название	Описание
1 Все	Отображение списка всех вызовов.
2 Исходящий	Список вызовов, которые выполнили вы.
3 Входящие	Список вызовов, которые вам поступили.
4 Пропущ.	Список вызовов, которые вы пропустили.
5 Журнал вызовов	Отображение всех записей журналы вызовов. Чтобы набрать номер, выберите его из списка.
6 Информация	Отображение деталей журнала вызовов.
7 Загрузить	Загрузка журнала вызовов с мобильного телефона.
8 Позвонить	Набор выбранного номера из журнала вызовов.
9 Контакты данные	Переход к экрану контактной информации, если номер был сохранен.

i Информация

- Некоторые мобильные телефоны не предусматривают добавление записей о вызовах в журнал вызовов.
- Вызовы с идентификаторами с ограниченным доступом не добавляются в информацию об истории вызовов.
- Каждый из трех списков — Исходящие/Входящие/Пропущенные — предполагает сохранение до 50 вызовов.
- Продолжительность каждого исходящего/входящего вызова в журнале вызовов вашей автомобильной системы не отображается.
- Пока идет загрузка журнала вызовов, в строке состояния отображается значок ().
- Если загрузка журнала вызовов прервана на устройстве Bluetooth, произойдет сбой загрузки.
- В случае с некоторыми устройствами для загрузки журнала вызовов требуется аутентификация устройства. Если произошел сбой загрузки, проверьте настройки Bluetooth или статус отображения.
- Некоторые устройства не поддерживают загрузку. Проверьте, поддерживает ли ваше устройство Bluetooth загрузку. Подробнее об устройствах Bluetooth и их функциональной совместимости см. на веб-сайте: - Kia Motors Corp: <http://kiaeuropa.nextgentechology.net>

Телефон Bluetooth I 3-9

Контакты

Выберите  на главном блоке управления ►, затем 



Название	Описание
1 Контакты	Список контактов. Чтобы набрать номер, выберите его из списка.
2 Информация	Отображение контактной информации.
3 Загрузить	Загрузка контактов из мобильного телефона.
4 Поиск по имени	Поиск среди контактов имени, которое вы вводите.
5 Поиск по номеру	Поиск среди контактов номера, который вы вводите.
6 Добавить в Избранное	Добавление телефонного номера в «Избранное».

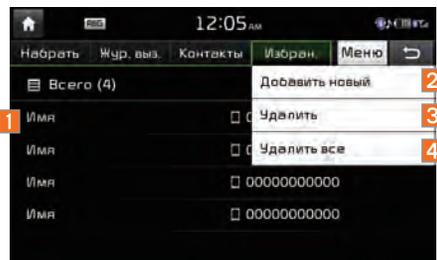
Информация

- С одного подсоединенного устройства Bluetooth можно загрузить до 5000 телефонных номеров.
- Загруженные телефонные номера невозможно редактировать и удалять в автомобильной системе.
- Контакты можно просмотреть, только если подключено устройство Bluetooth.
- Даже если устройство Bluetooth отключено, загруженные данные останутся в системе. (Обратите внимание, что вместе с удалением подсоединенного телефона будут удалены все загруженные контакты и журнал вызовов)
- Загруженные номера телефонов могут быть потеряны, в зависимости от состояния главного блока управления. Храните важные для вас данные в безопасном месте.
- Время передачи и загрузки контактов зависит от модели и состояния мобильного телефона.
- Если вы загружаете контакты с телефона, имеющиеся данные будут удалены.
- По умолчанию контакты как с SIM-карты, так и с мобильного телефона загружаются одновременно.

- При загрузке контактов в строке состояния отображается (📶).
- Если функция загрузки контактов выключена на устройстве Bluetooth, загрузка будет недоступна.
- В случае с некоторыми устройствами для загрузки контактов требуется аутентификация устройства. Если произошел сбой загрузки, проверьте настройки Bluetooth или статус отображения.
- Некоторые устройства не поддерживают загрузку. Проверьте, поддерживает ли ваше устройство Bluetooth загрузку. Подробнее об устройствах Bluetooth и их функциональной совместимости см. на веб-сайте: - Kia Motors Corp: <http://kiaeuropa.nextgentechology.net>

Избранное

Выберите  на головном устройстве ►, а затем **Избран.** .



Название	Описание
1 Избран.	Список телефонных номеров, сохраненных в разделе «Избранное». Чтобы набрать номер, выберите его из списка.
2 Добавить новый	Добавление нового номера в «Избранное».
3 Удалить	Удаление выбранных номеров из «Избранного».
4 Удалить все	Удаление всех номеров из «Избранного».

ДЛЯ ЗАМЕТОК

3-12 | Использование Bluetooth

часть.4 Навигация

Основные функции

Меню

Поиск

Маршрут

Экран навигации по маршруту

Настройки

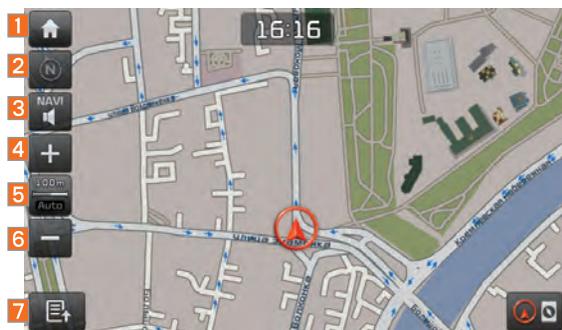
04

Навигация

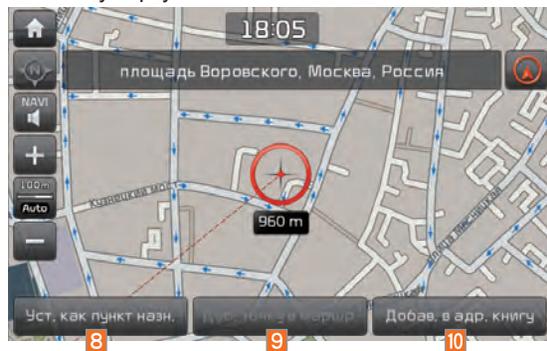
Основные функции

Управление экраном навигации

Это основные функции управления, доступные на экране карты.



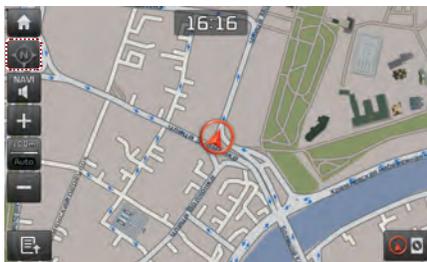
Коснитесь какого-либо места на экране карты, чтобы центрировать по нему карту.



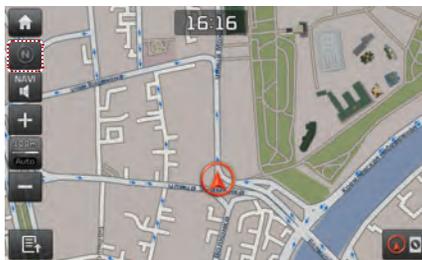
	Название	Описание
1		Вернуться к главному экрану
2		Изменить вариант отображения карты
3		Отключить/включить звук
4		Увеличить масштаб
5		Автоматическое изменение масштаба в соответствии с указаниями системы навигации
6		Уменьшить масштаб
7		Быстрое меню
8		Задать выбранное место в качестве пункта назначения
9		Добавить выбранное место в качестве отметки на существующем маршруте
10		Добавить место в адресную книгу

Изменение варианта отображения карты

Вы можете изменить вариант отображения карты — либо на фиксированную карту, либо на вращающуюся карту, либо на вид карты сверху в 3D.



Нажмите кнопку , чтобы задать ориентацию карты на экране. Карта всегда будет ориентирована на север, вне зависимости от того, в каком направлении движется транспортное средство.



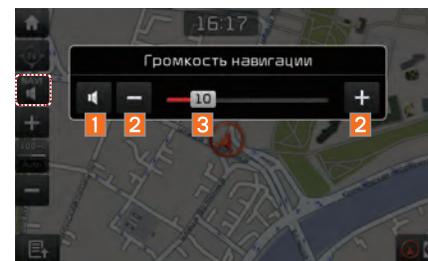
Нажмите кнопку , чтобы задать режим вращения карты. Карта вращается по мере того, как меняется направление движения транспортного средства.



Нажмите кнопку , чтобы изменить просмотр на вид карты сверху в 3D. Карта отображается в виде 3D.

Звук навигации

Используйте кнопки системы навигации, чтобы регулировать громкость, отключать или включать звук.



Название	Описание
	Используйте эту кнопку, чтобы отключать или включать звук.
	Используйте эти кнопки, чтобы регулировать громкость.
	Используйте строку управления громкостью, чтобы регулировать громкость.

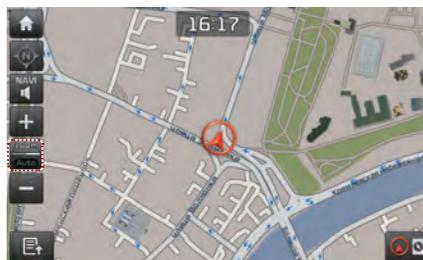
Увеличение/уменьшение масштаба



Используйте кнопки **+** и **-**, чтобы увеличивать и уменьшать масштаб изображения на экране.

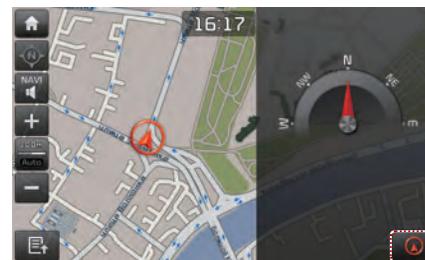
Выбор масштаба

Масштаб карты может меняться во время поездки автоматически.



Название	Описание
 Фиксированный масштаб	Закрепление определенного масштаба карты.
 Автоматический масштаб	Масштаб карты меняется автоматически в соответствии с классом дороги, по которой вы едете в данный момент.

Компас

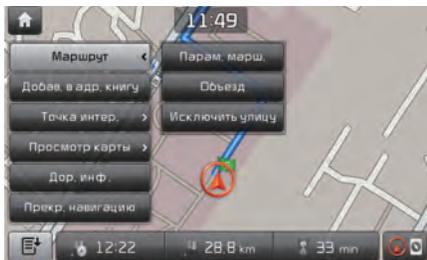


Используйте кнопку управления компасом в нижнем правом углу экрана, чтобы включать/выключать компас.

Меню

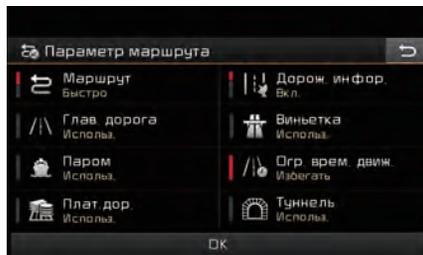
Маршрут

Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана ►, затем выберите кнопку **Маршрут**.



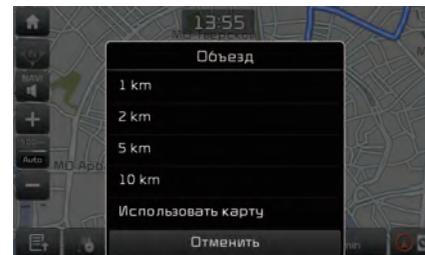
Вы можете задать параметры маршрута, объездной путь и улицы, которые вы хотели бы исключить из своего маршрута.

Параметр маршрута



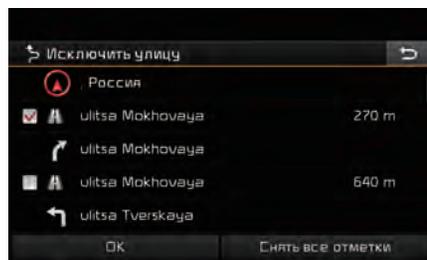
Задайте маршрут, плотность движения, главную дорогу, заставку, переправу на пароме, ограничение по времени, наличие платных дорог и параметры тоннелей и нажмите кнопку **OK**.

Объезд



Выберите расстояние объездного пути, чтобы маршрут был выстроен с учетом объезда на этом расстоянии. Нажмите кнопку **Использовать карту**, чтобы выбрать место объезда на карте.

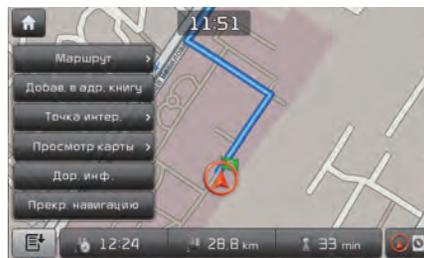
Исключение улиц



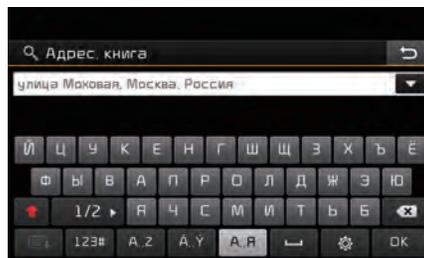
Выберите, какие улицы вы хотели бы исключить из своего маршрута, чтобы маршрут был построен с учетом выбранных участков.

Адресная книга

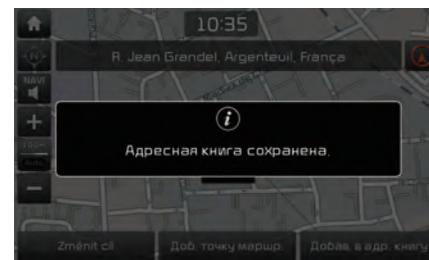
Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана , затем выберите кнопку **Добав. в адр. книгу.**



Вы можете добавлять адреса и использовать их в системе.



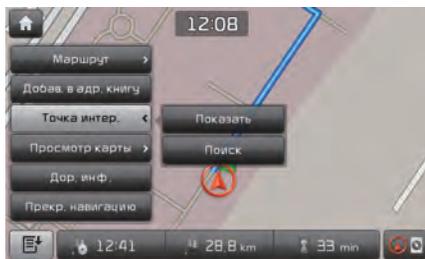
Используйте для поиска адреса клавиатуру.



Когда вы ищете какой-либо адрес, он автоматически добавляется в адресную книгу.

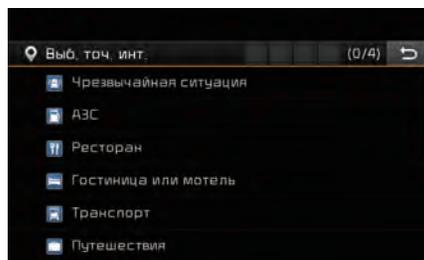
Точка интереса

Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана ►, затем выберите кнопку **Точка интер.**.

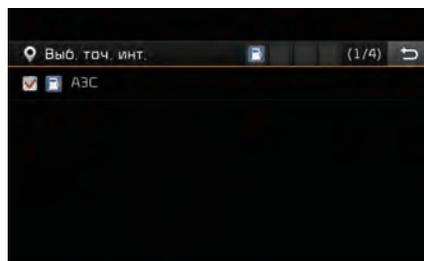


Вы можете просмотреть информацию о ближайших объектах, которые могут представлять для вас интерес.

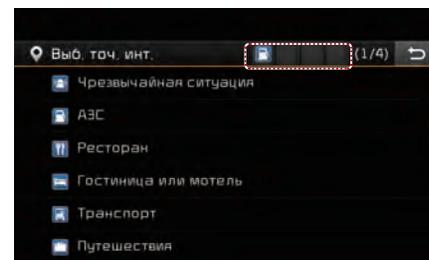
Просмотр точек интереса



Из списка различных типов места выберите тип места (например, автозаправочные станции), который будет отображаться на карте в виде значков.

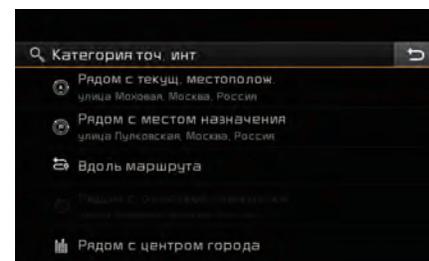


Поставьте флажок напротив типа места, чтобы такие места отображались на карте.



Выбранный значок появляется наверху экрана, а соответствующие места — на карте.

Ближайшие точки интереса



Выберите «Рядом с текущим местоположением», «Рядом с местом назначения», «Вдоль маршрута», «Рядом с отметкой прокрутки» или «Рядом с центром города», чтобы просмотреть точки интереса в указанной области.

Меню | 4-7

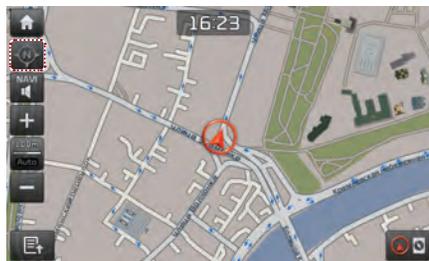
Просмотр карты

Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана ►, затем выберите кнопку

Просмотр карты.



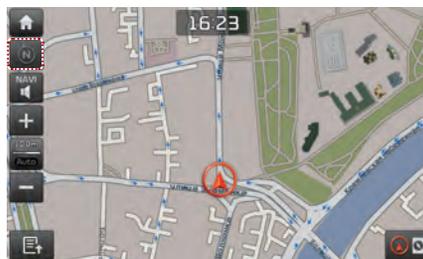
Фиксированная карта



Нажмите кнопку  чтобы задать ориентацию карты на экране. Карта всегда будет ориентирована на север, вне зависимости от того, в каком направлении движется транспортное средство.

4-8 | Навигация

Вращающаяся карта



Нажмите кнопку , чтобы задать режим вращения карты. Карта вращается по мере того, как меняется направление движения транспортного средства.

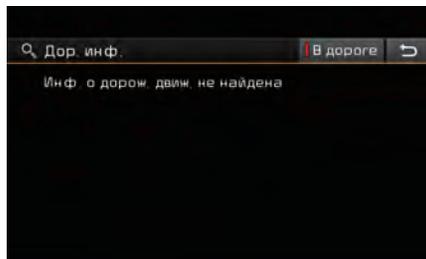
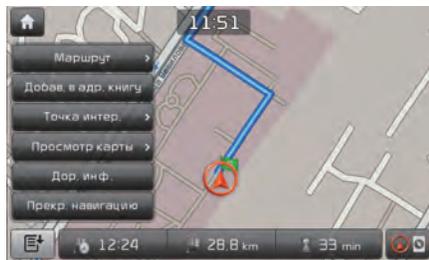
Вид карты сверху



Нажмите кнопку , чтобы изменить просмотр на вид карты сверху в 3D. Здания и другие объекты отображаются на карте как 3D-объекты.

Дорожная информация

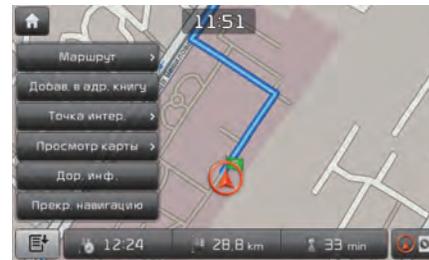
Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана ►, затем выберите кнопку **Дор. инф.**.



Вы можете получить информацию о ситуации на дорогах в указанных местах. Нажмите на кнопку **В дороге** в верхнем правом углу, чтобы просмотреть информацию о ситуации на дорогах по маршруту следования.

Прекращение навигации

Выберите кнопку  в нижнем левом углу экрана ►, затем выберите кнопку **Прекр. навигацию**.

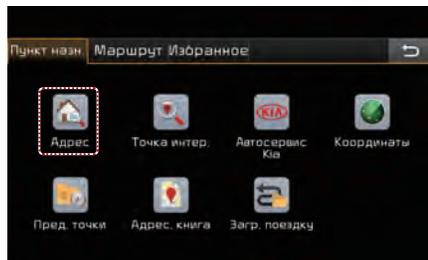


Текущий маршрут будет отменен.

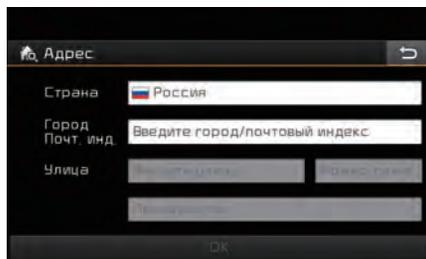
Поиск

Поиск адреса

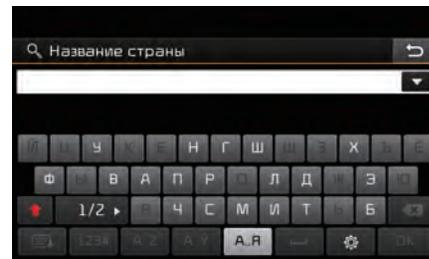
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Адрес**.



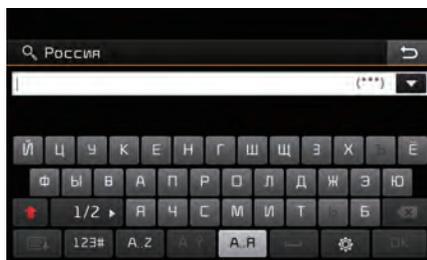
Вы можете выполнить поиск адреса и задать его в качестве вашего пункта назначения.



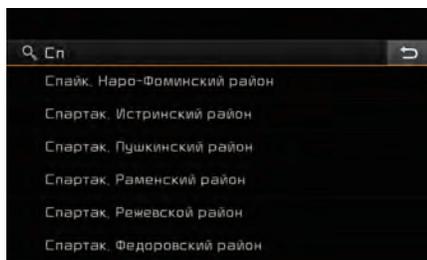
Искать можно по стране, городу, улице.



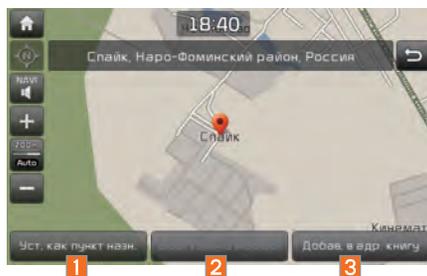
Используйте для ввода названия страны (например, Россия) клавиатуру.



Введите название города.



Выберите город.

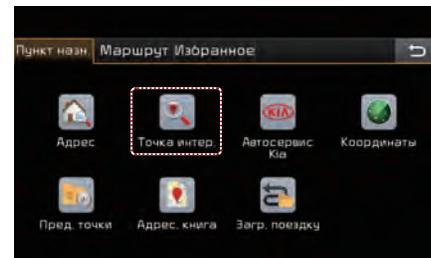


После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Название	Описание
1 Уст. как пункт назн.	Задание выбранного места в качестве пункта назначения.
2 Доб. точку в маршрут.	Добавление выбранного места в качестве отметки на текущем маршруте.
3 Добав. в адр. книгу	Добавление выбранного места в адресную книгу.

Точка интереса

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Точка интер.**



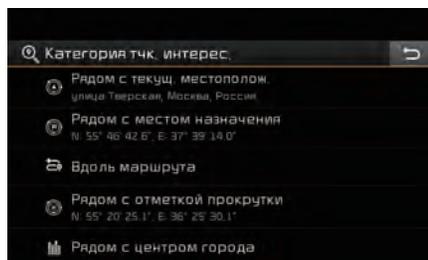
Вы можете выполнить поиск точек интереса.



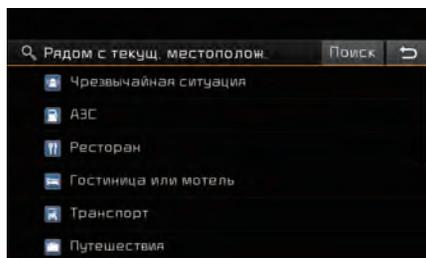
Поиск точек интереса осуществляется по категории, названию или телефонному номеру.

Поиск | 4-11

Категория точки интереса

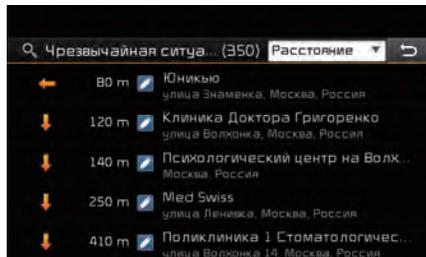


Выберите «Рядом с текущим местоположением», «Рядом с местом назначения», «Вдоль маршрута», «Рядом с отметкой прокрутки» или «Рядом с центром города», чтобы просмотреть точки интереса в указанной области. (Например, «Рядом с текущим местоположением»).



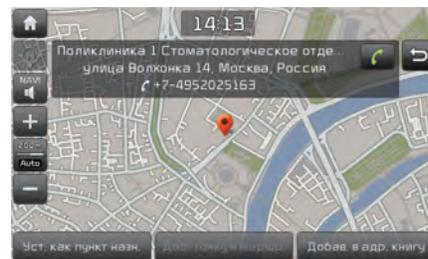
Выберите подкатегорию (например, «Чрезвычайная ситуация»).

Нажмите на кнопку **Поиск** в верхнем правом углу, чтобы выполнить поиск точек интереса с помощью клавиатуры.



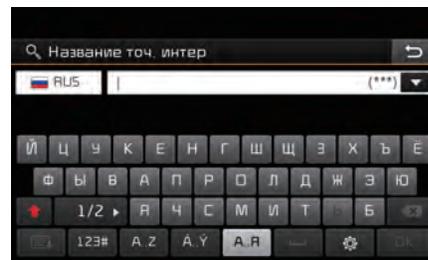
Это экран результатов поиска точек интереса. Результаты поиска можно упорядочить по улице, названию или категории.

Выберите точку интереса.

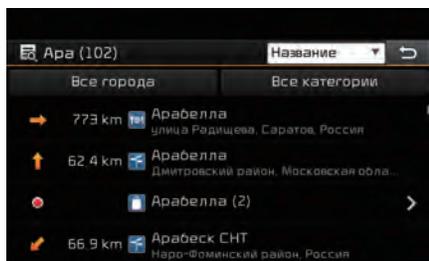


После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

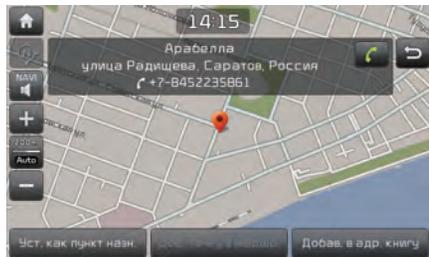
Название точки интереса



Используйте для ввода названия точки интереса клавиатуру.



Это экран результатов поиска точек интереса. Вы можете переключать просмотр списка результатов с помощью вкладок «Все города» или «Все категории». Выберите точку интереса.

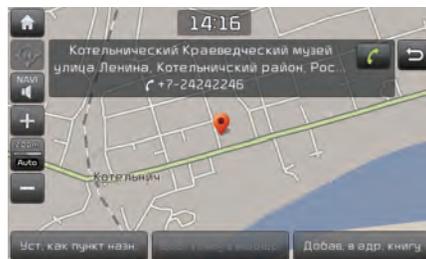


После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Телефонный номер



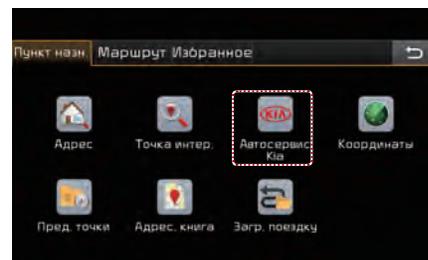
Точку интереса можно найти по телефонному номеру.



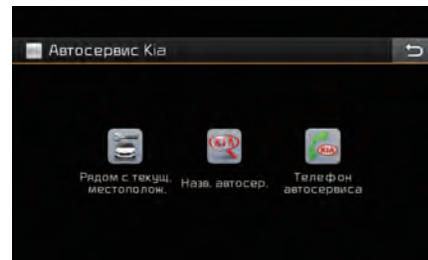
После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Автосервисы Kia

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Автосервис Kia**.



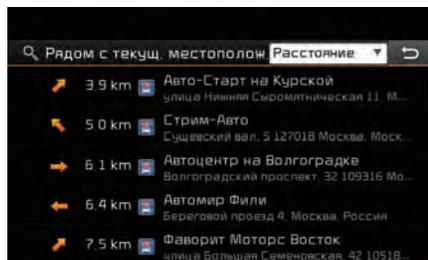
Вы можете выяснить, где находятся ближайшие автосервисы Kia.



Поиск осуществляется по трем вариантам: «Рядом с текущ. местополож.», «Назв. автосер.» и «Телефон автосервиса».

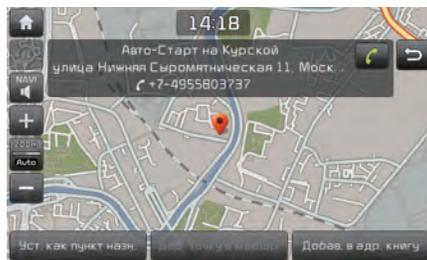
Поиск | 4-13

Рядом с текущим местоположением



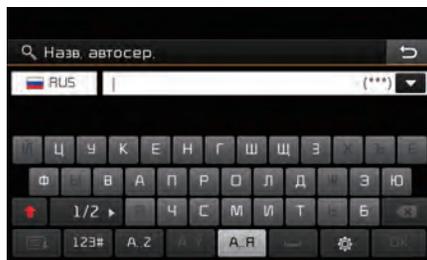
Вы можете получить результаты поиска рядом с вашим местоположением в данный момент. Результаты поиска можно упорядочить по расстоянию, названию или категории.

Выберите пункт назначения.

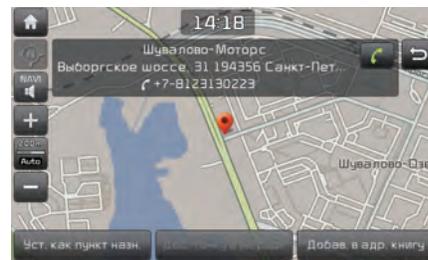


После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Название автосервиса

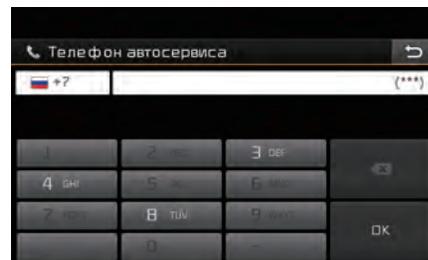


Автосервис можно найти, указав его название с помощью клавиатуры.

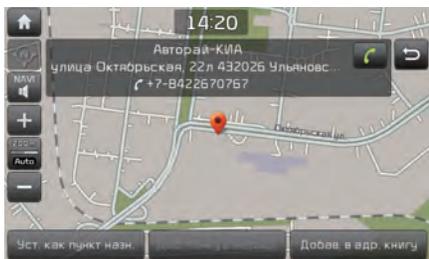


После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Телефон автосервиса



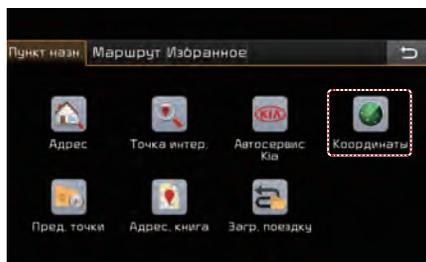
Центр автосервиса можно найти, указав его телефонный номер.



После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Координаты

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Координаты**.



Пункт назначения можно найти, указав его координаты.



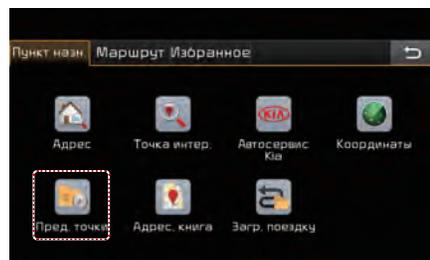
Выберите «DMS» или «Град.», введите координаты и нажмите на кнопку **OK**.



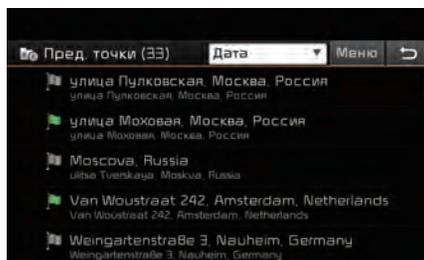
После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Предыдущие точки

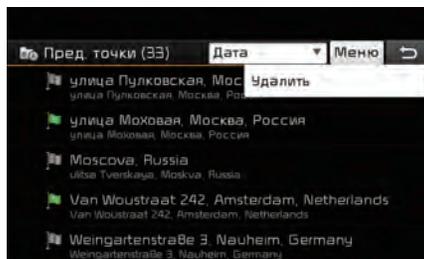
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Пред. точки**.



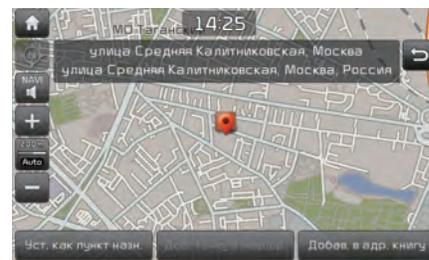
В качестве пункта назначения вы можете выбрать одно из мест, которое уже искали на карте.



Результаты поиска можно упорядочить по дате, названию или категории.



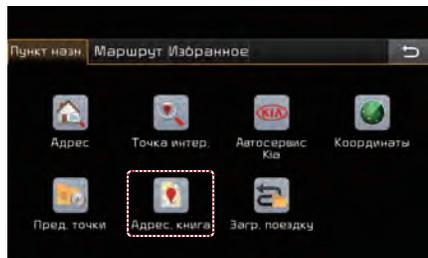
Нажмите на кнопку **Меню** в верхнем правом углу, чтобы удалить место. Выберите место, чтобы оно отобразилось на карте.



После отображения информации о месте нажмите на кнопку **Уст. как пункт назн.**, чтобы проложить маршрут и начать навигацию по маршруту к выбранному месту.

Адресная книга

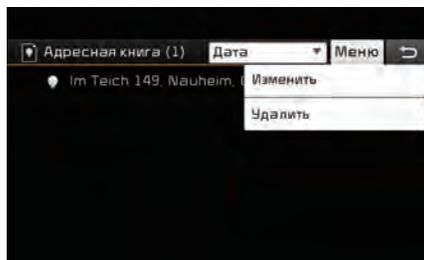
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Адрес. книга**.



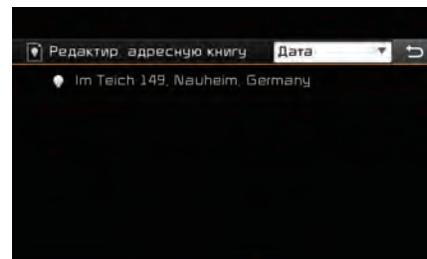
Вы можете открыть адресную книгу.



Вы можете просмотреть места, сохраненные в вашей адресной книге. Результаты поиска можно упорядочить по дате, названию или категории.



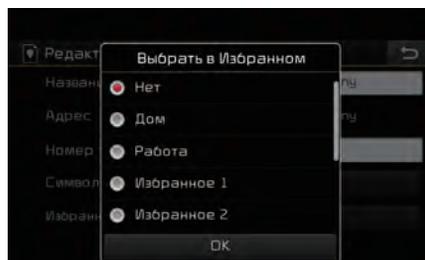
Нажмите на кнопку **Меню** в верхнем правом углу, чтобы удалить место или отредактировать информацию о нем.



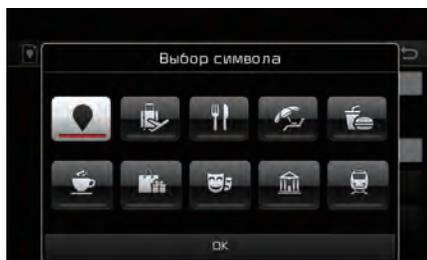
Выберите место и отредактируйте информацию о нем.



Вы можете добавлять место или редактировать информацию о нем путем ввода его названия в адресной книге, телефонного номера, символа или поиска в «Избранном».



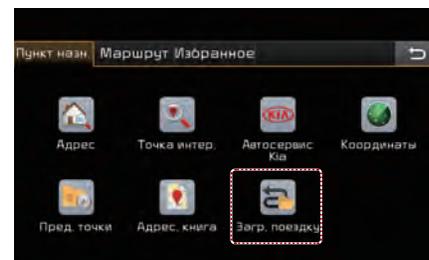
Выберите «Дом», «Работа», «Избранное 1» или «Избранное 2» и нажмите на кнопку **ОК**, чтобы добавить это место в «Избранное».



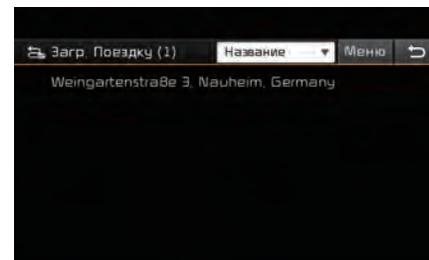
Выберите значок и задайте его в качестве символа места.

Загрузка поездок

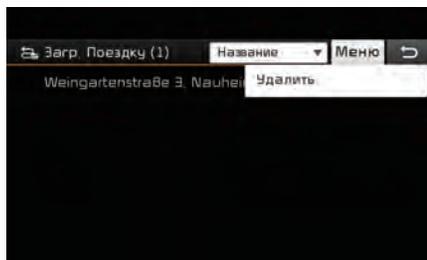
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Пункт назн.** ► выберите значок **Загр. поездку**.



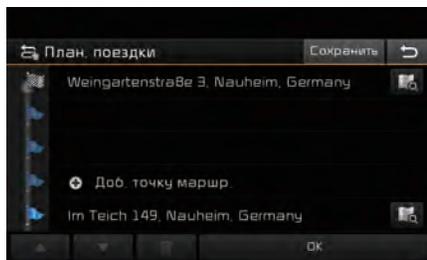
Список сохраненных поездок загружается.



Результаты можно упорядочить по дате или названию. Выберите одну из сохраненных поездок.

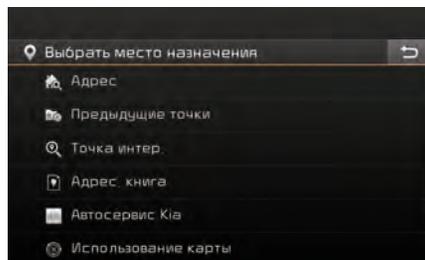


Нажмите на кнопку **Меню** в правом верхнем углу, чтобы удалить поездку.

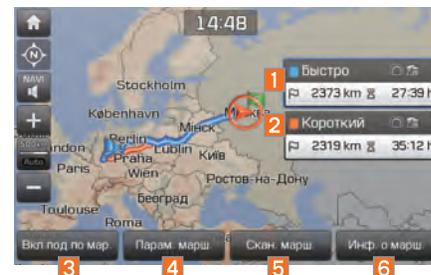


Это подробная информация о загруженной поездке.

Нажмите на эту кнопку **Доб. точку маршру.**, чтобы добавить отметку на маршруте.



Вы можете добавить различные данные в информацию о поездке.



После завершения регистрации поездки вы можете начать прокладывание маршрута, как показано выше.

Название	Описание
1 Быстро	Отображение расстояния и времени, если вам нужно добраться до места как можно скорее.
2 Короткий	Отображение расстояния и времени, если вам нужна самая короткая дорога.
3 Вкл. под по мар.	Запуск навигации.
4 Парам. марш.	Изменение параметров маршрута.
5 Скан. маршру.	Сканирование маршрута.
6 Инф. о маршру.	Отображение информации о маршруте.

Поиск | 4-19

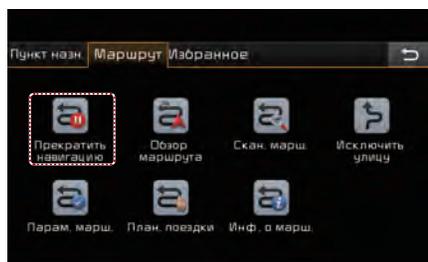
Маршрут

Прекращение навигации

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку

Маршрут ► выберите значок

Прекратить навигацию.



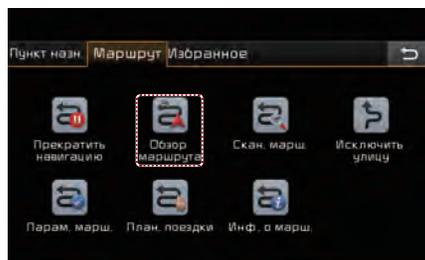
Нажмите значок, чтобы прервать навигацию.

Обзор маршрута

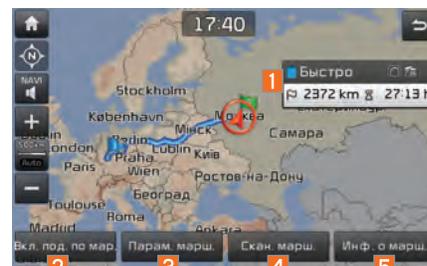
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку

Маршрут ► выберите значок

Обзор маршрута.



Функция обзора маршрута включена.

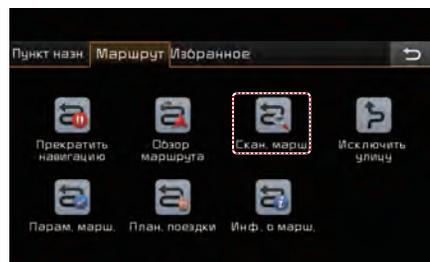


Обзор маршрута отображается на экране, как показано выше.

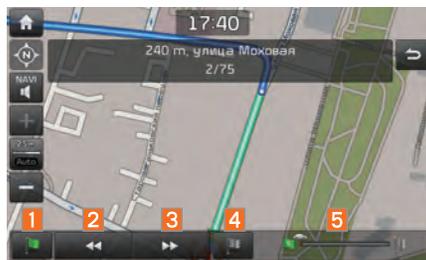
Название	Описание
1 Быстро	Отображение расстояния и времени, если вам нужно добраться до места как можно скорее.
2 Вкл. под. по мар.	Запуск навигации.
3 Парам. марш.	Изменение параметров маршрута.
4 Скан. марш.	Сканирование маршрута.
5 Инф. о марш.	Отображение информации о маршруте.

Скан. марш.

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Маршрут** ► выберите значок **Скан. марш.**



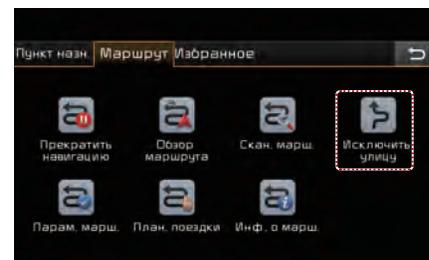
Функция сканирования маршрута включена.



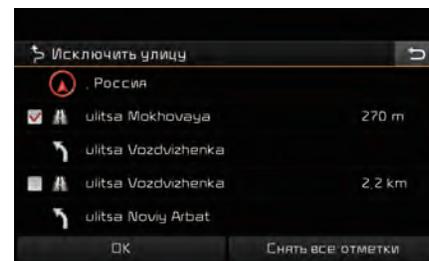
Название	Описание
1	Переход к начальному участку пути
2	Переход к предыдущему участку пути
3	Переход к следующему участку пути
4	Переход к последнему участку пути с местом назначения
5	Перемещаться между участками пути можно перетаскивая бегунок по полосе прокрутки

Исключение улиц

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Маршрут** ► выберите значок **Исключить улицу**.



Функция исключения определенных улиц включена.

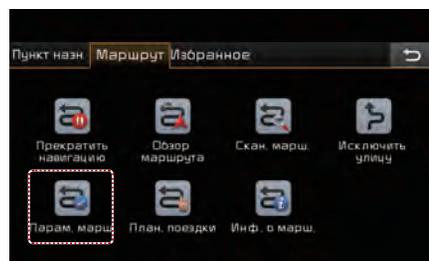


Обозначьте этот участок флажком, чтобы он не был включен в маршрут.

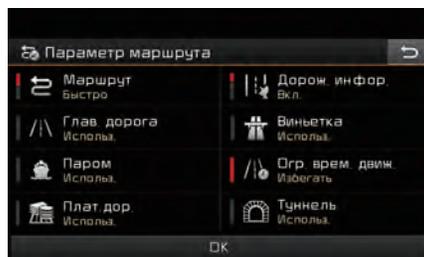
Маршрут I 4-21

Параметр маршрута

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Маршрут** ► выберите значок **Парам. марш.**



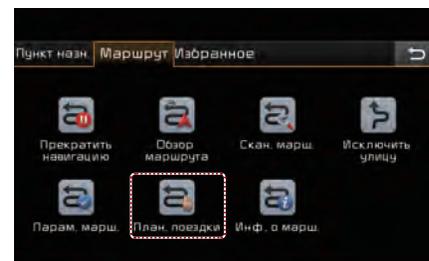
Функция задания параметров маршрута включена.



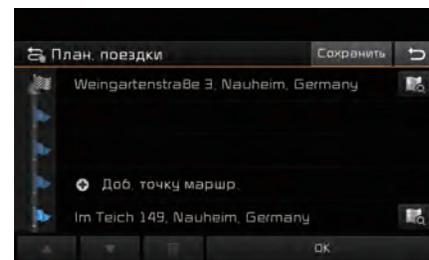
Задайте маршрут, плотность движения, главную дорогу, заставку, переправу на пароме, ограничение по времени, наличие платных дорог и параметры тоннелей и нажмите кнопку **OK**.

Планирование поездки

Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Маршрут** ► выберите значок **План. поездки**



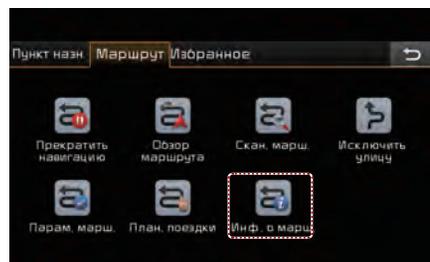
Функция планирования поездки включена.



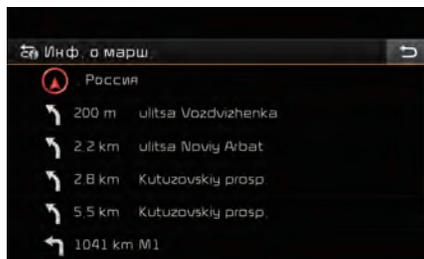
Отображены все отметки на этом маршруте. Чтобы добавить новые отметки, нажмите на кнопку **Доб. точку маршрута**.

Информация о маршруте

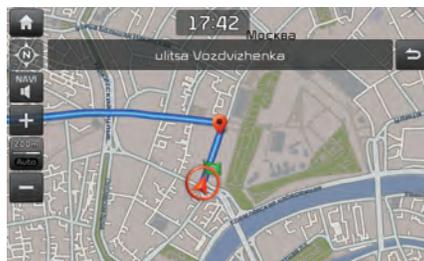
Нажмите на кнопку **NAV** на главном блоке управления ► выберите вкладку **Маршрут** ► выберите значок **Инф. о марш.**



Функция отображения информации о маршруте включена.

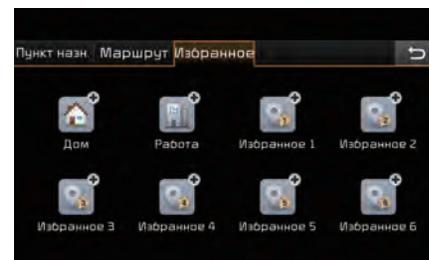


Описывается каждый участок пути. Выберите участок пути, чтобы просмотреть о нем подробную информацию на карте.

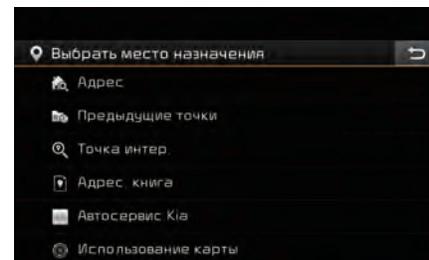


Вы можете получить информацию об участке, выбранном на карте, как показано выше.

Избранное



Выберите место, которое вы хотите добавить в «Избранное» (например, дом).



Найдите различными способами пункт назначения и добавьте его в «Избранное».

Маршрут | 4-23

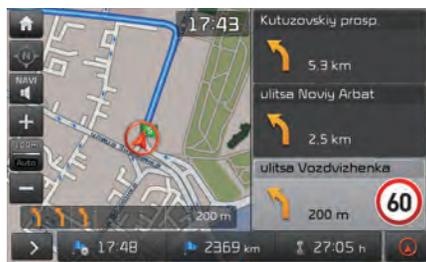
Экран навигации по маршруту

Экран маршрута

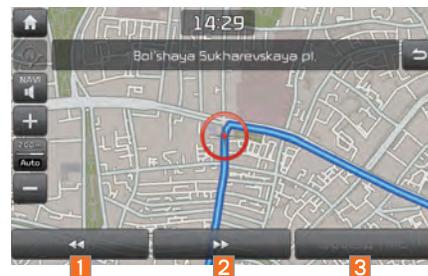


Название	Описание
1	Отображение расстояния и направления движения на ближайшем перекрестке.
2	Отображение расстояния и направления движения на следующем перекрестке.
3	Желтые стрелки указывают рекомендуемые направления движения, а белые — другие возможные направления.

Название	Описание
4	Отображение времени прибытия, общего расстояния и времени поездки.
5	Открытие/закрытие окна с детализированным изображением.



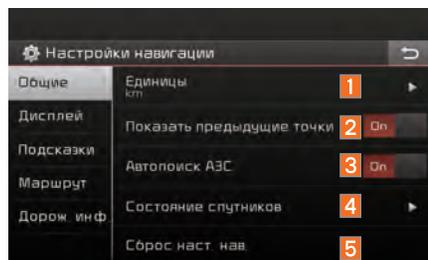
Нажмите на кнопку детализированного изображения, чтобы получить подробную информацию о текущем участке пути, как показано выше. Вы также можете выбрать участок, чтобы просмотреть подробную информацию о нем.



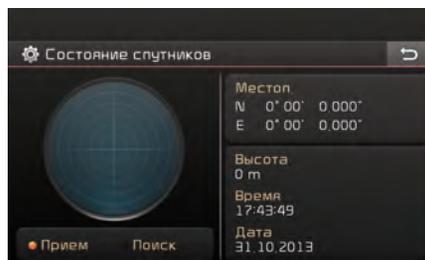
Название	Описание
1	Переход к предыдущему участку пути
2	Переход к следующему участку пути
3	Пропуск текущего участка

Настройки

Общая информация

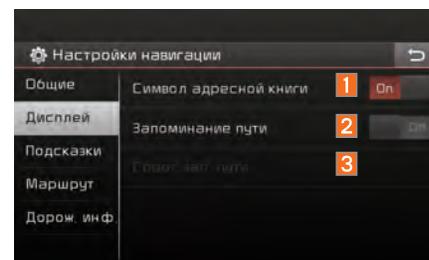


Название	Описание
1 Единицы	Задание в качестве единицы измерения километра или мили.
2 Показать предыдущие точки	Отображение/скрытие предыдущих пунктов назначения.
3 Автопоиск АЗС	Включение/выключение автоматического поиска, если в машине заканчивается топливо.
4 Состояние спутников	Отображение информации со спутников.
5 Сброс наст. нав.	Сброс настроек навигации



Это экран приема информации со спутников.

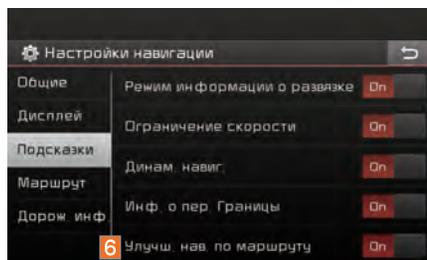
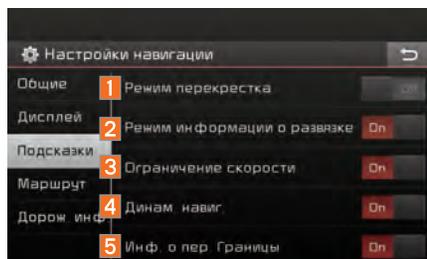
Дисплей



Название	Описание
1 Символ адресной книги	Отображение/скрытие символов зарегистрированных мест на карте
2 Запоминание пути	Отображение/скрытие трассы
3 Сброс зап. пути	Сброс запоминания пути

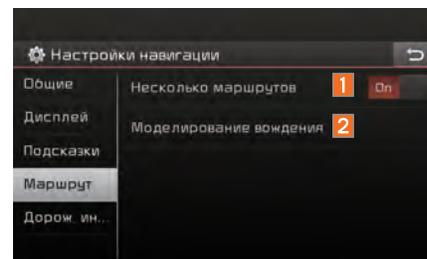
Настройки | 4-25

Подсказки



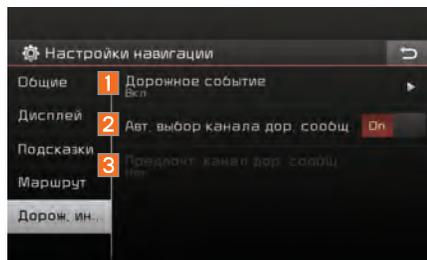
Название	Описание
1 Режим перекрестка	Включение/выключение режима навигации на перекрестках.
2 Режим информации о развязке	Включение/выключение режима навигации на дорожных развязках.
3 Ограничение скорости	Отображение/скрытие ограничений скорости.
4 Динам. навиг.	Включение/выключение динамического прокладывания маршрута
5 Инф. о пер. границы	Отображение/скрытие информации о пересечении границы.
6 Улучш. нав. по маршруту	Включение/выключение улучшенной навигации по полосам движения.

Маршрут

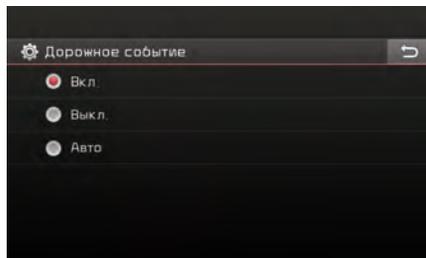


Название	Описание
1 Несколько маршрутов	Включение/выключение поиска нескольких маршрутов.
2 Моделирование вождения	Активация режима моделирования вождения.

Дорожная информация



Название	Описание
1 Дорожное событие	Настройка уведомлений о дорожных сообщениях
2 Авт. выбор канала дор. сообщ.	Включение/выключение автоматической настройки станции дорожных сообщений
3 Предпочт. канал дор. сообщ.	Настройка избранной станции дорожных сообщений



Это экран настроек информации о том, что происходит на дорогах **Вкл.**
Доступен выбор , **Выкл.** или **Авто**.

i Информация

- Всплывающие сообщения дорожной информации при пересечении границы информации об ограничении скорости могут быть неточными. Используйте данную информацию по своему усмотрению.

END USER LICENSE AGREEMENT

PLEASE READ THIS END USER LICENSE AGREEMENT (“EULA”) CAREFULLY BEFORE USING THE NAVIGATION SYSTEM.

This is a license agreement between you and Hyundai MnSoft, INC. including its affiliates (“COMPANY”) regarding a copy of the COMPANY navigable map database together with associated software, media and explanatory printed documentation published by COMPANY(jointly the “Product”). The Product is provided for your personal, internal use only and not for resale. It is protected by copyright and is subject to the following terms which are agreed to by you, on the one hand, and COMPANY and its licensors (and their licensors and suppliers) (collectively, “Licensors”) on the other hand.

By using the Product, you accept and agree to all terms and conditions in this End User License Agreement (“EULA”). IF YOU DO NOT AGREE TO THE TERMS OF THIS EULA, YOU MUST PROMPTLY EXIT THE PRODUCT OPERATION PROGRAM AND DO NOT USE OR ACCESS TO THE PRODUCT. YOU AGREE THAT YOUR RIGHTS UNDER THIS EULA MAY BE TERMINATED AUTOMATICALLY WITHOUT NOTICE IF YOU FAIL TO COMPLY WITH ANY TERM(S) OF THIS EULA.

Terms and Conditions

Personal Use Only. You agree to use this Product together with COMPANY's authorized application for the solely personal, non-commercial purposes for which you were licensed, and not for service bureau, time-sharing or other similar purposes. Accordingly, but subject to the restrictions set forth in the following paragraphs, you agree not to otherwise reproduce, copy, modify, decompile, disassemble, create any derivative works of, or reverse engineer any portion of this Data, and may not transfer or distribute it in any form, for any purpose, except to the extent permitted by mandatory laws. You may not assign this EULA or any of the rights or licenses granted under this EULA, except when installed in the system for which it was created.

Restrictions. Except where you have been specifically licensed to do so by COMPANY, and without limiting the preceding paragraph, you may not use the Product (i) with any products, systems, or applications installed or otherwise connected to or in communication with vehicles, capable of vehicle navigation, positioning, dispatch, real time route guidance, fleet management or similar applications; or (ii) with or in communication with any positioning devices or any mobile or wireless-connected electronic or computer devices, including without limitation cellular phones, palmtop and handheld computers, pagers, and personal digital assistants or PDAs.

COPYING OR USE OF THE PRODUCT EXCEPT AS PERMITTED BY THIS EULA IS UNAUTHORIZED AND IS COPYRIGHT INFRINGEMENT UNDER THE LAWS OF YOUR COUNTRY. IF YOU COPY OR USE THE PRODUCT WITHOUT COMPANY'S PERMISSION, EXCEPT AS PERMITTED BY THIS EULA, YOU ARE VIOLATING THE LAW AND LIABLE TO COMPANY AND ITS LICENSORS FOR DAMAGES, AND YOU MAY BE SUBJECT TO CRIMINAL PENALTIES.

THE PRODUCT MAY INCLUDE ENFORCEMENT TECHNOLOGY DESIGNED TO PREVENT (i) UNAUTHORIZED COPYING OF THE PRODUCT ONTO PHYSICAL STORAGE MEDIA OR VIA TRANSFER OVER THE INTERNET OR OTHER ELECTRONIC COMMUNICATION MEANS AND/OR (ii) ILLEGAL USAGE OF THE PRODUCT OTHER THAN BY A SPECIFICALLY AHTORIZED DEVICE. YOU AGREE THAT COMPANY MAY USE THESE MEASURES TO PROTECT COMPANY AND THE LICENSORS AGAINST COPYRIGHT INFRINGEMENT.

Uploads. The Product may provide functionality through which you are able to upload certain information about your use of the Product (collectively, "Uploads") to COMPANY's servers or receive other services from COMPANY (collectively, the "Services"). If you use such functionality, you authorize COMPANY to retain your Uploads on its servers. COMPANY will have no obligation to provide any Services, may change the form and nature of any Services at any time with or without notice to you, will have no liability whatsoever to you for any failure of the Product or Services to transmit your Uploads to or from COMPANY's servers, may cease providing any Services at any time with or without notice to you, and will have no obligation to retain your Uploads (or any other materials you may provide to COMPANY) on its servers or return your Uploads (or any other materials you may provide to COMPANY) to you before deleting them from its servers.

Storage. The Product may provide functionality through which you are able to store information (such as images) on the device on which you are using the Product. COMPANY will have no liability whatsoever to you or any third party for any failure of the Product to store any such information on such device.

Personal Information. By using the Product, you agree to the collection, retention and processing of your personal data (including the location of your mobile device) by COMPANY and to the storage and processing of such personal information on computers located outside of the country in which you reside. Even though COMPANY has taken steps intended to protect your personal information from being intercepted, accessed, used, or disclosed by unauthorized persons, COMPANY cannot fully eliminate security risks associated with your personal information and cannot guarantee that its systems will not be breached. See [*] for additional information regarding COMPANY's use of your personal information.

WARNING. THE PRODUCT REFLECTS REALITY AS EXISTING BEFORE YOU RECEIVED THE PRODUCT AND IT COMPRISES DATA AND INFORMATION FROM GOVERNMENT OTHER SOURCES. ACCORDINGLY, THE PRODUCT MAY CONTAIN INACCURATE OR INCOMPLETE INFORMATION DUE TO THE PASSAGE OF TIME, CHANGING CIRCUMSTANCES, SOURCES USED AND THE NATURE OF COLLECTING COMPREHENSIVE GEOGRAPHIC PRODUCT, ANY OF WHICH MAY LEAD TO INCORRECT RESULTS. THE PRODUCT AND SERVICES MAY NOT TO BE USED FOR SAFETY OF LIFE APPLICATIONS, OR FOR ANY OTHER APPLICATION IN WHICH THE ACCURACY OR RELIABILITY OF THE PRODUCT OR SERVICES COULD CREATE A SITUATION WHERE PERSONAL INJURY OR DEATH MAY OCCUR. DO NOT ATTEMPT TO CONFIGURE THE PRODUCT OR INPUT INFORMATION WHILE DRIVING. FAILURE TO PAY FULL ATTENTION TO THE OPERATION OF YOUR VEHICLE COULD RESULT IN DEATH, SERIOUS INJURY, OR PROPERTY DAMAGE. BY USING THE PRODUCT, YOU ASSUME ALL RESPONSIBILITY AND RISK.

Disclaimer of Warranty. The Product is provided to you “as is,” and you agree to use it at your own risk. SUBJECT TO THE APPLICABLE LAWS, COMPANY AND THE LICENSORS MAKE NO GUARANTEES, REPRESENTATIONS OR WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, ARISING BY LAW OR OTHERWISE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, CONTENT, QUALITY, ACCURACY, COMPLETENESS, EFFECTIVENESS, RELIABILITY, PERFORMANCE, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, NON-INFRINGEMENT, USEFULNESS, USE OR RESULTS TO BE OBTAINED FROM THE PRODUCT, OR THAT THE PRODUCT OR SERVER WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT ERRORS IN THE PRODUCT OR NONCONFORMITY TO ITS DOCUMENTATION CAN OR WILL BE CORRECTED. YOU ACKNOWLEDGE THAT THE PROVISIONS OF THIS SECTION ARE A MATERIAL INDUCEMENT AND CONSIDERATION TO COMPANY AND THE LICENSORS TO GRANT THE LICENSE CONTAINED IN THIS EULA AND TO PROVIDE YOU WITH ACCESS TO THE SERVICES.

Limitation of Liability: TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED UNDER THE APPLICABLE LAWS, COMPANY AND THE LICENSORS SHALL NOT BE LIABLE TO YOU: IN RESPECT OF ANY CLAIM, DEMAND OR ACTION, IRRESPECTIVE OF THE NATURE OF THE CAUSE OF THE CLAIM, DEMAND OR ACTION ALLEGING ANY LOSS, INJURY OR DAMAGES, DIRECT OR INDIRECT, INCURRED BY YOU OR ANY THIRD PARTY WHICH MAY ARISE IN CONNECTION WITH OR RESULT FROM THE USE OR POSSESSION OF THE PRODUCT; OR FOR ANY LOSS OF DATA, PROFIT, REVENUE, CONTRACTS OR SAVINGS, OR OTHER DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF YOUR USE OF OR INABILITY TO USE THE PRODUCT, ANY DEFECT IN THE PRODUCT, OR THE BREACH OF THESE TERMS OR CONDITIONS, WHETHER IN AN ACTION IN CONTRACT OR TORT OR BASED ON A WARRANTY, EVEN IF COMPANY OR THE LICENSORS HAVE BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ANY LIMITED REMEDY PROVIDED HEREIN.

Exclusions. Some jurisdictions do not allow certain warranty exclusions or the limitation or exclusion of liability, so to that extent the above exclusion may not apply to you. To the extent that COMPANY may not, as a matter of applicable law, disclaim any implied warranty or limit its liabilities, the scope and duration of such warranty and the extent of COMPANY's liability shall be the minimum permitted under such applicable law. The disclaimer of warranty and limitation of liability set forth in this EULA does not affect or prejudice your statutory rights where you have acquired the Product otherwise than in the course of business.

Third-Party Copyright Notices. The third-party sourced data has been incorporated into or made a part of the Product and is being sublicensed to you subject to the terms and conditions of this EULA. In this regard, you shall not remove or tamper with any intellectual property rights notice attached or used in relation to data supplied by the Licensors.

Entire Agreement. This EULA is the entire agreement between COMPANY (and the Licensors) and you pertaining to the subject matter hereof, and supersedes in their entirety any and all previous written or oral communications or documents (including, if you are obtaining an update, any agreement that may have been included with an earlier version of the Product) with respect to such subject matter.

Governing Law. This EULA shall be governed by the laws of the jurisdiction in which you reside at the date of acquisition of the Product. Should you at that moment reside outside the European Union or Switzerland, the law of the jurisdiction within the European Union or Switzerland where you acquired the Product shall apply. In all other cases, or if the jurisdiction where you acquired the Product cannot be defined, the laws of the Republic of Korea shall apply. This EULA will not be governed by the U.N. Convention on Contracts for the International Sale of Goods. The courts competent at your place of residence at the time you acquired the Product shall have jurisdiction over any dispute arising out of, or relating to this EULA, without prejudice to COMPANY's right to bring claims at your then current place of residence.

Export Control. You agree not to export or re-export from anywhere any part of the Product in any form except in compliance with applicable export laws, rules and regulations, including but not limited to the laws, rules and regulations administered by the Office of Foreign Assets Control of the U.S. Department of Commerce and the Bureau of Industry and Security of the U.S. Department of Commerce.

Miscellaneous. If any provision of this EULA is found to be invalid or unenforceable, it will be enforced to the extent permissible and the remainder of this EULA will remain in full force and effect. Failure by COMPANY to prosecute any right with respect to a default hereunder will not constitute a waiver by COMPANY of the right to enforce rights with respect to the same or any other breach. No refunds or replacements will be permitted on damaged Product.

U.S. Government End Users. If the Product is being acquired by or on behalf of the United States Government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States Government, this Product and related documentation are “Commercial Items” as that term is defined at 48 C.F.R. (“FAR”) 2.101. This Product and related documentation are licensed to the United States Government end users (a) only as “Commercial Items” and (b) with only those rights as are granted to all other end users in accordance with this EULA, and each copy of Product delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following “Notice of Use,” and shall be treated in accordance with such Notice:

NOTICE

- Contractor (Manufacturer/ Supplier) Name: Hyundai MnSoft, Inc.
This Product and related documentation are commercial items as defined in FAR 2.101 and is subject to this EULA under which this Product is provided.
© 20XX Hyundai MnSoft. All rights reserved.
-

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify COMPANY prior to seeking additional or alternative rights in the Product.

End-User Terms Required by HERE. The Product utilizes map data that COMPANY licenses from HERE and the following copyright notices apply to such map data (the “HERE Data”): © 20XX HERE. All rights reserved.

The HERE Data for areas of Canada includes information taken with permission from Canadian authorities, including: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen’s Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.

HERE holds a non-exclusive license from the United States Postal Service® to publish and sell ZIP+4® information.

©United States Postal Service® 20XX. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.

The HERE Data for Mexico includes certain data from Instituto Nacional de Estadística y Geografía.

© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen

© EuroGeographics

source: © IGN 20XX – BD TOPO®

Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen

The HERE Data for Great Britain contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 20XX, and Royal Mail data ©

Royal Mail copyright and database right 20XX.

Copyright Geomatics Ltd.

La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.

Copyright © 20XX; Norwegian Mapping Authority

Source: IgeoE – PortugSpain

Información geográfica propiedad del CNIG

The HERE Data for Sweden is based upon electronic data © National Land Survey Sweden

Topografische Grundlage: © Bundesamt fr Landestopographie

The Here Data for the United Kingdom contains public sector information licensed under the Open Government Licence v1.0 (see for the license <http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/>) and is adapted from data from the office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0.

© Survey of Israel data source

© Royal Jordanian Geographic Centre. The foregoing notice requirement for Jordan Data is a material term of the Agreement. If Client or any of its permitted sublicensees (if any) fail to meet such requirement, HERE shall have the right to terminate Client's license with respect to the Jordan Data.

Certain Data for Mozambique provided by Cenacarta © 20XX by Cenacarta

source: © IGN 20XX - BD TOPO ®

The HERE Data for Israel includes certain data from the Survey of Israel ("SOI")

"Junction view data provided by ZENRIN CO., LTD, Copyright© 20XX[Year], All rights reserved"

Map Update

At the System Info screen, insert the updated memory (SD card: Map, Activation file) with the latest file and then select the UPDATE button to begin updating.

The system will then reboot automatically.

- This product needs supplemented software updates, additional new functions and renewed maps, which collectively may take some time to complete, depending on the amount of data.
- You can obtain recent maps, activation codes and new software from the importers. Update the system using the SD card.

CAUTION

- If the power is disconnected or the SD card is removed during an update, data might be damaged. Please wait until the update is complete with the engine on.
-

часть.5 Распознавание речи

Общая информация о распознавании речи

Необходимые предупредительные меры для успешного распознавания речи

Поддержка функций распознавания речи для разных языков

Запуск/отключение и настройка распознавания речи

Обзор экрана распознавания речи

Голосовые команды

05

Распознавание речи

Общая информация о распознавании речи

Технология распознавания речи позволяет управлять системой с помощью распознавания голосовых команд, что обеспечивает безопасную работу с содержимым мультимедиа во время вождения автомобиля.

К сожалению, система может распознавать все возможные голосовые команды — это связано с ограниченными возможностями используемой технологии. Чтобы компенсировать данные ограничения, система отображает доступные для использования голосовые команды.

При общении между живыми людьми существует вероятность неверного понимания собеседника. При определенных условиях то же самое может произойти при распознавании голосовых команд системой. Если это произошло, проверьте экран с доступными вариантами и произнесите команду еще раз, или выберите соответствующую команду на экране и нажмите кнопку для ее активации.

Необходимые предупредительные меры для успешного распознавания речи

1. Система распознавания речи поддерживает только те команды, которые отображаются на экране и которые приведены в руководстве пользователя.
2. Для успешного и правильного распознавания голосовой команды, произнесите команду после звукового сигнала.
3. Распознавание речи автоматически прерывается в следующих случаях:
 - 1) Выполняется входящий или исходящий вызов.
 - 2) Идет подключение или отключение медианосителя (USB, iPod и т. д.).
 - 3) Используется камера переднего или заднего вида (один из вариантов).
- 4) Производится запуск или остановка двигателя автомобиля.
- 5) Выбрана одна из системных клавиш: **RADIO** или **MEDIA**.
- 6) Внеплановая ситуация, например повторный поиск маршрута при потере навигатором маршрута.
4. Микрофон, используемый для распознавания вашего голоса, расположен прямо над сиденьем водителя. При произнесении голосовой команды с места водителя держите спину выпрямленной — это повысит вероятность четкого распознавания команды.
5. Произносите команды обычным и ясным голосом для более четкого распознавания голосовых команд.
6. На качество распознавания речи может влиять окружающий шум:
 - 1) Шум ветра, если открыто одно из окон автомобиля или открыт автомобильный люк.
 - 2) Сильный ветер выдувается из вентиляционных отверстий. Выберите для климат-контроля рабочий уровень 3 или ниже.
 - 3) Вибрации при движении через тоннель.
 - 4) Вибрации при движении по неровной дороге.
 - 5) Гроза или сильный дождь.

Необходимые предупредительные меры для успешного распознавания речи | 5-3

Поддержка функций распознавания речи для разных языков

Поддержка языков системой распознавания речи отличается в зависимости от языка, на которую настроена система. Проверьте текущие языковые настройки прежде чем воспользоваться функциями распознавания речи. Поддерживаемые для каждого языка функции распознавания речи приведены в таблице ниже.

	Английский (Великобритания)	Французский	Португальский	Итальянский	Немецкий	Испанский	Русский
Аудио и видео	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается
Навигация	Поддерживается	Поддерживается	Не поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Не поддерживается

	Голландский	Шведский	Польский	Турецкий	Чешский	Датский	Словацкий
Аудио и видео	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Поддерживается	Не поддерживается
Навигация	Поддерживается	Не поддерживается					

Запуск/ отключение и настройка распознавания речи

Запуск функции распознавания речи

Для активации функции распознавания речи коротко нажмите клавишу  (менее, чем на 0,8 секунд) на пульте дистанционного управления на рулевом колесе.



Отключение функции распознавания речи

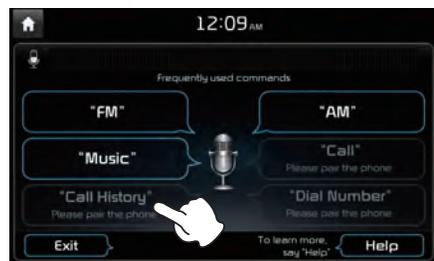
1. Выберите «Выход» в левом нижнем углу экрана для выхода из системы распознавания речи.
2. Для отключения функции распознавания речи нажмите и удерживайте клавишу  на пульте дистанционного управления на рулевом колесе.



Быстрый запуск функции распознавания речи (ручное управление)

При стандартном способе активации функции распознавания речи требуется подождать отображения справки голосового управления, после чего можно произнести голосовую команду для выполнения определенной задачи. Поскольку при данном способе требуется ждать отображения справки голосового управления, вы можете выбрать одну из команд, отображаемых на экране, что позволит ускорить процесс.

Данная возможность может пригодится, если вы не хотите ждать вывода полной справки голосового управления или в том случае, когда система не может распознать вашу речь.



Увеличение времени работы в режиме ожидания

После прослушивания сопроводительного сообщения и звукового сигнала система перейдет в режим ожидания произнесения голосовой команды; если в этот момент коротко (менее, чем на 0,8 секунд) нажать значок распознавания голоса, после чего вы еще раз услышите звуковой сигнал и режим ожидания будет продлен.

После активации система распознавания речи ожидает голосовой команды в течение 5 секунд. Если в течение 5 секунд команда не будет произнесена, система попросит у вас ввести команду или произнести ее.



Пропуск сопроводительных сообщений

Если вы хотите пропустить сопроводительное сообщение и перейти напрямую к режиму ожидания голосовой команды, коротко коснитесь значка распознавания речи на дистанционном пульте управления на рулевом колесе.

Это позволит ускорить работу, если сопроводительное сообщение слишком длинное или в том случае, если вы уже знаете правильную голосовую команду.



Настройка уровня громкости системы распознавания речи

При работе с системой распознавания речи поверните ручку регулировки уровня громкости влево или вправо для настройки уровня громкости сообщений.



Запуск/ отключение и настройка распознавания речи | 5-7

Обзор экрана распознавания речи

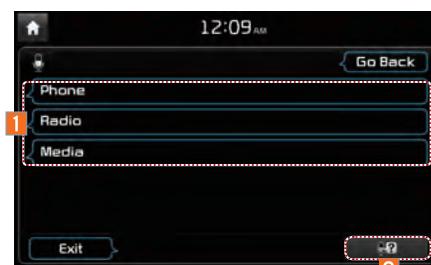
Начальный экран



Название	Описание
1 Наиболее часто используемые команды	Отображение шести наиболее часто используемых команд.
2 Недоступные команды	Отображение команд, недоступных по причине отсутствия необходимых условий для их использования. Необходимо настроить дополнительные параметры для их использования. Необходимые условия для их использования кратко описаны под каждой командой.

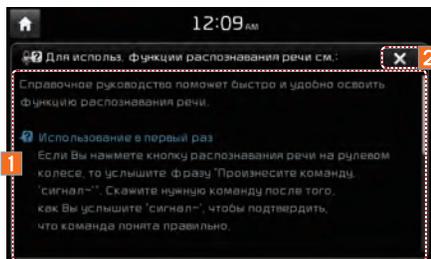
Название	Описание
3 Значок состояния системы распознавания речи	<ul style="list-style-type: none"> Ожидание Голосовые подсказки Обработка голосовой команды
4 Распознавание громкости речи пользователя	Отображение уровня громкости голосовой команды в реальном времени.
5 Распознанная команда	Отображение результатов распознавания речи.
6 Справка	Отображение всех доступных справочных команд в виде дерева.
7 Выход	Отключение функции распознавания речи.

Экран справки



Название	Описание
1 Список команд	<ul style="list-style-type: none"> Отображение списка доступных команд. Выберите или произнесите команду для отображения дополнительных команд с их описанием.
2 Общие сведения об использовании	В данном разделе отображается общая информация о системе распознавания речи.

Инструкции по использованию функции распознавания речи



Название	Описание
1 Подробные инструкции	Данный раздел содержит подробное описание порядка использования системы распознавания речи.
2 Кнопка закрытия	Закрывает текущий экран и запускает систему распознавания речи.

i Информация

- При отображении экрана с инструкциями распознавание речи не активно, поэтому команды необходимо вводить вручную. Поскольку на экране с инструкциями отображается большое количество информации, его просмотр не возможен во время вождения из соображений безопасности.

Голосовые команды

Типы команд

Голосовые команды для системы распознавания речи делятся на два типа : «Общие команды» и «Внутренние команды».

1. Общие команды (●) : Команды, которые доступны для использования сразу после активации функции распознавания речи.
2. Внутренние команды (○) : Команды, которые доступны для использования после активации функции распознавания речи, если на экране отображается или запущена одна из следующих служб: мультимедиа, навигатор, звонок с Bluetooth.

Команды для управления телефоном

* Перед началом использования команд для звонков ознакомьтесь с приведенными ниже условиями:

1. Голосовые команды, связанные с телефоном, можно использовать после подключения устройства Bluetooth.
2. Чтобы позвонить контакту, например, «Позвонить абоненту <Сергей Иванов>», чье имя находится в Kontakтах, необходимо в первую очередь загрузить Список контактов. Подробно о загрузке контактов см. «Часть 3. Использование Bluetooth > Раздел 3. Телефон Bluetooth > 3.6 Kontakты».
3. После загрузки контактов Bluetooth может потребоваться некоторое время для преобразование Kontakтов в голосовые данные. В течение этого промежутка времени звонки с помощью голосовых команд выполнять нельзя. Время, необходимое на преобразование голосовых данных, может варьироваться в зависимости от количества загруженных контактов.

Команда		Действие
●	Позвонить	Отображение загруженных контактов, после чего можно совершить вызов, произнеся имя контакта.
●	Позвонить абоненту <Имя>	Вы можете позвонить контакту напрямую, произнеся его <Имя> из списка загруженных контактов. Пример : Позвонить абоненту Сергей Иванов
●	Позвонить абоненту <Имя> на мобильный	Вы можете позвонить контакту напрямую на номер, сохраненный как «Мобильный» в списке загруженных контактов, произнеся его <Имя>. Пример: Позвонить абоненту Сергей Иванов на мобильный
●	Позвонить абоненту <Имя> на рабочий	Вы можете позвонить контакту напрямую на номер, сохраненный как «Рабочий» в списке загруженных контактов, произнеся его <Имя>. Пример: Позвонить абоненту Сергей Иванов на рабочий
●	Позвонить абоненту <Имя> на домашний	Вы можете позвонить контакту напрямую на номер, сохраненный как «Домашний» в списке загруженных контактов, произнеся его <Имя>. Пример: Позвонить абоненту Сергей Иванов на домашний

Команда		Действие
●	Позвонить абоненту <Имя> на другой	Вы можете позвонить контакту напрямую на номер, сохраненный не как «Мобильный», «Рабочий» или «Домашний» в списке загруженных контактов, произнеся его <Имя>. Пример: Позвонить абоненту Сергей Иванов на другой
●	Набрать номер	Отображение экрана, на котором можно произнести номер телефона для вызова.
●	Набрать <Тел. номер #>	Можно непосредственно произнести номер телефона. Пример: Набрать 313
●	Повтор	Вызов последнего набранного номера.
●	История вызовов	Отображение Истории вызовов, где достаточно произнести номер в списке, чтобы позвонить.

Команды для управления радио

Команда		Действие
●	Радио	Воспроизведение последних радиостанций на частотах FM и AM
●	FM	Воспроизведение FM радиостанций.
●	FM <87.50~108.00>	Настройка на <частоту> FM в соответствии с тем, что вы произносите. Пример: FM 87.50: FM восемьдесят семь и пятьдесят
●	AM	FM 87.50: восемьдесят семь и пятьдесят
●	AM <522~1620>	Настройка на <частоту> AM в соответствии с тем, что вы произносите. Пример: AM 990: AM Девятьсот девяносто
○	Станция <1-12>	Настройка на сохраненные в памяти станции при прослушивании FM или AM радиостанций.

Команда		Действие
●	Дорожные сообщения вкл	Включение вещания сообщений о дорожном движении
●	Дорожные сообщения выкл	Выключение вещания сообщений о дорожном движении

Команды для управления мультимедиа

* Перед началом использования команд для медиа ознакомьтесь с приведенными ниже условиями:

1. Если на момент произнесения команды ни один носитель информации не подключен или отсутствуют поддерживаемые файлы, прозвучит голосовое сообщение, информирующее о том, что данная команда на текущий момент недоступна.
2. Если произнести имя носителя информации в момент воспроизведения данных с того же носителя, будет продолжено воспроизведение с текущего носителя информации.
Пример: Произнесите «USB» во время воспроизведения данных с USB.

Команда		Действие
●	Носители информации	Продолжение воспроизведения последнего проигрываемого носителя информации. Данная команда также используется для видео.
●	Музыка	Продолжение воспроизведения последнего проигрываемого музыкального источника. Данная команда не используется для видео и изображений.
●	Видео	Воспроизведение видеофайлов с устройства USB.

Команда		Действие
●	Изображение	Воспроизведение изображений с устройства USB.
●	CD	Воспроизведение данных с текущего диска CD.
●	iPod	Воспроизведение данных с подключенного устройства iPod. При подключенном устройстве iPhone будут выполняться те же операции. Если подключено устройство USB, начнется его воспроизведение вместо проигрывания данных с iPod.
●	USB	Воспроизведение музыки с текущего подключенного устройства USB. Если подключено устройство iPod, начнется его воспроизведение вместо проигрывания данных с USB.
●	Аудио Bluetooth	Воспроизведение музыки с текущего подключенного телефона Bluetooth. Данная функция может не поддерживаться в зависимости от состояния подключения Bluetooth.
●	AUX	Воспроизведение данных с внешнего устройства, подключенного на текущий момент.
●	Моя музыка	Воспроизведение сохраненных в системе файлов с меткой «Моя музыка».

1. Команды воспроизведения Audio CD

Команда		Действие
<input type="radio"/>	Воспроизведение	Воспроизведение дорожки, поставленной на паузу. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении.
<input type="radio"/>	Пауза	Приостановка воспроизведения текущей проигрываемой дорожки. Поддержка текущих настроек при постановке на паузу при фоновом воспроизведении.
<input type="radio"/>	Дорожки <1-99>	Воспроизведение нужной дорожки по номеру.
<input type="radio"/>	Случайный порядок	Воспроизведение файлов или дорожек в произвольном порядке. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении в случайном порядке.
<input type="radio"/>	Случайный порядок выкл	Отключение функции воспроизведения в случайном порядке, проигрывание дорожек по порядку. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении по порядку.
<input type="radio"/>	Повторить	Воспроизведение текущей дорожки на повторе. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении на повторе.
<input type="radio"/>	Повтор выключен	Отмена функции воспроизведения на повторе и проигрывание файлов списком. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении списком.

5-14 | Распознавание речи

2. Команды воспроизведения MP3 CD / музыки с USB/ iPod / файлов из папки «Моя музыка»

Команда		Действие
<input type="radio"/>	Воспроизведение	Воспроизведение выбранного файла. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении.
<input type="radio"/>	Пауза	Приостановка воспроизведения проигрываемого файла. Поддержка текущих настроек при постановке на паузу при фоновом воспроизведении.
<input type="radio"/>	Случайный порядок	Воспроизведение файлов или дорожек в произвольном порядке. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении в случайном порядке.
<input type="radio"/>	Случайный порядок выкл	Отключение функции воспроизведения в случайном порядке, проигрывание дорожек по порядку. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении по порядку.
<input type="radio"/>	Повторить	Воспроизведение текущей дорожки или файла на повторе. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении на повторе.
<input type="radio"/>	Повтор выключен	Отмена функции воспроизведения на повторе и проигрывание файлов списком. Поддержка текущих настроек при фоновом воспроизведении списком.

3. Команды воспроизведения Аудио Bluetooth/ AUX / Видео / Изображений

- Для Аудио Bluetooth, внешних устройств (AUX), Видео и Изображений локальные команды недоступны, в том числе команды Воспроизведение, Пауза, Повторить и Случайный порядок.

Список других команд (Команды, используемые в Списке/ Справке)

Команда		Действие
●	Справка	Переход на экран справки по системе распознавания речи. После этого можно найти любую доступную команду и воспользоваться ей.
●	Выход	Выход из режима распознавания речи.
○	Строка 1~5 (один~пять)	Если выбрать определенное имя невозможно, например, имя в Истории вызовов, его можно выбрать с помощью цифр. Простые цифры легко распознать, например, такие цифры как «Один» или «Два».
○	Да / Нет	При активации функции распознавания речи данная команда используется для ответа на запросы подтверждения системы.
○	Предыдущая страница / Следующая страница	При перечислении пяти и более элементов поиска можно перемещаться на предыдущую и следующую страницу с результатами с помощью этой голосовой команды.
○	Ручной ввод	При отображении результатов поиска по вызовам или пунктам назначения данную команду можно использовать для ручного поиска вместо использования голосовых команд. При использовании данной команды функция распознавания речи отключается.
○	Назад	Переход на предыдущий экран.

5-16 | Распознавание речи

часть.6 Другие функции

Режим кондиционера
Камера

06

Другие функции

Режим кондиционера

Управление режимом кондиционера

Нажмите клавишу **CLIMATE** для системы кондиционера, чтобы просмотреть данные о состоянии в полноэкранном режиме.

При использовании функции мультимедиа системы кондиционера будут отображаться в верхней части экрана при управлении температурой (TEMP) или включении кондиционера (A/C).

Основной экран режима



Название	Описание
1 Настройка температуры водителя и пассажирских сидений	Отображение настроек температуры для водительского и пассажирских сидений. Охлаждение и нагрев будут продолжаться до тех пор, пока температурные показатели не сравняются с данными, указанными в настройках. i Температуру в салоне можно настраивать с шагом в 0,5°C в диапазоне от 15,5°C до 29,5°C. i Если уровень температуры в настройках упадет ниже 15,5°C, на экране отобразится LOW, а если этот уровень поднимется выше 29,5°C — на экране отобразится HIGH.
2 Направление потока воздуха	Отображает установленные параметры направления потоков воздуха.
3 Объем воздуха	Отображает установленные параметры объема воздуха
4 Состояние параметров управления охлаждением/нагревом (AUTO)	Отображается при нажатии клавиши AUTO . Охлаждение/нагрев выполняются автоматически в соответствии с заданными параметрами температуры. i Режим AUTO будет отключен при попытке выполнения следующих действий: - Управление объемом воздуха - Регулировка направления потоков воздуха - Включение/выключение кондиционера (A/C) - Для включения функции удаления конденсата с ветрового стекла



Название	Описание
5 Состояние параметров управления кондиционером	Отображается при нажатии клавиши A/C , при этом кондиционер начинает охлаждение или обогрев.
6 Одновременная настройка температуры для водительского и пассажирских сидений. (SYNC)	Отображается при нажатии клавиши SYNC , и одновременно можно отрегулировать температурные настройки для водительского и пассажирских сидений.

Режим кондиционера | 6-3

Камера

Информация о камере заднего вида

- Данное устройство подключено к камере заднего вида для обзора пространства позади машины и обеспечения безопасности при движении задним ходом.
- После запуска двигателя переключите коробку передач на реверс (R), чтобы активировать камеру заднего вида.
- Чтобы деактивировать камеру заднего вида, переключите коробку передач в другой режим.

i Информация

- После загрузки устройства переключите коробку передач на реверс (R), чтобы активировать камеры заднего вида.
- Для управления экраном камеры при загрузке используется отдельный микропроцессор, поэтому после загрузки изображение на экране может измениться.
- После загрузки возможно мигание при переключении экрана на пользовательский интерфейс.

6-4 | Другие функции



⚠ ВНИМАНИЕ

- Объектив камеры заднего вида является широкоугольным для обеспечения большего угла обзора, поэтому возможны небольшие искажения при отображении расстояния до объектов. Из соображений безопасности внимательно наблюдайте за перемещением машины непосредственно, а также в зеркало заднего вида и боковые зеркала.

AVM (Система кругового обзора)

При включенном питании устройства система кругового обзора подключена к камере кругового обзора для просмотра передней и задней сторон автомобиля при передвижении на низких скоростях (10 км/ч или менее). Это дополнительная функция.

- Режим вида спереди камеры кругового обзора будет активирован при передвижении на низких скоростях (10 км/ч или менее). Если автомобиль движется быстрее 10 км/ч, экран камеры кругового обзора отключается.
- При нажатии клавиши  и переключении коробки передач на любой режим, кроме реверса или парковки при запущенном двигателе камера кругового обзора автоматически запускается, когда автомобиль трогается с места.
- Переключите коробки передач в

режим парковки или реверса и снова нажмите клавишу  для отключения экрана камеры переднего вида.

- Режим заднего вида камеры кругового обзора включается при переключении коробки передач на реверс.

Передняя камера AVM

После запуска двигателя нажмите клавишу .

Если коробка передач переключена в режим, отличный от режима парковки или реверса, она автоматически включает режим камеры кругового обзора, когда автомобиль трогается с места.



Название	Описание
1 AVM	Отображает вид вокруг машины.
2 Спереди	Отображает вид спереди.
3 Спереди слева	Отображает вид спереди слева.
4 Спереди справа	Отображает вид спереди справа.
5 Настройки	Отображает экран настроек подсказок при парковке.

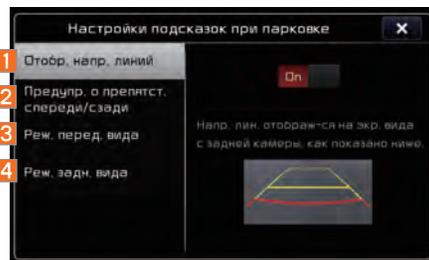
Задняя камера AVM

Если коробка передач переключена на реверс, задняя камера кругового обзора автоматически переключается в режим работы.



Название	Описание
1 AVM	Отображает вид вокруг машины.
2 Задний вид	Отображает вид сзади
3 Сзади слева	Отображает вид сзади слева.
4 Сзади справа	Отображает вид сзади справа.
5 Настройки	Отображает экран настроек подсказок при парковке.

Настройки подсказок при парковке



Название	Описание
1 Отобр. напр. линий	Напр. пин. отображ-ся на экр. вида с задней камеры, как показано ниже.
2 Предупр. о препятст. спереди/сзади	Издает предупреждающий сигнал при приближении объекта к передней или задней части транспортного средства.

3 Реж. перед. вида	Отображение передней камеры кругового обзора, выберите основной режим отображения экрана камеры. (Круговой обзор, спереди слева, спереди справа и спереди).
4 Реж. задн. вида	Отображение задней камеры кругового обзора, выберите основной режим отображения экрана камеры. (Круговой обзор, сзади слева, сзади справа и сзади)

⚠ ВНИМАНИЕ

- Объектив камеры переднего вида является широкоугольным для обеспечения большего угла обзора, поэтому возможны небольшие искажения при отображении расстояния до объектов. Из соображений безопасности внимательно наблюдайте за перемещением машины непосредственно, а также в зеркало заднего вида и боковые зеркала.

07

часть.7 Настройка

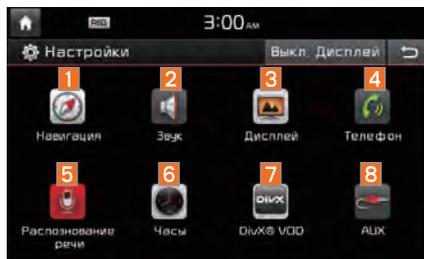
- Настройка
- Настройки звука
- Настройки дисплея
- Настройки телефона
- Настройки распознавания речи
- Настройки часов
- DivX® VOD
- AUX
- Язык
- Настройки клавиатуры
- Настройки заставки
- Системная информация

Настройка

Настройка

Настройка — это экран управления настройками системы AVN.

Для входа в данный экран нажмите клавишу  на устройстве или кнопку **Настройки** в разделе «Все меню».



Функция	Описание
1 Навигация	Содержит следующие настройки: Нормальный, Экранная, Подсказки, Маршрут, Безопасность.
2 Звук	Содержит параметры управления звуков для следующих настроек: Фейдер/Баланс, Низкие, Средние, Высокие, Громкость, Коэффициент и Дополнительные настройки.
3 Дисплей	Содержит настройки Регулировки/Режима

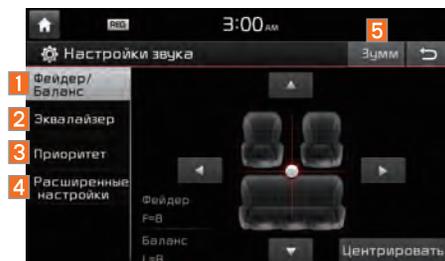
Функция	Описание
4 Телефон	Содержит настройки: Соединение Bluetooth, Приоритет автоподключения, Мелодия, Информация Bluetooth.
5 Распознавание речи	Содержит настройки для параметров «Подсказки» и «Приоритет».
6 Часы	Настройка времени и отображения.
7 DivX® VOD	Содержит данные регистрации.
8 AUX	Содержит настройки режимов NTSC/PAL.



Функция	Описание
9 Язык/ Language	Содержит настройки изменения языка.
10 Клавиатура	Содержит настройки переключения раскладок клавиатуры.
11 Заставка	Содержит настройки вариантов отображения часов, изображения или пустого экрана.
12 Системная информация	Содержит данные ПО и объема памяти.
13 Выкл. дисплей	Функция отключения дисплея (активация при прикосновении).

Настройки звука

Регулирует звуковые эффекты для всей системы.



Функция	Описание
1 Фейдер/ Баланс	Нажмите кнопку Вверх/Вниз/Влево/Вправо для управления направлением звука. Нажмите Центр для направления звука в центр транспортного средства.
2 Баланспр	Перетащите регулятор для управления настройками низких, средних и высоких частот. Нажмите Центр для работы с выбранными настройками.

3 Управ. громк.

Вы можете настроить соотношение громкости в объявлениях при навигации и обычными звуками системы.

4 Повышен.

Вы можете установить дополнительные настройки аудио, например, «Speed Dependent Volume Control» (регулировка громкости в зависимости от скорости), которая автоматически контролирует громкость аудио в зависимости от скорости автомобиля, «Variable EQ» (различные настройки эквалайзера), «Surround» (объемный звук), «Quantum Logic Surround» (система обработки и создания объемного звука) и «Signal Dostog» (автоматическое улучшение качества звука).

5 Зумм

Выберите для активации звукового сигнала при нажатии кнопок.

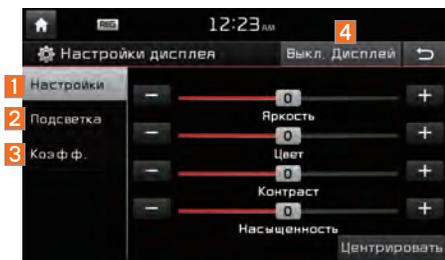
i Информация

- Расширенные параметры звука могут различаться в зависимости от настроек усилителя (AMP).
- Форма сидения может отличаться в зависимости от модели автомобиля.

Настройка | 7-3

Настройки дисплея

Управляет яркостью дисплея и частотой дискретизации изображения для всей системы.



Функция	Описание
1 Настр.	Перетащите регулятор для управления настройками яркости, тона, контрастности и насыщенности. Нажмите Центр для работы с wybranными настройками.
2 Подсветка	Вы можете выбрать вариант дневного освещения, ночного освещения или автоматической настройки яркости дисплея в зависимости от изменений режима.

7-4 | Настройка

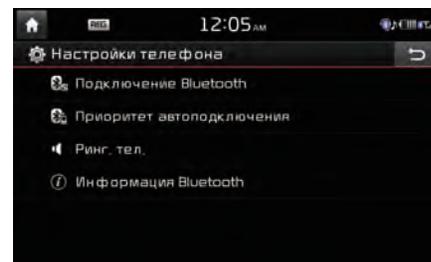
Функция	Описание
3 Козф. ф.	Можно выбрать следующие варианты соотношения сторон: «Нормальный», «Полный» или «Широкий». Этот вариант доступен только в режиме просмотра видео.
4 Выкл. дисплей	Функция отключения дисплея (активация при прикосновении).

Настройки телефона

Изменяет настройки Bluetooth телефона.

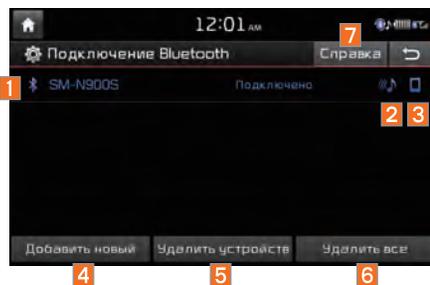
Настройки телефона

- Выберите клавишу главного блока управления **Телефон**, затем нажмите **Телефон**.
- На главном экране ► нажмите **Все меню** ► нажмите **Настройки** ► нажмите **Телефон**.



Настройки подключения Bluetooth

Нажмите  в главном блоке управления ► нажмите  ► нажмите 



Функция	Описание
1 Список сопряженных устройств	Отображает список сопряженных устройств Bluetooth. При выборе из списка устройство подключается или отключается
2 Состояние аудиоподключения Bluetooth	При выполнении аудиоподключения Bluetooth появляется соответствующий значок.
3 Состояние подключения громкой связи Bluetooth	При выполнении подключения гарнитуры Bluetooth появляется соответствующий значок.
4 Добавить новый	Регистрация нового устройства Bluetooth.
5 Удалить устройств	Выбор и удаление сопряженного устройства.
6 Удалить все	Удаление всех сопряженных устройств.
7 Справка	Переключение к экрану справки по подключению Bluetooth.

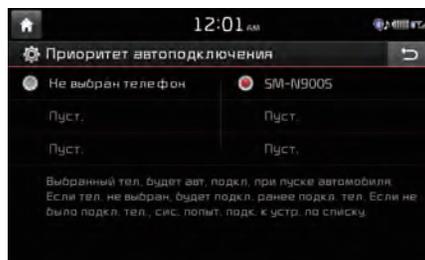
i Информация

- Установить сопряжение можно не более, чем для 5 устройств Bluetooth.
- Возможно одновременное подключение только к одному устройству Bluetooth.
- Во время сеанса подключения к устройству Bluetooth невозможно выполнить сопряжение с другим устройством.
- При удалении сопряженного устройства сохраняемые в главном блоке История вызовов и Контакты также полностью удаляются.
- Поддерживаются функции гарнитуры Bluetooth и передачи аудио по Bluetooth.
- Устройства, поддерживающие функции гарнитуры и потоковой передачи аудио, к примеру, смартфоны или аудиосистемы с функцией аудио, будут работать нормально.
- Если во время сеанса подключения устройства Bluetooth подключение будет неожиданно прервано из-за удаления устройства из зоны действия связи, отключения устройства или ошибки связи Bluetooth, устройство Bluetooth выполняет автоматический поиск и подключение к ближайшим устройствам Bluetooth.

- Если система нестабильна из-за ошибки связи Bluetooth устройства транспортного средства, выполните восстановление до заводских настроек по умолчанию.
- При восстановлении заводских настроек по умолчанию настройки Bluetooth сбрасываются до заводских параметров.
- Нажмите клавишу  ► нажмите **Телефон** ► нажмите **Информация Bluetooth** ► нажмите **Завод. наст. по умол.**

Приоритет автоподключения

Нажмите клавишу  на главном блоке управления ► нажмите **Телефон** ► нажмите **Приоритет автоподключения**.

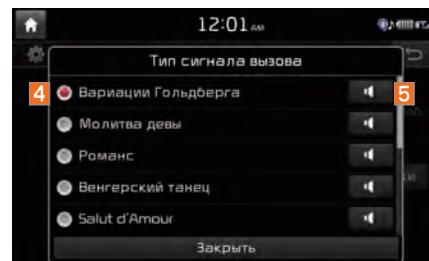
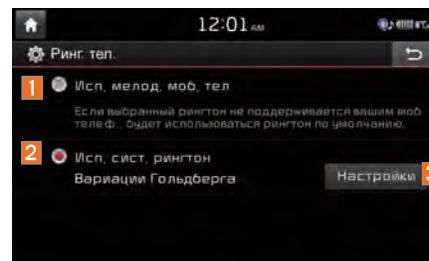


При запуске двигателя происходит автоматическое подключение к выбранному устройству Bluetooth. При сбое подключения к выбранному устройству происходит автоматическое подключение к ранее подключенному устройству. Если сбой возникает и в этом случае, устройство последовательно выполняет попытки подключения ко всем сопряженным устройствам.

В зависимости от приоритета автоподключения, подключение к устройству может занять некоторое время.

Мелодия звонка

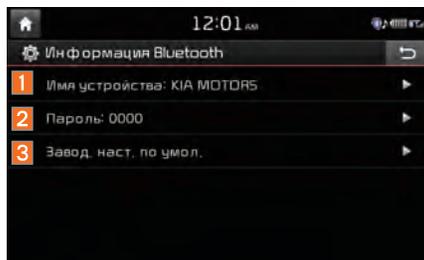
Нажмите клавишу  на главном блоке ► нажмите **Телефон** ► нажмите **Ринг. тел.**.



Функция	Описание
1 Исп. мелод. моб. тел.	При получении вызова из динамиков транспортного средства раздается заранее выбранная мелодия звонка мобильного телефона. Если мобильный телефон не поддерживает данную функцию, будет использована базовая мелодия из настроек транспортного средства.
2 Исп. сист. рингтон	Будет использована системная мелодия звонка.
3 Настройки	Изменяет мелодию звонка.
4 Тип сигнала вызова	Выбор мелодии звонка по названию.
5 Просмотр	Просмотр списка доступных мелодий звонка.

Системные данные Bluetooth

Нажмите клавишу  на главном блоке управления ► нажмите **Телефон** ► нажмите **Информация Bluetooth**.



Функция	Описание
1 Имя устройства	Вы можете изменить имя устройства Bluetooth транспортного средства.
2 Пароль	Вы можете изменить пароль, используемый для авторизации устройства Bluetooth. Паролем по умолчанию является сочетание символов 0000.

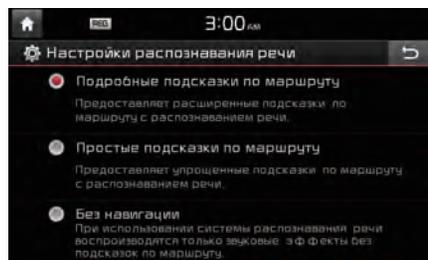
Функция	Описание
3 Завод. наст. по умол.	Вы можете удалить все подключенные устройства и восстановить настройки Bluetooth по умолчанию. При восстановлении заводских настроек по умолчанию все подключенные устройства удаляются, и происходит возврат системы к настройкам по умолчанию.

i Информация

- Указанное выше имя устройства приведено в качестве примера. Действительные сведения указаны на изделии.

Настройки распознавания речи

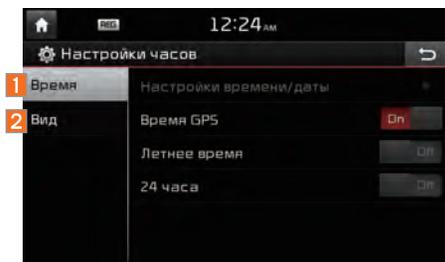
Настройте совершение вызовов с помощью Голосовой навигации и Распознавания речи.



Функция	Описание
Подсказки	Выбор варианта: Подробные подсказки по маршруту, Простые подсказки по маршруту и Нет навигации.

Настройки часов

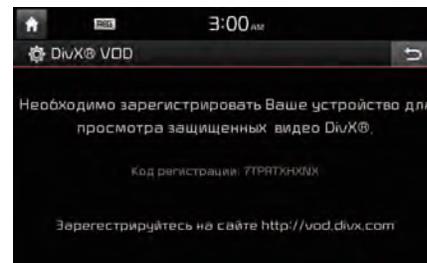
Содержит настройки времени и даты.



Функция	Описание
1 Время	Содержит параметры: Время GPS, Настройки даты/времени, Переход на летнее время и 24 часа.
2 Вид	Содержит параметры отображения стрелочных или цифровых часов, виджет для заставки или главного экрана, а также выбор настроек отображения даты.

DivX® VOD

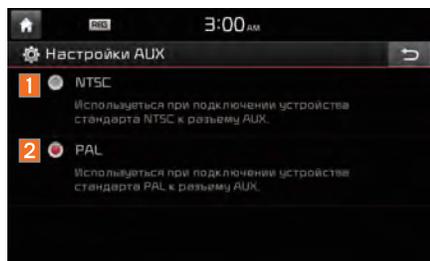
При первом воспроизведении защищенных видео DivX® введите регистрационный код на главной странице сайта DivX®.



Для того, чтобы начать использование видео DivX , выполните онлайн-регистрацию кода изделия, отображаемого на этой странице.

AUX

Настройка метода подключения AUX в соответствии с режимом вывода экрана.

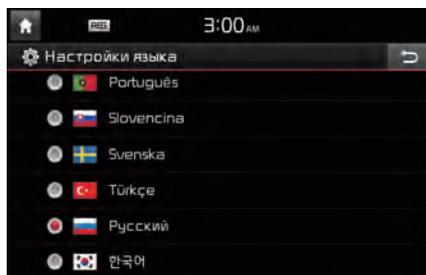


Для выбора метода подключения AUX (NTSC/PAL) просмотрите режимы вывода экрана внешнего устройства. Если внешний метод подключения отличается, экран может отображаться некорректно.

Функция	Описание
1 NTSC	Стандартный телевизионный формат в Южной Корее, США и Японии.
2 PAL	Стандартный телевизионный формат в Европе и Китае.

Язык

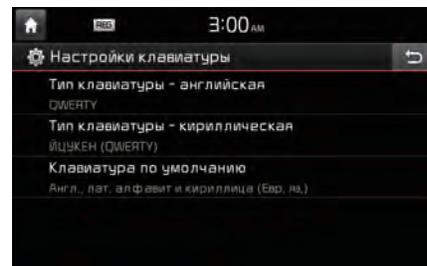
Можно настроить отображаемый язык системы.



При изменении языка автоматически изменяется язык системы. Уникальные данные, включая названия файлов MP3, не изменяются. Кроме того, некоторые языки не поддерживают функцию распознавания речи.

Настройки клавиатуры

Вы можете настроить раскладку клавиатуры для каждого языка.



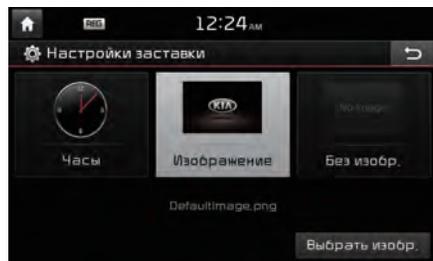
Вы можете настроить вид клавиатуры для системы: ABCD или QWERTY.

i Информация

- Настроенные раскладки клавиатуры применяются ко всем режимам ввода данных.

Настройки заставки

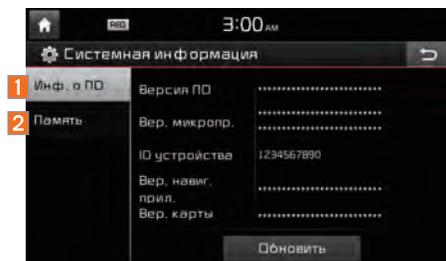
Настройка отображаемого на экране содержимого при отключении системы.



Варианты: Часы/Изображение/Пустой экран. Для **Изображение** можно установить сохраненное изображение из файла USB с помощью кнопки **Выбрать изобр.**

Системная информация

На экране Системной информации отображаются сведения о версии ПО, обновлениях и состоянии объема памяти.



Функция	Описание
1 Инф. о ПО	Здесь доступна информация о версии системы и подробные сведения об обновлении. Для обновления системы нажмите кнопку Обновить . После завершения обновления система перезагрузится автоматически.
2 Память	Отображает доступный объем памяти для хранения медиафайлов и приложений.

Обновление системы

Открыв экран Системной информации, вставьте обновленное устройство памяти (USB или SD-карту) с загруженной на него последней версией файла и нажмите кнопку **Обновить**, чтобы начать обновление. Система перезагрузится автоматически.

Информация

- Изделие нуждается в дополнительных обновлениях ПО, добавлении новых функций и обновленных карт. Общее время ожидания может быть продолжительным, в зависимости от объема данных.

ВНИМАНИЕ

- Если в процессе обновления отключить питание или извлечь USB или SD-карту, это может привести к повреждению данных. Дождитесь завершения обновления, не выключая двигатель.
-

ДЛЯ ЗАМЕТОК

7-12 | Настройка

часть.8 Приложение

Технические характеристики изделия
Прежде чем обратиться в службу под держки
Поиск и устранение неисправностей
Часто задаваемые вопросы

08

Приложение

Технические Характеристики изделия

TFT-LCD

Размер экрана	Навигационное устройство - 8 дюймов (176,4 x 99,36 мм)
Разрешение	Навигационное устройство - 384 000 пикселей (Разрешение: 800 x 480)
Рабочий метод	Активная матрица TFT
Угол обзора	Слева/справа, сверху/снизу: ВСЕ 89°
Встроенная подсветка	LED

Радио

Каналы	FM	87,50 МГц – 108,00 МГц (шаг настройки: 50 КГц)
	AM	522 КГц – 1620 КГц (шаг настройки: 9 КГц)
Чувствительность	FM : Менее 10дБ/AM: Менее 40дБ	
Коэффициент искажения	В пределах 2%	

Общие сведения

Название	Автомобильное навигационное устройство с дисплеем TFT LCD		
Источник питания	14,4 В пост. тока	Рабочая мощность	9 В – 16 В пост. тока
Потребление энергии	2,5 А	Потребление энергии в спящем режиме	0,5 мА (Только главный блок)
Рабочая температура	-20 – +70°C (-4 – +158°F)	Температура хранения	-40 – +85°C (-40 – +185°F)
Габариты	178 x 102 x 138 мм (основной блок)		
Вес	2,7 кг		

Bluetooth® Wireless Technology

Диапазон частот	2402 – 2480 МГц	Поддерживаемый стандарт® Bluetooth	3.0
Поддерживаемый профиль	Handsfree(1.6), A2DP(1.2), AVRCP(1.4), PBAP(1.0)		
Выходная мощность	0,125 мВт		
Количество каналов	79 каналов		

ВНИМАНИЕ

- Производитель и установщик не могут предоставлять услуг, связанных с безопасностью жизнедеятельности, поскольку указанное радиооборудование подвержено проникновению радиопомех.

Информация

- Более подробная информация, в том числе сертификат соответствия производителя, доступны на веб-сайте Kia по адресу: <http://www.kia-hotline.com>

Прежде чем обратиться в службу поддержки

1. Ошибки, возникающие в процессе работы или установки устройства, могут быть ошибочно приняты за сбой самого устройства.
2. Если с работой устройства возникли проблемы, возможные варианты решения указаны ниже.
3. Если проблема не устранена, свяжитесь со своим поставщиком Kia.

Проблема	Возможная причина
На экране появились маленькие красные, синие или зеленые точки	<ul style="list-style-type: none"> • Поскольку ЖК-экран произведен с помощью технологии, требующей высокой плотности точек, возможен дефект пикселей или подсветки, охватывающий не более 0,01% всех пикселей
Звук или изображение не работают	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, селектор переключен в режим [ACC] или [ON]? • Возможно, СИСТЕМА ОТКЛЮЧЕНА?
Изображение на экране есть, но звук не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, громкость звука убавлена до минимума? • Возможно, звук отключен?

Проблема	Возможная причина
После включения питания углы экрана затемнены	<ul style="list-style-type: none"> • Небольшое затемнение экрана после продолжительного периода использования нормально для ЖКД-панелей. Это не является неисправностью • Если экран слишком темный, обратитесь за помощью к ближайшему поставщику Kia
Звук слышен только из одного динамика	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, регулятор баланса в настройках управления звуком сдвинут в одну сторону?
Звук не работает в режиме AUX	<ul style="list-style-type: none"> • Возможно, штекеры аудиоразъема не полностью вставлены в гнездо AUX?
Внешнее устройство не работает	<ul style="list-style-type: none"> • Подключено ли внешнее устройство к стандартному разъему с помощью кабеля?
После включения питания не отображается экран последнего выбранного режима	<p>В режимах воспроизведения файлов с внешних источников, например, дисков USB, iPod или потоковая передача данных по Bluetooth,® экран последнего выбранного перед отключением режима может не загружаться надлежащим образом</p> <ul style="list-style-type: none"> • Если диск извлечен, или соответствующее устройство не подключено, будет запущен режим, работавший перед выбором последнего выбранного режима • Если и этот режим невозможно запустить надлежащим образом, будет запущен предыдущий режим

Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Питание не включается	Плавкий предохранитель отключен	<ul style="list-style-type: none"> Замените плавкий предохранитель При повторном отключении предохранителя свяжитесь с точкой продажи устройства или центром технического обслуживания
	Устройство подключено неправильно	<ul style="list-style-type: none"> Проверьте подключение устройства
Система не воспроизводит файлы	Уровень заряда аккумулятора транспортного средства очень низкий	<ul style="list-style-type: none"> Зарядите аккумулятор. Если проблема сохранится, свяжитесь с точкой продажи устройства или центром технического обслуживания

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
Качество цветов/оттенков изображения низкое	<ul style="list-style-type: none"> Уровни яркости, насыщенности, оттенка и контраста настроены неверно 	<ul style="list-style-type: none"> Настройте уровни яркости, насыщенности, оттенка и контраста через «Настройку дисплея»
Звук не работает	<ul style="list-style-type: none"> Уровень громкости установлен на минимум Подключение выполнено неправильно 	<ul style="list-style-type: none"> Отрегулируйте уровень звука Проверьте подключение устройства
	<ul style="list-style-type: none"> Устройство в данный момент выполняет перемотку вперед или назад, сканирование, либо воспроизводит файл в замедленном режиме 	<ul style="list-style-type: none"> Звук не работает при перемотке, сканировании или воспроизведении в замедленном режиме
Качество звука или изображения низкое	<ul style="list-style-type: none"> В месте установки преобразователя возникает вибрация Качество цветов/оттенков изображения низкое 	<ul style="list-style-type: none"> Возможно, происходит короткое замыкание звука и искажение изображения при вибрации устройства После прекращения вибрации нормальная работа устройства возобновится

Проблема	Возможная причина	Способ устранения
USB не работает	<ul style="list-style-type: none"> Память устройства USB повреждена Память устройства USB содержит вредоносное ПО Используется USB-концентратор стороннего производителя Используется удлинительный кабель USB Используется устройство USB, не принадлежащее к типу устройств USB с металлическим покрытием Используется жесткий диск HDD, CF- или SD-карта Отсутствуют музыкальные файлы для воспроизведения 	<ul style="list-style-type: none"> Отформатируйте устройство USB в формат FAT 12/16/32 Очистите контактную поверхность устройства USB и терминала мультимедиа Подключайте устройство USB напрямую к разъему мультимедиа транспортного средства Подключайте устройство USB напрямую к разъему мультимедиа транспортного средства Используйте стандартное устройство USB Используйте стандартное устройство USB Поддерживаются только файлы форматов MP3, WMA. Используйте только поддерживаемые форматы музыкальных файлов

iPod не распознается, хотя подключен	<ul style="list-style-type: none"> Отсутствуют файлы для воспроизведения Версия прошивки iPod обновлена неправильно Устройство iPod не распознает загруженные файлы 	<ul style="list-style-type: none"> Используйте iTunes для загрузки и сохранения файлов MP3 на iPod Используйте iTunes для обновления версии прошивки и переподключите iPod к устройству Сбросьте настройки iPod и переподключите его к устройству
--------------------------------------	--	--

i Информация

- Если при работе с устройством возникнет сбой, который невозможно исправить с помощью вышеописанных действий, нажмите клавишу СБРПС для сброса параметров системы.
- Нажмите и удерживайте клавишу СБРПС (более 1 секунды). Устройство выключится, и произойдет сброс параметров системы.

Часто задаваемые вопросы

Подключение мобильных телефонов

В Я не могу подключить мобильный телефон. Какова причина?

О Проверьте, поддерживает ли телефон функцию Bluetooth®. Проверьте, включен ли Bluetooth на телефоне. Если он отключен, включите его. Если телефон все еще невозможно зарегистрировать, попробуйте еще раз после отключения и повторного включения Bluetooth, либо удалите регистрацию устройства в системе кругового обзора и на телефоне, а затем повторно зарегистрируйте сотовый телефон.

В Какова разница между сопряжением телефона и подключением телефона?

О Сопряжение происходит при авторизации главного блока и мобильного телефона. Мобильные телефоны, сопряженные с главным блоком, можно подключать и отключать до тех пор, пока запись телефона не будет удалена из системы. Функции гарнитуры Bluetooth®, такие как отправка/прием вызовов или управление списком контактов, поддерживаются только на телефонах, подключенных к главному блоку.

В Что такое пароль?

О Пароль — это ключ доступа, используемый для авторизации подключения между главным блоком и мобильным телефоном. Пароль нужно вводить только один раз, при первом сопряжении мобильного телефона.

Пароль по умолчанию — 0000. Его можно изменить с помощью параметров меню



Набор номера и прием телефонных вызовов

В Как принять вызов?

О При поступлении вызова на экране отобразится всплывающее уведомление. Для ответа на входящий вызов нажмите кнопку **Принять** на экране или клавишу  на рулевом пульте дистанционного управления.

Чтобы отклонить вызов, нажмите кнопку **Отклонить** на экране или клавишу  на рулевом пульте дистанционного управления.

В Что делать, если я говорю по гарнитуре, но хочу переключить вызов на мобильный телефон?

О Не прерывая вызов, нажмите и удерживайте (не менее 0,8 секунды) клавишу  на рулевом пульте дистанционного управления или нажмите кнопку  в нижней части экрана Телефон, чтобы переключить вызов на мобильный телефон.

Беспроводная технология *Bluetooth*[®] Wireless Technology/Использование главного блока

В Каков диапазон беспроводного подключения?

О Беспроводное подключение можно использовать на расстоянии до 10 м.

В Сколько мобильных телефонов могут быть сопряжены?

О Можно выполнить сопряжение до пяти мобильных телефонов.

В Почему качество сигнала иногда слабеет?

О Проверьте чувствительность приема мобильного телефона при ухудшении качества сигнала. Качество сигнала может ухудшиться, если уровень приема сети низкий. Качество сигнала также может ухудшаться рядом с металлическими предметами, к примеру, банками с напитком. Проверьте наличие металлических объектов в непосредственной близости от мобильного телефона. Звук и качество вызова могут различаться в зависимости от типа мобильного телефона.

Важные сведения о безопасности

Перед использованием системы мультимедиа прочтите и выполните все указания, а также изучите все данные о безопасности в настоящем руководстве конечного пользователя (Руководстве пользователя). Отказ от выполнения мер предосторожности, перечисленных в руководстве пользователя, может привести к аварии или другим серьезным последствиям.

Храните руководство пользователя в транспортном средстве

Если руководство пользователя будет у вас под рукой, чтобы ознакомить вас и других пользователей с системой мультимедиа. Перед первым использованием системы убедитесь, что все пассажиры получили доступ к руководству пользователя и внимательно прочли указания и данные по безопасности.

Предупреждение:

Управление некоторыми элементами этой системы во время вождения может отвлечь ваше внимание от ситуации на дороге и стать причиной аварии или других серьезных последствий. Не изменяйте настройки системы и не вводите данные вручную во время вождения. Перед выполнением данных действий остановите транспортное средство в безопасном и разрешенном для парковки месте. Это важно, поскольку при настройке или изменении некоторых функций ваше внимание может быть отвлечено от ситуации на дороге, а при вводе данных вручную вам потребуется снять руки с рулевого колеса.

Общие указания по эксплуатации

Управление голосовыми командами

Функциями системы мультимедиа можно управлять с помощью одних голосовых команд. Использование голосовых команд при вождении позволяет управлять системой, не снимая рук с рулевого колеса.

Большой объем данных на экране

Не используйте функции, требующие длительной фокусировки внимания на экране, при вождении. Остановите машину в безопасном и разрешенном для парковки месте перед использованием функции системы, требующей продолжительного внимания. Даже кратковременные взгляды на экран могут быть опасны, если ваше внимание будет отвлечено от вождения в критический момент.

Настройка громкости

Не повышайте громкость до чрезмерного уровня. Установите громкость на том уровне, который позволяет слышать звуки движения и сигналы тревоги при вождении. Управление автомобилем в условиях ограниченной слышимости ситуации снаружи может привести к аварии.

Функции навигации

Любые функции навигации, встроенные в систему, предназначены для пошаговых инструкций, позволяющих вам добраться до места назначения. Убедитесь, что все возможные пользователи этой системы внимательно прочли и выполняют указания данных по безопасности.

Опасность отвлечения внимания

Некоторые функции навигации требуют ручной (не голосовой) настройки. Попытка выполнения такой настройки или ввода данных при вождении может сильно отвлечь ваше внимание и привести к аварии или другим серьезным последствиям. Перед выполнением данных действий остановите транспортное средство в безопасном и разрешенном для парковки месте.

Полагайтесь на свои знания и опыт

Все функции навигации предназначены лишь для дополнительной помощи. Принимайте решения, основываясь на наблюдениях за условиями окружающей среды и существующими правилами дорожного движения. Никакая функция системы не заменит вашего опыта и знаний. Никакие предложенные системой маршруты не отменяют и не заменяют правила дорожного движения или ваше собственное мнение или знание безопасных приемов вождения.

Безопасность маршрута

Не следуйте указаниям по маршруту, если выполнение этих указаний приведет к выполнению небезопасного или незаконного маневра, если их выполнение подвергнет вас опасности, либо их выполнение приведет вас в небезопасную зону. Водитель несет полную ответственность за безопасное вождение транспортного средства и поэтому должен оценивать безопасность следования тем или иным указаниям.

Возможная неточность карты

Карты, используемые в системе, могут быть неточными из-за проведения дорожных работ, смены организации движения или условий вождения. Всегда доверяйте вашему собственному опыту и здравому смыслу при выполнении указаний и следовании по маршруту.

Экстренные службы

Не полагайтесь на функции системы навигации при необходимости получения маршрута до ближайшей экстренной службы. Попросите об этой услуге представителей власти или оператора экстренной службы. В базе данных карт навигации содержатся не все экстренные службы, такие как полицейские участки, пожарные станции, больницы и травмпункты.

Использование функций распознавания речи

Программа распознавания речи использует в основном процесс статистической обработки, результаты которого иногда могут быть ошибочными. Вам необходимо отслеживать все функции распознавания речи, включенные в систему, и исправлять любые ошибки.

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК

ДЛЯ ЗАМЕТОК